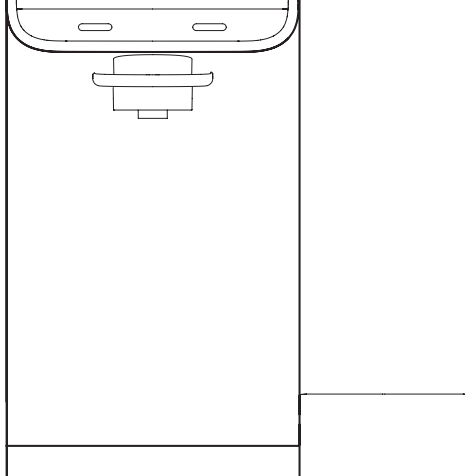




Winch Matrix M9 Pro

Manuel d'utilisation	Purificateur d'eau par osmose inverse
Instrukcja Obsługi	Oczyszczacz wody z odwróconą osmoza
Bedienungsanleitung	Umkehrosmose Wasserreiniger
Mode d'emploi	Purificateur d'eau par osmose inverse
Manuel d'utilisation	Purificatore d'acqua ad osmosi inversa
Manuel d'utilisation	Purificateur d'eau par osmose inverse
Посібник користувача	Очищувач води зі зворотним осмосом

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit et veuillez le conserver correctement.

Table des matières

Anglais.....	2
Polonais.....	15
Deutsch	30
Francais.....	45
Italien.....	60
Espagnol.....	74
Українська	89

Instructions importantes relatives à la sécurité

AVERTISSEMENT

01. Ne pas utiliser de câbles ou de prises défectueux, ni des prises électriques détachées.
02. Ne pas déplacer le câble d'alimentation pour transporter la machine.
03. Ne procédez à aucune démontage, réparation ou modification de la machine en toute autonomie, afin d'éviter tout dysfonctionnement, tout risque ou même un incendie.
04. Ne plongez pas la machine dans l'eau.
05. Ne placez pas de produits dangereux inflammables, tels que des bougies ou des allumettes, sur ce produit.
06. Les enfants doivent travailler sous la supervision d'adultes afin d'éviter les brûlures.
07. Le câble d'alimentation ne peut être connecté qu'à un alimentateur correspondant à la tension nominale indiquée sur le panneau de caractéristiques.
08. Si vous constatez un bruit anormal ou une fuite d'eau sur ce produit, débranchez-le immédiatement et contactez le service après-vente.
09. Si de l'eau pénètre dans le produit, débranchez le câble d'alimentation et contactez un technicien après service. En cas de bruit anormal ou de fuite d'eau, débranchez également le câble d'alimentation et contactez un technicien après service.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par les techniciens de son service de réparation agréé ou par des professionnels d'un service similaire, afin d'éviter tout risque.

Notes

01. Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour référence ultérieure.
02. Dans le manuel, il peut y avoir de légères différences entre les données relatives à la conception et aux spécifications du produit et le produit réel ; veuillez consulter le produit réel.
03. Si le produit n'a pas été utilisé depuis plus de 72 heures, lors du redémarrage, évacuez toute l'eau présente dans la machine et remplacez l'eau contenue dans le réservoir d'eau brute par de nouvelles eaux ; attendez que le récipient d'eau purée soit rempli, puis videz-le (répétez cette opération une fois).
04. Ne placez aucun contenant contenant de l'eau, des médicaments, de la nourriture ou de petits objets métalliques au-dessus du produit.
05. Veuillez utiliser de l'eau répondant aux normes municipales pour l'eau potable en tant qu'eau brute.
06. Ne pas utiliser une tasse d'eau pure pour stocker des liquides autres que de l'eau propre à température ambiante.
07. Lors de l'utilisation de ce produit, installez la machine de manière stable et évitez toute infiltration d'eau.
08. Ne suspendez pas le plateau de débit pour éviter que la tasse ne tombe.
09. Veuillez remplacer le filtre à temps ; la durée de ce remplacement dépend du niveau de consommation d'eau et de la qualité de l'eau.
10. Après avoir remplacé le filtre neuf, allumez l'appareil, attendez que la tasse d'eau purifiée soit remplie d'eau, puis faites écouler l'eau trois fois (mode vidange) ; à ce stade, l'appareil peut être utilisé normalement.
11. Veillez à maintenir l'environnement de la machine propre et à nettoyer le réservoir d'eau tous les deux mois.
12. Lors de la nettoyage de la machine, évitez d'utiliser une solution corrosive pour ne pas provoquer de décoloration ou de corrosion de sa surface.
13. Les filtres non originaux peuvent présenter divers problèmes, tels qu'un manque de garantie d'hygiène et de sécurité des matières premières, une baisse des performances de filtration ou un inadéquat ajustement des joints, ce qui peut entraîner une qualité de l'eau anormale, des risques pour la sécurité et nuire à la durée de vie de la machine. Veuillez utiliser uniquement le filtre Jimmy Bewinch pour le remplacement.
14. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans ou plus, à condition qu'ils soient sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques associés. La nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectuées par les enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sont surveillés. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

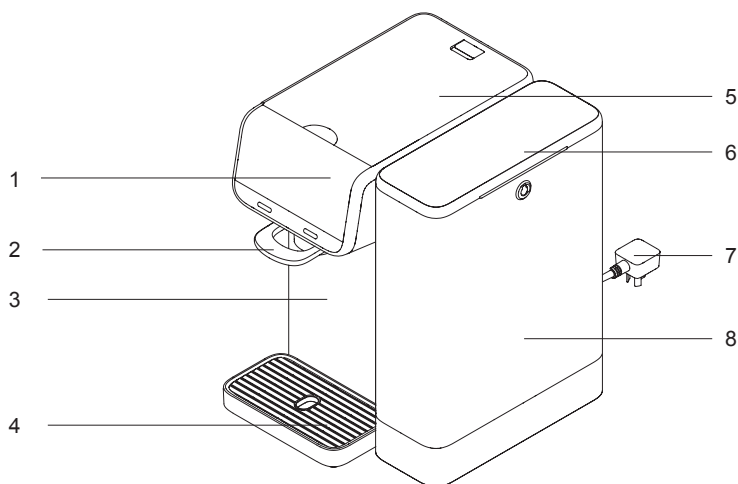
15. Les appareils électriques peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de cet appareil et qu'elles comprennent les risques associés.
16. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
17. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes équivalentes qualifiées afin d'éviter tout risque.

Assemblage du produit et vidange

Nom des pièces

Vérifiez si toutes les pièces sont incluses. Contactez-nous via le courrier électronique : support@jimmyglobal.com si certaines pièces manquent.

Une partie manque ou est endommagée. Conservez le conditionnement externe pour un futur transport.



1. Écran d'affichage
2. Bougie de dispensation
3. Logement
4. Tray de déversement

5. Couverture supérieure
6. Couverture du réservoir d'eau brute
7. Câble d'alimentation
8. Tank d'eau brute

Position de placement

Le purificateur d'eau doit être installé sur une surface lisse, stable et sèche. Évitez de placer l'appareil sous un éclairage direct du soleil ou dans des endroits riches en huile ou en fumée, car cela pourrait nuire à son aspect propre.

Nouvelle inspection de la machine

Retirez la machine et tous ses accessoires, retirez le couvercle supérieur, le couvercle du réservoir d'eau brute, le réservoir d'eau brute, ainsi que le bocal d'eau purifiée ; placez ensuite la machine pendant 8 à 12 heures, puis remettez toutes les pièces dans leur emplacement d'origine.

Connectez l'alimentation électrique.

Avant d'insérer la prise d'alimentation dans la prise électrique, veuillez vérifier que l'alimentation est de 220 V–230 V~ ; gardez la prise et vos mains propres.

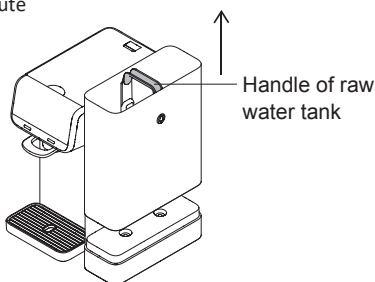
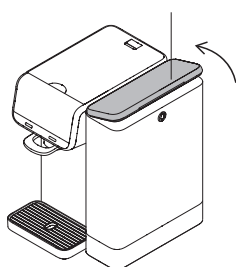
Remarque : En cas de dommage sur le câble d'alimentation, afin d'éviter tout risque, la machine doit être remplacée par le fabricant, par un autre centre de maintenance ou par des professionnels issus de centres similaires.

Rincer avant la première utilisation

Veuillez nettoyer l'ensemble de la machine avant son premier utilisation.

Retirez la couverture du réservoir d'eau brute, tenez le poignet du réservoir et soulevez-le. Remplissez le réservoir d'eau brute avec l'eau du robinet public jusqu'à la ligne maximale, puis remettez-le dans la machine et commencez la purification de l'eau. Le processus de purification de l'eau est terminé lorsque l'indicateur de purification s'allume.  « s'arrête. »

Couvercle du réservoir d'eau brute



Étape 1 : Nettoyage de la voie d'eau par lavage à température ambiante

Placez un récipient de plus de 3,5 L sous l'écouleur d'eau. Appuyez et maintenez le robinet de distribution pendant

En 5 secondes, un « bip » est entendu : la lumière de distribution devient verte et l'appareil entre dans le mode de rinçage pour nettoyer le filtre et le circuit d'eau. Une fois ce rinçage terminé, videz les eaux usées présentes dans le réservoir d'eau brute, remplissez-le à nouveau d'eau courante et relancez le processus de purification. Répétez cette procédure trois fois.

Étape 2 : Nettoyage par passage d'eau chaude

Lorsque l'indicateur de purification de l'eau affiche  Placez un contenant de plus de 3,5 L sous l'orifice d'écoulement ; sélectionnez « 98 °C / 200 °F » et appuyez sur le bouton de distribution pour distribuer de l'eau. Continuez jusqu'à vide du réservoir d'eau purifiée, auquel cas l'indicateur de purification d'eau affichera « ».  « Ensuite, l'appareil peut être utilisé normalement. »

Remarque :

1. Pour une utilisation optimale, maintenez la machine sous alimentation électrique, même lorsqu'elle est restée inactive pendant un long temps.
2. Si l'appareil n'a pas été utilisé depuis plus de 12 heures, il est recommandé de faire évacuer une eau chaude à 98 °C (200 °F) pendant 5 secondes avant de le réutiliser.

3. Au début de l'utilisation, l'eau purifiée doit d'abord remplir le filtre et la chaîne d'alimentation en eau ; cela entraîne un faible niveau de stockage d'eau dans le réservoir d'eau purifiée. Remplacez l'eau brute lorsque l'indicateur de remplacement de l'eau brute s'allume. **U** « s'allume et poursuit le processus de purification. »

4. Lors de l'utilisation du nouveau filtre pour purifier l'eau, les dégazages importants provenant du filtre lors de la première utilisation peuvent rendre l'eau contenue dans le réservoir d'eau brute trouble. Il s'agit d'un phénomène physique normal : les bulles disparaîtront après une période de repos de quelques minutes. Le dispositif peut alors être utilisé normalement.

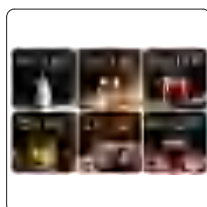
Utilisation du produit

Présentation de la fonction du produit

Description et utilisation de l'indicateur d'affichage



- | | | |
|--|--|--|
| 1. Indicateur de l'eau brute TDS | 5. Bouton de température | 9. Indicateur de purification de l'eau |
| 2. Indicateur d'erreur | 6. Bouton de verrouillage pour enfants | 10. Indicateur de durée de vie du filtre |
| 3. Bouton de volume d'eau | 7. Indicateur TDS pour l'eau pure | 11. Bouton de réinitialisation |
| 4. Indicateur de verrouillage pour enfants | 8. Indicateur de remplacement de l'eau brute | |



Bouton de température

Cliquez sur le bouton de température pour sélectionner la température de l'eau : les options disponibles sont : température ambiante, 45 °C / 110 °F, 55 °C / 130 °F, 65 °C / 150 °F, 75 °C / 165 °F, 85 °C / 185 °F et 98 °C / 200 °F.

La lumière de dosage devient bleue lors du dosage d'eau à température ambiante ; elle devient rouge lors du dosage d'eau chaude ; et elle devient verte lorsque la machine entre en mode de rinçage. La lumière de dosage s'éteint lorsque le dosage est arrêté.

Remarque :

La machine est équipée d'un mode plateau : lors de la préparation d'eau chaude à 98 °C / 200 °F, si la température ne parvient pas à atteindre ce niveau après 20 secondes, le mode plateau s'active automatiquement pour ajuster la température de l'eau. Si l'altitude de l'environnement d'utilisation dépasse 1 500 mètres, il n'est pas recommandé d'utiliser de l'eau chaude à 98 °C / 200 °F dans ces conditions, car une émanation de vapeur peut survenir ; veillez donc à éviter les brûlures.



Bouton de volume d'eau

Cliquez sur le bouton « Volume d'eau » pour sélectionner un volume d'eau fixe pour une seule évacuation. Les volumes d'eau fixes disponibles à sélectionner sont : 60 mL, 150 mL, 240 mL et 450 mL.



Indicateur de purification de l'eau

Lorsque le réservoir d'eau pure est vide, l'indicateur de purification de l'eau affiche « » ou « U » ou « S » clignote. »

Lorsque le niveau d'eau dans le réservoir d'eau pure augmente, l'indicateur de purification de l'eau affiche « U » et l'icône de chute » et s'illumine ».

Indicateur de purification de l'eau « U » démarre lorsque le réservoir d'eau pure est plein. »

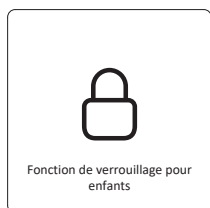
U ou U	L'eau ne peut pas être distribuée.
ou ou sort	L'eau peut être distribuée.



Indicateur de remplacement de l'eau brute

Dans les trois cas ci-dessous, l'écran affiche « U » et l'appareil émet trois bips. »

1. Lorsque le réservoir d'eau brute n'est pas installé.
 2. Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau brute est inférieur au niveau minimal indiqué.
 3. Valeur TDS de l'eau brute supérieure à 999.
- Aux occasions 2 et 3, vider l'eau restante dans le réservoir d'eau brute et remplir ce réservoir avec de l'eau du robinet.

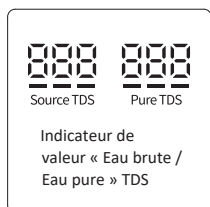


Fonction de verrouillage pour enfants

Lorsque la fonction de verrouillage pour enfants est activée, l'appareil ne peut ni distribuer d'eau ni évacuer l'eau. Ce verrouillage est désactivé par défaut à chaque mise sous tension de l'appareil.

Activez la fonction de verrouillage pour enfants : appuyez et maintenez le bouton de verrouillage pour enfants pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un son bip soit entendu, l'indicateur de verrouillage pour enfants « U » s'allume. »

Désactivez la fonction de verrouillage pour enfants : appuyez et maintenez le bouton de verrouillage pour enfants pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un son bip soit entendu, l'indicateur de verrouillage pour enfants « U » s'arrête. »

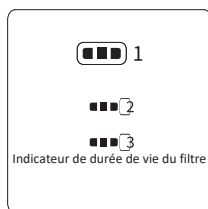


Indicateur de valeur « Eau brute / Eau pure » TDS

TDS (Solides dissous totaux) est une valeur générale indiquant la présence de sels inorganiques et de métaux lourds dissous dans l'eau ; elle représente la quantité d'impuretés présentes dans l'eau. En règle générale, plus la valeur de TDS est faible, plus l'eau est pure.

Valeur TDS de l'eau brute : indique la valeur TDS de l'eau contenue dans le réservoir d'eau brute, lorsque celle-ci n'est pas filtrée par la membrane RO du dispositif.

Valeur TDS de l'eau pure : indique la valeur TDS de l'eau pure après filtrage de l'eau brute par la membrane RO du dispositif.



Indicateur de durée de vie du filtre

Les indicateurs de durée de vie des filtres 1, 2 et 3 indiquent respectivement la durée de vie du premier, du deuxième et du troisième stade de filtration ; chaque indicateur comporte 3 cellules. «  » Plus il y a de cellules dont les feux d'indication sont allumés, plus la durée de vie restante du filtre est longue. Si toutes les cellules des feux d'indication s'éteignent, «  » Des clignotements et un bip de la machine pendant 10 secondes chaque fois que vous distribuez de l'eau indiquent que la durée de vie du filtre correspondant est épuisée et que le filtre doit être remplacé.



Indicateur d'erreur

Lorsque le système détecte une erreur, l'indicateur d'erreur «  » Les luminiscences s'allument, des clignotements et des bips se produisent pendant 10 secondes, puis l'interface d'alerte d'erreur correspondante s'affiche. Tant que l'erreur n'est pas résolue, l'appareil ne peut pas être utilisé. Dès qu'un bouton est pressé, l'indicateur d'erreur s'active. «  » s'illumine à nouveau avec un bip pendant 10 secondes. »

Utilisation du dispositif

Lancement

Remplissez le réservoir d'eau brute jusqu'à son niveau maximal et installez-le sur son emplacement. Une fois branché, l'appareil émet un signal sonore de « bip », et tous les icônes affichées sur l'écran s'allument pendant une seconde avant de passer à l'état d'affichage normal. L'appareil commence alors à purifier l'eau.

L'icône de purification de l'eau affiche « u » ou « t » : l'eau ne peut pas être dispensée.

Lorsque l'icône de purification de l'eau affiche «  » ou «  » ou lorsqu'il sort, de l'eau peut être distribuée. »

Prenez de l'eau à température ambiante.

Appuyez sur le bouton de distribution pour obtenir de l'eau à la température ambiante, puis appuyez-y une seconde fois pour terminer la distribution de l'eau.

Prenez de l'eau chaude

Premièrement, touchez le bouton de température affiché sur l'écran pour sélectionner la température de l'eau : vous pouvez choisir parmi les options suivantes : 45 °C/110 °F, 55 °C/130 °F, 65 °C/150 °F, 75 °C/165 °F, 85 °C/185 °F ou 98 °C/200 °F. Appuyez ensuite sur le bouton de distribution pour obtenir de l'eau à la température choisie ; la lumière de distribution devient rouge. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour arrêter la distribution d'eau.

Personnaliser le volume d'eau

Touchez le bouton de réglage du débit d'eau pour sélectionner le débit d'écoulement : vous pouvez choisir entre 60 mL, 150 mL, 240 mL ou 450 mL. Appuyez ensuite sur le robinet de distribution pour libérer une quantité précise d'eau.

Remplacez l'eau brute

Lorsque l'écran d'affichage affiche «  » Vider l'eau restante dans le réservoir d'eau brute ; puis remplir ce réservoir d'eau jusqu'à un niveau inférieur au niveau de la poignée.

Flushing

Si le produit est inutilisé pendant plus de 72 heures, placez un récipient de plus de 3,5 L sous la zone de distribution.

Bouton de distribution : appuyez et maintenez le bouton de distribution pendant 5 secondes, puis relâchez-le après avoir entendu le son « beep », et la lumière du bouton de distribution devient verte. Le dispositif passe en mode d'assainissement. Une fois l'assainissement terminé, l'écran affiche automatiquement l'interface utilisateur.

Activer et désactiver l'alerte « eau brute 999 »

Lorsque la valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999, l'indicateur de remplacement de l'eau brute «

⚠ Le dispositif s'allumera et la machine émettra un bip d'alarme afin de rappeler à l'utilisateur de remplacer l'eau brute.

Appuyez et maintenez le bouton « 45 °C / 110 °F » jusqu'à ce qu'un bip soit entendu, ce qui désactive l'alerte concernant l'eau brute 999 ; l'écran TDS de l'eau brute affiche alors « UAL » pendant 1 seconde. Appuyez à nouveau et maintenez pour réactiver la fonction de rappel : l'écran TDS de l'eau brute affiche alors « AL » pendant 1 seconde.

Lorsque le niveau de l'eau brute TDS dépasse 999, la durée de vie du filtre sera fortement réduite ; il est donc recommandé de maintenir cette fonction d'alarme activée.

Allumer/Éteindre le mode économie d'énergie

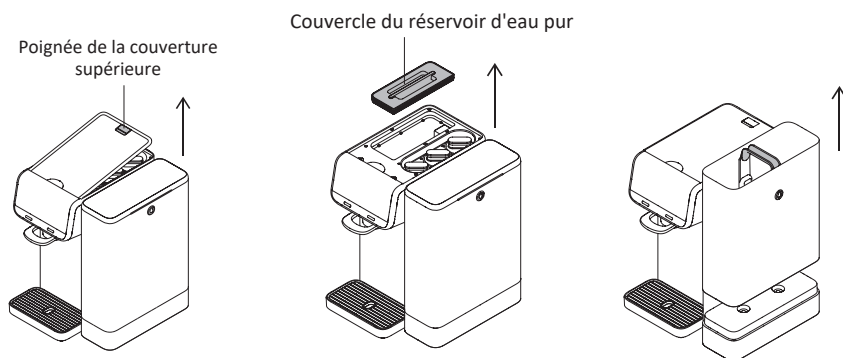
Le dispositif dispose d'un mode économie d'énergie : lorsque le dispositif n'est pas utilisé pendant une minute dans ce mode, l'écran s'obscurcit ; ce mode est activé par défaut.

Pour activer ou désactiver le mode économie d'énergie, appuyez et maintenez le bouton de 240 mL pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip soit entendu. Lorsque le mode économie d'énergie est activé, l'indicateur TDS de eau brute affiche « ECO » pendant 1 seconde ; lorsque celui-ci est désactivé, l'indicateur TDS de eau brute affiche « OFF » pendant 1 seconde.

Nettoyage et entretien

Nettoyez le réservoir d'eau

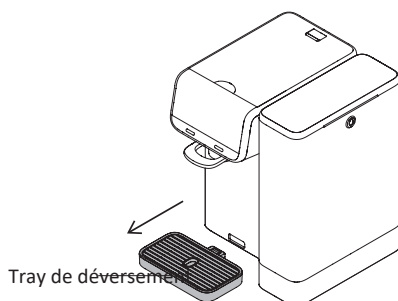
1. Appuyez et maintenez la touche de distribution pendant 5 secondes pour activer le mode d'assainissement. Une fois que l'eau est vidée du réservoir d'eau purifiée et de la chaîne d'alimentation en eau, retirez le prise électrique. Ensuite, maintenez la poignée de la couverture supérieure et retirez-la. Retirez ensuite la couverture du réservoir d'eau purifiée.



2. Nettoyez la surface interne du réservoir d'eau purifiée, son couvercle, ainsi que celui du réservoir d'eau brute et de son couvercle, à l'aide d'un chiffon propre et doux. Allumez l'appareil pour commencer la purification de l'eau. Une fois le niveau d'eau atteint sa capacité maximale, activez le mode rinçage afin de nettoyer à nouveau le réservoir d'eau purifiée et tout le circuit d'alimentation en eau.

3. Retirez le plateau de déversement et videz l'eau qu'il contient.

Attention : il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau brute et le réservoir d'eau purifiée tous les deux mois.



Remplacement du filtre

Description de la durée de vie du filtre

Lorsque l'indicateur de durée de vie du filtre passe de «  » à «  » La machine émet un bip pendant 10 secondes chaque fois que vous prenez de l'eau : le filtre doit alors être remplacé. »

Si le filtre n'est pas remplacé régulièrement, la qualité de l'eau après purification peut être réduite. Le cycle de remplacement du filtre varie selon la qualité de la source d'eau et la quantité d'eau consommée.

Filtre	Nom du filtre	Recommandé Cycle de remplacement
Filtre 1	Filtre composite à base de microfibres et de charbon actif	12 mois
Filtre 2	Filtre à membrane RO	24 mois
Filtre 3	Filtre à base de charbon actif minéralisé	12 mois

Attention:

1. Le cycle de remplacement du filtre décrit ci-dessus ne se réfère pas au délai d'assurance qualité du filtre, mais à sa durée de vie prévue pour maintenir ses performances initiales. Dans les zones où la qualité de l'eau est médiocre ou lorsque la consommation d'eau est élevée, ce cycle de remplacement sera raccourci.

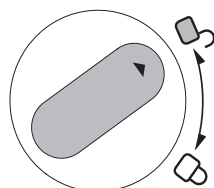
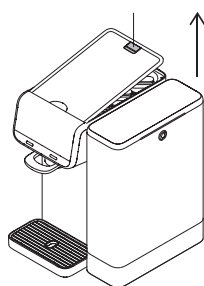
2. Le filtre à carbone activé minéralisé améliore le goût de l'eau. Si le goût de l'eau s'aggrave, il est recommandé de remplacer ce filtre immédiatement.

3. Veuillez acheter le filtre sur des canaux officiels ; si vous achetez un filtre non authentique, aucune garantie ne sera fournie pour les dommages causés.

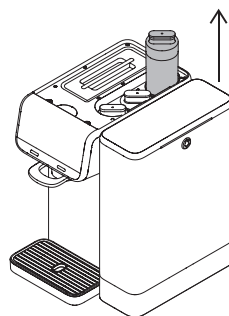
Méthode de remplacement du filtre et réinitialisation de l'indicateur de durée de vie du filtre

1. Déconnectez l'alimentation électrique, retirez le réservoir d'eau brute et la couverture supérieure de l'appareil, tournez le filtre pour le libérer selon les marquages sur l'appareil, puis retirez-le.

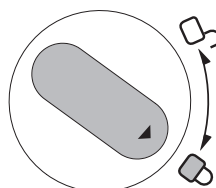
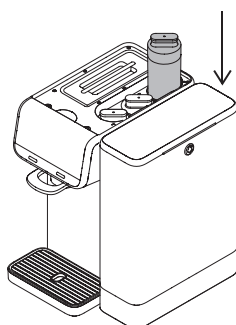
Poignée de la couverture supérieure



Déverrouiller la direction



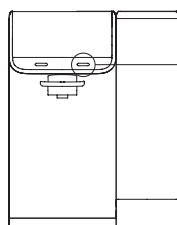
2. Placez le nouveau filtre en orientant l'flèche vers le bas et en tournant le filtre de la direction d'ouverture vers la direction de verrouillage.



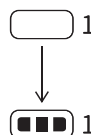
Direction de verrouillage

3. Allumez la machine, puis appuyez et maintenez le bouton « Réinitialiser » pendant 5 secondes pour activer le mode de réinitialisation du filtre. Par défaut, l'indicateur de durée de vie du filtre n°1 s'allume en clignotant. Appuyez sur le bouton « Réinitialiser » pour changer le filtre sélectionné. Appuyez à nouveau sur le bouton « Réinitialiser » pendant 5 secondes afin de réinitialiser la durée de vie du filtre.

(L'appareil quittera automatiquement le mode de réinitialisation du filtre si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes.)



Reset



4. Après avoir remplacé le filtre, veuillez suivre les étapes « Nettoyage avant la première utilisation » figurant dans la section « Assemblage du produit et nettoyage » afin de procéder au nettoyage du nouveau filtre.

Résolution des problèmes

Veuillez vérifier les points suivants avant de vous rendre aux centres de réparation désignés.

Problème	Causes possibles	Solutions
L'écran reste inactif et l'appareil ne purifie pas l'eau.	La machine n'est pas connectée à l'alimentation électrique.	Branchez l'alimentation.
Indicateur de remplacement de l'eau brute «  Éclaire incorrectement lorsque le réservoir d'eau brute est plein »	Le flotteur du réservoir d'eau brute a perdu son appui.	Vérifiez si le flotteur est assemblé à l'intérieur du réservoir d'eau brute ; si celui-ci est détaché, assemblez-le au réservoir d'eau brute.
	Le réservoir d'eau brute n'est pas placé au fond.	Reinstaller le réservoir d'eau brute et le positionner au fond.
Vitesse de purification faible ou la machine ne peut pas purifier l'eau.	Le réservoir d'eau brute n'est pas fixé au fond.	Reinstaller le réservoir d'eau brute et le positionner au fond.
	Le filtre dépasse sa durée de vie ou est bloqué.	Remplacez le filtre
	La tension d'entrée est inférieure à la valeur nominale indiquée sur le dispositif.	Utilisez un alimentateur électrique doté d'une tension nominale identique.
	La pompe est hors service.	Contactez le service après-vente officiel
	La température de l'eau brute est trop basse.	Utilisez de l'eau brute dont la température correspond aux exigences indiquées sur l'étiquette de classement.
	Utilisation d'un filtre non original	Remplacez par un filtre Jimmy Brand
Fuite d'eau	Le réservoir d'eau brute a dépassé le niveau de limitation de la jonction traitée (niveau MAX).	Assurez-vous que le réservoir d'eau brute est rempli en dessous de la ligne MAX.
La machine ne peut pas Dispense d'eau chaude	La température de l'eau chaude n'a pas été sélectionnée.	Voir « Prendre de l'eau chaude »
	Le niveau d'eau dans le bol d'eau pure est inférieur au niveau minimal d'eau.	Lorsque le niveau d'eau dans la tasse d'eau purée atteint un niveau plus élevé, prenez à nouveau de l'eau chaude.
Odeur	Le filtre dépasse sa durée de vie.	Remplacez le filtre
	L'appareil n'a pas été utilisé depuis un long temps.	Suivez le manuel d'utilisation pour nettoyer l'appareil trois fois.
La valeur TDS de l'eau pure reste inchangée à 30.	L'eau brute n'a pas été remplacée.	Remplacez l'eau brute par de l'eau traitée.
	Le filtre dépasse sa durée de vie.	Remplacer le filtre

Attention:
En cas d'autres pannes nécessitant des outils professionnels afin d'éviter tout risque, la machine doit être réparée ou remplacée par le fabricant, par un autre centre de maintenance ou par des professionnels issus de centres similaires.

Spécifications du produit

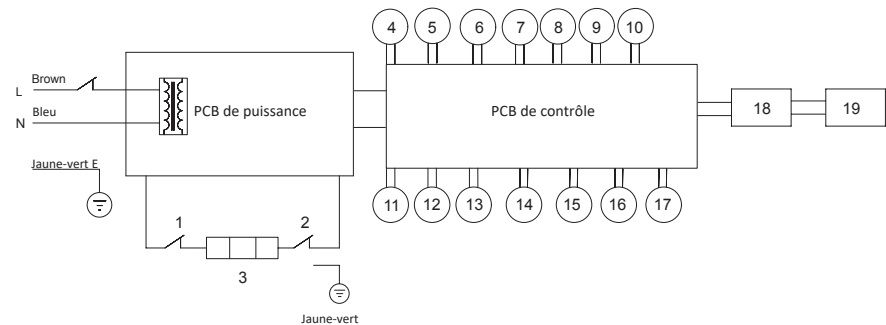
Spécifications techniques

Veuillez vérifier les points suivants avant de vous rendre aux centres de réparation désignés.

Numéro de modèle	M9 Pro
Nom du produit	Purificateur d'eau par osmose inverse
Alimentation électrique	220-230V~ 50-60Hz
Taille de la machine (Largeur × Profondeur × Hauteur)	278mm*310mm*366 mm
Gamme de température de l'eau d'entrée	5°C -35°C (41 °F -95 °F)
Débit d'eau purifiée	0.3L/min (25°C /77 °F)
Pression de l'eau d'entrée	0MPa-0.04MPa
Pression professionnelle	0.4MPa-0.8MPa
Puissance nominale	2200W

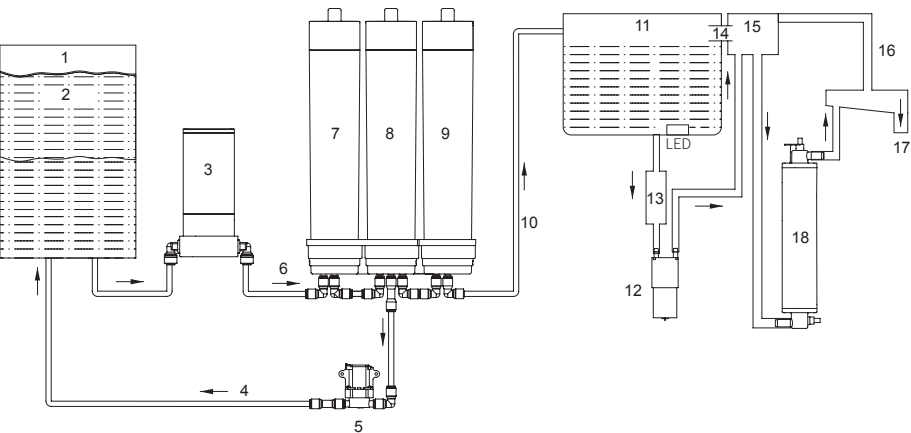
Schéma électrique

220-230V~ / 50-60Hz



- | | | |
|--------------------------------|---|--|
| 1. Contrôleur de température 1 | 8. TDS capteur | 15. Dosimètre de débit |
| 2. Contrôleur de température 2 | 9. Dispositif de distribution de microinterrupteur | 16. Switch à rameau pour le niveau d'eau dans le réservoir d'eau brute |
| 3. Électrochauffage | 10. Dispositif de distribution de lumière pour carte imprimée (PCB) | 17. Tank d'eau brute avec interrupteur à rameaux en place |
| 4. Vanne pour eaux usées | 11. Sortie d'eau NTC | 18. Carte de circuit imprimé d'écran |
| 5. Pompe à diaphragme | 12. Entrée d'eau NTC | 19. Carte de circuit imprimé pour bouton |
| 6. Pompe de renforcement | 13. Capteur de remplissage d'eau dans le réservoir d'eau pur | |
| 7. Lampe UV | 14. Capteur de vide du réservoir d'eau pur | |

Schéma des cours d'eau



1. Tank d'eau brute

2. Eau brute

3. Pompe de renforcement

4. Eaux usées

5. Vanne de vidange

6. Eau brute
7. Filtre composite à base de microfibres et de carbone activé

8. Filtre à membrane RO

9. Filtre à charbon actif

10. Eau purifiée par RO

11. Tank d'eau pur

12. Pompe d'alimentation
13. Capteur de niveau d'eau

14. Sortie de gaz d'échappement

15. Vanne de retour

16. Tube d'échappement

17. Sortie d'eau

18. Tube de chauffage

Informations sur le fabricant

Fabricant	Kingclean Electric Co., Ltd
Adresse	N° 1, rue Xiangyang, district de Suzhou, province du Jiangsu, 215009, Chine

Dépôt

La machine, ses accessoires et son emballage doivent être triés pour une réutilisation respectueuse de l'environnement.



Ne jetez pas la machine dans les déchets ménagers !

Sous réserve de modification sans préavis.

Informations sur la garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans à compter de la date d'achat.
Les éléments exclus de la garantie sont les filtres de remplacement, le usure normal, l'utilisation commerciale, toute modification apportée à l'appareil tel qu'acheté, les opérations de nettoyage, les conséquences d'un usage inapproprié ou de dommages causés par l'acquéreur ou une tierce personne, ainsi que les dommages pouvant être attribués à des circonstances externes.

Wazne instrukcje bezpieczeństwa

01. Ne utilisez pas de câbles ou de connecteurs endommagés, ni de prises électriques mal ajustées.
02. Nie ciągnij za przewód zasilający w celu przenoszenia urządzenia.
03. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj maszyny samodzielnie, aby uniknąć awarii, zagrożen oraz ryzyka związanego z pożarem.
04. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
05. Ne placez aucun objet inflammable ou dangereux sur le produit, tel que des bougies ou des allumettes.
06. Les enfants doivent se servir sous la supervision d'un adulte afin d'éviter les brûlures.
07. Le câble d'alimentation ne peut être connecté qu'à un alimentateur dont la tension correspond à la tension nominale indiquée sur le panneau de caractéristiques techniques.
08. Si un son anormal ou une fuite d'eau apparaît sur cet appareil, il faut le retirer immédiatement et contacter le service technique.
09. Si de l'eau pénètre à l'intérieur du produit, débranchez le câble d'alimentation et contactez un service technique. Si vous entendez un son anormal ou si une fuite d'eau est détectée, débranchez le câble d'alimentation et contactez un service technique.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant et un technicien de réparation ou un professionnel similaire du département concerné doit être désigné afin d'éviter tout risque.
11. Instructions d'électrification : cet appareil doit être mis en contact avec la terre. En cas de dysfonctionnement ou d'incident, cette mesure réduit le risque de choc électrique en offrant une voie de circulation pour le courant électrique présentant une résistance minimale. Cet appareil est équipé d'un conducteur de mise à la terre ainsi que d'une prise de mise à la terre ; cette prise doit être raccordée à la prise correspondante, qui doit être installée et mise en contact avec la terre conformément aux règlements et directives locaux applicables.
12. Avertissement : Un raccordement incorrect du câble de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution. Si vous ne pouvez pas être sûr que l'appareil soit correctement mis à la terre, contactez un électricien qualifié ou un représentant d'un service technique. Il est interdit de modifier le connecteur fourni avec l'appareil ; si celui-ci ne correspond pas au prise fourni, il convient d'installer une prise adaptée auprès d'un technicien qualifié.
13. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes – y compris les enfants – dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont limitées, ou qui ne disposent d'aucune expérience ou de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou instruites concernant l'utilisation de cet appareil par la personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
14. Les lampes UV ne peuvent être remplacées que par du personnel qualifié.
15. Arrêtez l'alimentation avant de remplacer la lampe.
16. L'appareil utilise une source de rayonnement ultraviolet (UV) et doit être utilisé conformément à ses indications et instructions afin d'éviter que les yeux et la peau de l'utilisateur ne soient exposés au rayonnement UV nocif.
17. L'appareil est équipé d'un système de verrouillage des portes qui bloque le rayonnement UV dès l'ouverture des portes.
18. La protection réduit le risque de blessures corporelles causées par une exposition excessive aux rayonnements UV.

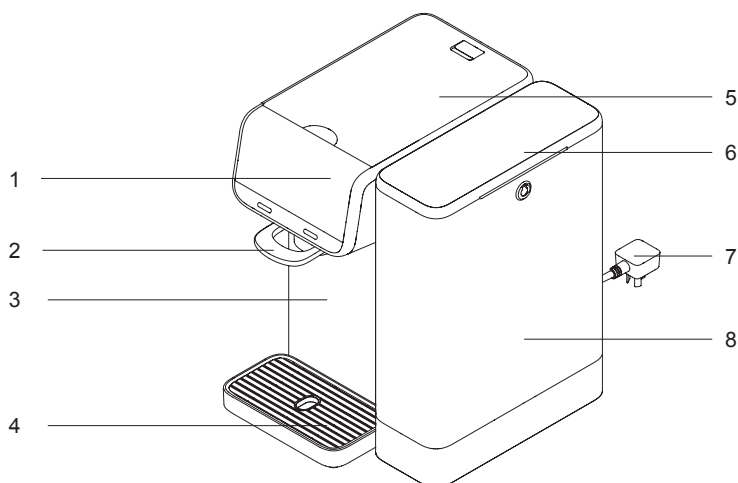
Remarques !

01. Nous vous prions de lire attentivement les instructions avant utilisation et de conserver celles-ci pour un usage ultérieur.
02. Les instructions peuvent présenter de légères différences entre le projet du produit et les données de spécification, ainsi que avec le produit réel ; il convient donc de se référer au produit réel.
03. Si le produit n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, après un redémarrage, toute l'eau présente dans l'appareil est évacuée et remplacée par une nouvelle quantité d'eau dans le réservoir vide ; attendez que le bocal d'eau pure soit complet, puis déversez-le (répétez cette procédure trois fois).
04. Nie umieszczaj na produkcie żadnych pojemników zawierających wodę, leki, żywność, małe metalowe przedmioty.
05. Veuillez utiliser de l'eau qui respecte les normes municipales relatives à l'eau potable en tant qu'eau brute.
06. Ne pas utiliser une tasse pour de l'eau pure pour conserver d'autres liquides que de l'eau à température normale.
07. Lors de l'utilisation de ce produit, il convient de régler la machine à une hauteur uniforme afin d'éviter que l'eau ne s'infilte dans l'appareil.
08. Nie zawieszaj tacki ociekowej, aby uniknąć upadku kubka.
09. Veillez à remplacer le filtre au bon moment : la durée de remplacement du filtre dépend de la consommation d'eau et de sa qualité.
10. Après avoir remplacé le filtre neuf, activez l'appareil ; attendez que le bocal de eau pure soit rempli d'eau, puis faites descendre l'eau (mode de nettoyage) trois fois, avant de pouvoir l'utiliser normalement.
11. Assurez-vous que l'environnement de la machine reste propre et nettoyez le réservoir d'eau tous les deux mois.
12. Lors de la nettoyage de l'appareil, évitez de le nettoyer à l'aide d'un produit corrosif afin d'éviter tout effritement ou corrosion sur sa surface.
13. Les filtres non originaux peuvent causer divers problèmes, tels qu'un manque de garantie d'hygiène des matières premières, une baisse de la performance de filtration ou un défaut d'adaptation des plaques de filtration, ce qui peut entraîner une qualité d'eau inadéquate, un risque pour la sécurité et nuire à la durée de vie de la machine. Pour le remplacement, il est obligatoire d'utiliser exclusivement les filtres Jimmy Bewinch.

Nettoyage de Montaz et du produit

Nazwa czesci

Vérifiez que toutes les pièces sont incluses dans l'ensemble. Contactez-nous par e-mail : support@jimmyglobal.com, si une pièce manque ou est endommagée. Gardez le emballage extérieur pour un futur transport.



- 1. Écran
- 2. Przycisk dozowania
- 3. Obudowa
- 4. Tacka ociekowa

- 5. Gorna pokrywa
- 6. Pokrywa zbiornika na wode surowa
- 7. Przewod zasilajacy
- 8. Zbiornik na wode surowa

Lieu d'installation

Le purificateur d'eau doit être installé sur une surface lisse, stable et sèche. N'installez pas cet appareil dans des endroits exposés directement aux rayons solaires ou à des intempéries violentes, qui pourraient affecter sa qualité de nettoyage.

Sprawdzenie nowego urządzenia

Retirez l'appareil ainsi que tous ses accessoires. Démontez le couvercle supérieur, le couvercle du réservoir d'eau pure, le réservoir d'eau brute et le couvercle du réservoir d'eau brute. Laissez l'appareil posé pendant 8 à 12 heures, puis montez toutes les pièces de manière inverse.

Branchement de l'alimentation

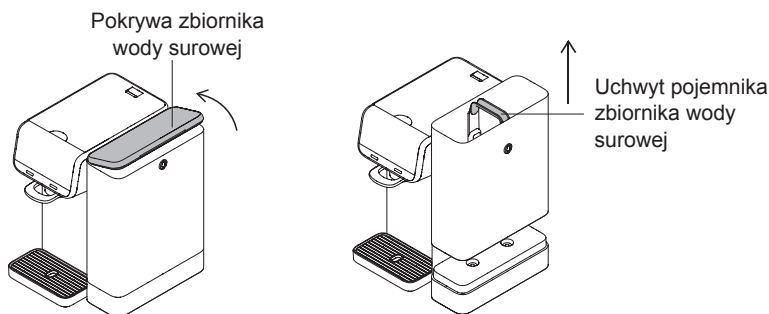
Avant de brancher le câble d'alimentation sur les broches, assurez-vous que la tension d'alimentation est de 220 V–230 V~. Gardez la prise et le câble au sec.

Attention : si le câble d'alimentation est endommagé, afin de éviter tout risque, l'appareil doit être remplacé par le fabricant, par un autre service agréé ou par un spécialiste provenant d'un établissement similaire.

Nettoyage avant la première utilisation

Avant toute utilisation, il convient de bien nettoyer l'ensemble du dispositif.

Retirez le couvercle du réservoir d'eau brute et, en vous appuyant sur les poignées, soulevez le réservoir. Remplissez le réservoir d'eau à partir de la fonte jusqu'à la ligne MAX. Placez ensuite le réservoir dans l'appareil et commencez le processus de purification de l'eau. Ce processus s'arrête lorsque l'indicateur de purification de l'eau «  » s'éteint.



Étape 1 : Nettoyage du canal d'eau pour l'eau à température ambiante

Installez un réservoir de capacité supérieure à 3,5 litres sous l'écoulement d'eau. Appuyez et maintenez le bouton de dosage pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le signal « beep ». La lampe de dosage s'allume en vert, et l'appareil passe alors dans le mode nettoyage pour nettoyer le filtre et le canal d'écoulement. Une fois le nettoyage terminé, évacuez l'eau usagée du réservoir d'eau brute, remplissez-le à nouveau avec de l'eau provenant du robinet et relancez le processus de purification. Répétez cette procédure trois fois.

Étape 2 : Nettoyage du canal d'eau pour l'eau chaude

Gdy wskaźnik oczyszczania wody pokazuje "  " Placez le réservoir d'eau, dont la capacité est supérieure à 3,5 litres, sous l'orifice d'évacuation de l'eau. Sélectionnez « 98 °C / 200 °F » puis appuyez sur le bouton de dosage pour injecter de l'eau. Continuez le dosage jusqu'à ce que le réservoir d'eau pure soit vide et que l'indicateur de purification affiche «  » . Następnie urządzenie można normalnie używać .

Uwaga:

1. Pour garantir une meilleure utilisation, maintenez l'appareil connecté à l'alimentation, même si celle-ci n'est pas active.

Utilisé pendant une longue période.

2. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 12 heures, il est recommandé de faire passer de l'eau chaude à une température de 98 °C (200 °F) pendant 5 secondes avant son utilisation à nouveau.

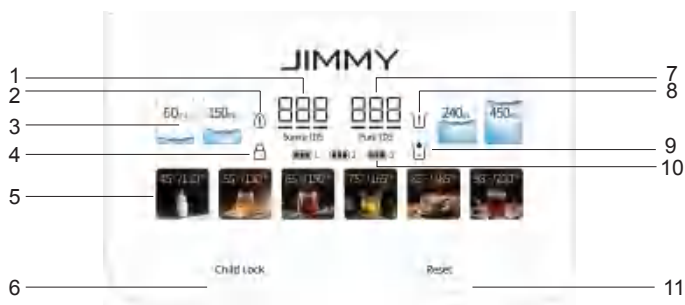
3. Lors de la première utilisation, l'eau purifiée doit d'abord remplir le filtre et le circuit hydraulique ; en conséquence, le volume d'eau dans le réservoir contenant de l'eau pure sera réduit. Remplacez l'eau brute lorsque l'indicateur de remplacement de l'eau brute s'illustre.  « Je poursuis le processus de purification. »

4. Lors de la première utilisation du nouveau filtre, une grande quantité d'air provenant du filtre peut provoquer un gonflement de l'eau dans le réservoir, transformant celle-ci en eau brute. Il s'agit d'un phénomène physique normal, et les bulles disparaissent après quelques minutes. L'appareil peut être utilisé normalement.

Uzycie produktu

Opis funkcji

Opis wskaźników wyświetlacza



1. Wskaźnik TDS wody surowej

2. Wskaźnik błędu

3. Przycisk objętości wody

4. Wskaźnik blokady rodzicielskiej

5. Przycisk temperatury

6. Przycisk blokady rodzicielskiej

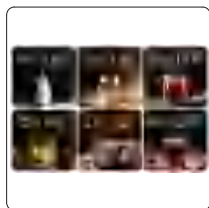
7. Wskaźnik TDS wody czystej

8. Wskaźnik wymiany wody surowej

9. Wskaźnik oczyszczania wody

10. Wskaźnik żywotności filtra

11. Przycisk resetowania



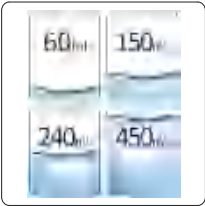
Przycisk temperatury

La lampe de dosage s'allume en bleu lors du dosage d'eau à la température ambiante, et en rouge lors du dosage d'eau chaude. Lorsque l'appareil passe en mode nettoyage, elle s'allume en vert. La lampe de dosage s'éteint une fois le dosage interrompu. Cliquez sur le bouton de réglage de température pour sélectionner la température de l'eau. Les températures disponibles sont : température ambiante, 45 °C / 110 °F, 55 °C / 130 °F, 65 °C / 150 °F, 75 °C / 165 °F, 85 °C / 185 °F, 98 °C / 200 °F.

Uwaga:

L'appareil est équipé d'un mode « planéité ». Lors de la préparation d'eau chaude à une température de 98 °C / 200 °F, si, après 20 secondes, la température n'atteint pas les 98 °C / 200 °F, le mode « planéité » se déclenche automatiquement afin de

Modifiez la température de l'eau. Si la hauteur à laquelle se trouve l'appareil dépasse 1500 mètres, il n'est pas recommandé d'utiliser une eau chaude à une température de 98 °C / 200 °F, car cela pourrait provoquer une dispersion de vapeur. Soyez particulièrement prudent pour éviter tout brûlure.



Przycisk objetosci wody

Cliquez sur le bouton « Volume » pour sélectionner le volume d'eau destiné à une application unique. Les volumes disponibles sont : 60 mL, 150 mL, 240 mL et 450 mL.



Wskaznik
oczyszczania wody

Wskaznik oczyszczania wody

Lorsque le réservoir d'eau pure est vide, l'indicateur de purification d'eau affiche « ».

Lorsque le système commence le processus de purification, l'indicateur de purification de l'eau affiche « U » et « s » en mèche.

En fonction du niveau d'eau dans le réservoir d'eau pure, l'indicateur de purification d'eau affiche « », une icône de « croûle ».

Lorsque le réservoir d'eau pure est plein, l'indicateur de purification de l'eau affiche « » gasnie.

lub	nie mozna dozowac wody
lub	mozna dozowac wode



Wskaznik wymiany wody
surowej

Wskaznik wymiany wody surowej

Dans les trois cas suivants, le symbole « » apparaît sur l'écran et l'appareil émet trois sons :

- 1. Lorsque le réservoir d'eau brute n'est pas installé.
 - 2. Lorsque le niveau d'eau dans le réservoir d'eau brute est inférieur à la ligne minimale.
 - 3. Lorsque la valeur de TDS pour l'eau brute est supérieure à 999.
- Dans les cas 2 et 3, il convient de déboucher l'eau restante dans le réservoir d'eau brute puis de le remplir à nouveau avec de l'eau provenant du robinet.



Przycisk blokady rodzicielskiej

Przycisk blokady rodzicielskiej

Lorsque la fonction de blocage parental est activée, l'appareil ne peut ni injecter ni évacuer d'eau. Le blocage parental est par défaut désactivé lors de chaque démarrage de l'appareil.

Bloquer : Appuyez et maintenez le bouton de verrouillage parental pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore et que l'indicateur de verrouillage s'affiche.

Désactivation : Appuyez et maintenez le bouton de blocage parental pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore et que l'indicateur de blocage s'affiche.



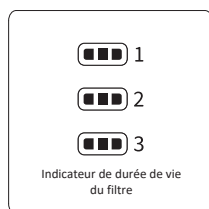
Wskaznik TDS wody
surowej/czystej

Wskaznik TDS wody surowej/czystej

TDS (Solides dissous totaux) indique la valeur correspondante aux solides non organiques et aux métaux lourds dissous dans l'eau ; il représente la quantité de polluants dissous dans l'eau. En général, plus la valeur TDS est faible, plus l'eau est pure.

Valeur de TDS de l'eau brute : indique la valeur de TDS de l'eau dans le réservoir d'eau brute lorsque celle-ci n'a pas encore été filtrée par la membrane RO de l'appareil.

Valeur de TDS de l'eau pure : indique la valeur de TDS de l'eau pure après filtrage de l'eau brute à travers la membrane RO du dispositif.



Wskaznik żywotności filtra

Les indicateurs de durée de vie des filtres n°1, n°2 et n°3 représentent respectivement la durée de vie des filtres de premier, de second et de troisième degré. Chaque indicateur comporte 3 cellules « » (à l'état plein). Plus il y a de compartiments éclairés, plus la durée de vie du filtre est prolongée. »

Si toutes les cellules de l'indicateur s'éteignent, Le dispositif commencera à clignoter et émettra un signal sonore pendant 10 secondes chaque fois que vous ajouterez de l'eau : cela indique que la durée de vie du filtre est écoulée et qu'il doit être remplacé.



Wskaznik błędu

Lorsque le système détecte une erreur, le indicateur d'erreur « » L'appareil s'allume, commence à clignoter et émet un signal sonore pendant 10 secondes. Au même moment, dans la zone TDS d'eau pure, le code d'erreur correspondant apparaît. Avant que l'erreur soit résolue, l'appareil ne peut injecter que de l'eau à la température ambiante. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le indicateur d'erreur « » Il recommencera à clignoter et à émettre un signal sonore pendant 10 secondes.

Użytkowanie urządzenia

Uruchamianie

Remplissez le réservoir d'eau brute jusqu'au niveau maximal et montez-le sur son emplacement. Après connexion à l'électricité, l'appareil émettra un signal « beep », toutes les icônes sur l'écran s'allumeront pendant environ 1 seconde, puis l'appareil passera en mode de fonctionnement normal. L'appareil commencera alors à purifier l'eau.

Le indicateur de purification de l'eau affiche « u » ou « t », ce qui signifie que l'eau ne peut pas être dosé e.

Gdy wskaźnik oczyszczania wody pokazuje "u" lub "t" lub gasnie, wodę można dozować.

Pobieranie wody o temperaturze otoczenia

Appuyez sur le bouton de dosage pour obtenir de l'eau à la température ambiante, puis appuyez-y à nouveau pour terminer le dosage.

Pobieranie goracej wody

Commencez par appuyer sur le bouton de température affiché à l'écran pour sélectionner la température de l'eau : 45 °C / 110 °F, 55 °C / 130 °F, 65 °C / 150 °F, 75 °C / 165 °F, 85 °C / 185 °F ou 98 °C / 200 °F. Appuyez ensuite sur le bouton de dosage pour obtenir de l'eau à la température choisie ; la lampe de dosage s'allume alors en rouge. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour arrêter le dosage de l'eau.

Dostosowywanie objętości wody

Cliquez sur le bouton « Volume » pour choisir la quantité d'eau à doser. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

60mL, 150mL, 240mL lub 450 mL. Nacisnij przycisk dozowania, aby dozować wybrana ilość wody.

Wymiana wody surowej

Gdy na ekranie pojawi się "U" Évacuez l'eau restante du réservoir d'eau brute et remplissez-le d'eau jusqu'à un niveau inférieur au niveau de la prise.

Płukanie

Si le produit n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, il faut le rincer. Placez le récipient. Pour une capacité supérieure à 3,5 litres sous l'orifice de sortie, appuyez sur et maintenez le bouton d'alimentation pendant 5 secondes, puis relâchez-le ; vous entendrez un signal « beep ». La lampe d'alimentation s'allume en vert. L'appareil passe alors dans la phase de nettoyage. Une fois le nettoyage terminé, l'écran revient à son interface normale.

Allumer et éteindre l'alerte pour TDS > 999

Lorsque la valeur de TDS de l'eau brute est supérieure à 999, le indicateur de remplacement de l'eau brute « U » L'appareil s'allume et commence à émettre un signal sonore afin de rappeler l'utilisateur.

o wymianie wody surowej.

Appuyez et maintenez le bouton « 45 °C / 110 °F » pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore pour désactiver l'alerte TDS > 999. Sur l'écran de l'appareil TDS de l'eau brute, le symbole « UAL » apparaît pendant 1 seconde. Appuyez à nouveau et maintenez-le pour activer la fonction de rappel. Sur l'écran de l'appareil TDS de l'eau brute, le symbole « AL » apparaît pendant 1 seconde. Lorsque la valeur de TDS pour l'eau brute est supérieure à 999, la durée de vie du filtre est considérablement réduite ; il est donc recommandé d'activer cette fonction d'alarme.

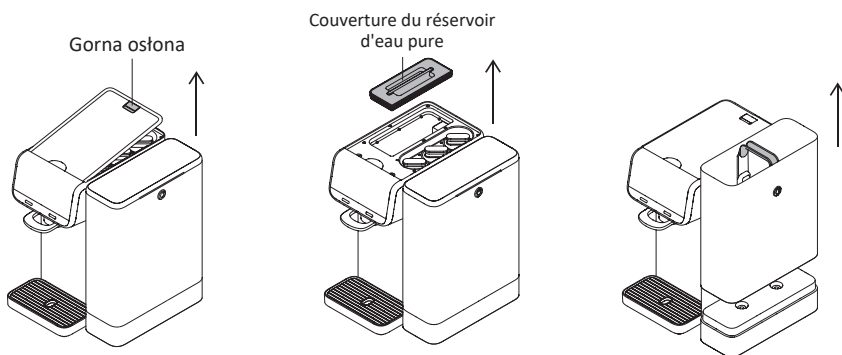
Włączanie/wyłączanie trybu oszczędzania energii

L'appareil dispose d'un mode économie d'énergie : dans ce mode, si l'appareil n'est pas utilisé pendant au moins une minute, son écran s'obscurcit. Ce mode est activé par défaut. Pour l'activer ou le désactiver, appuyez et maintenez le bouton 240mL pendant 5 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore. Lorsque le mode économie d'énergie est activé, le indicateur TDS de eau brute affiche « ECO » pendant 1 seconde ; lorsque le mode est désactivé, il affiche « OFF » pendant 1 seconde.

Nettoyage et entretien

Czyszczenie zbiornika na wodę

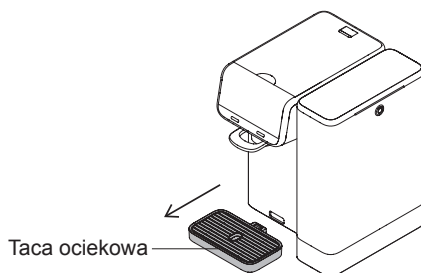
1. Appuyez sur le bouton de dosage pendant 5 secondes pour activer le mode nettoyage. Une fois le réservoir rempli d'eau pure et le canal d'écoulement vidé, retirez la prise d'alimentation. Ensuite, maintenez le poignet de la couverture supérieure et retirez-la. Retirez ensuite la couverture du réservoir d'eau pure.



2. Assurez-vous que la surface interne du réservoir d'eau pure, son revêtement, le réservoir d'eau brute ainsi que son revêtement sont propres et bien lubrifiés. Connectez l'appareil à un alimentation électrique pour commencer le processus de purification de l'eau. Une fois le niveau maximal d'eau atteint, activez à nouveau le mode de nettoyage afin de nettoyer le réservoir d'eau pure et le chemin d'eau.

3. Retirez également la boîte de conserve et retirez l'eau qui y est contenue.

Remarque : Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau brute et celui d'eau pure tous les deux mois. miesiace.



Wymiana filtrow

Opis żywotności filtra

Gdy wskaźnik żywotności filtra zmieni się z "■ ■ ■" na "□" L'appareil émettra un signal sonore pendant 10 secondes chaque fois que vous ajouterez de l'eau, indiquant ainsi qu'un remplacement du filtre est nécessaire. Si le filtre n'est pas remplacé régulièrement, la qualité de l'eau après traitement peut s'aggraver. Le cycle de remplacement du filtre varie selon la qualité de l'eau d'origine et la quantité d'eau consommée.

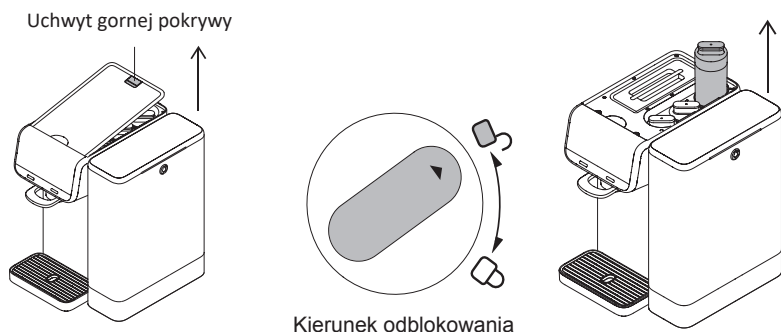
Filtr	Nazwa Filtra	Zalecany cykl wymiany
Filtre 1	Filtre composite à base de microfibres et de charbon actif	12 miesiecie
Filtre 2	Filtr membranowy RO	24 miesiecie
Filtre 3	Filtre à activité chimique et minéraux	12 miesiecie

Uwaga:

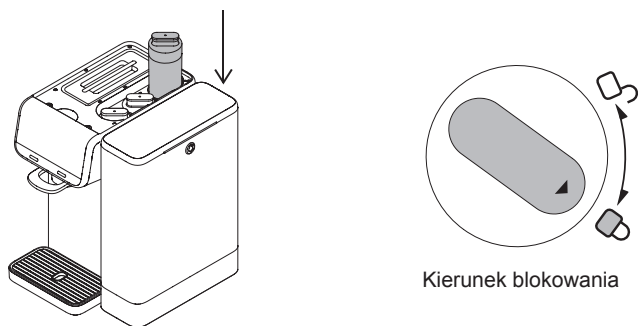
1. Le cycle de remplacement du filtre ne correspond pas à la période de garantie de qualité du filtre, mais à sa durée de vie prévue, durant laquelle il conserve ses propriétés initiales. Dans les zones où l'eau présente une faible qualité ou lorsque le débit d'eau est élevé, ce cycle de remplacement sera raccourci.
2. Un filtre contenant un agent actif et des minéraux améliore le goût de l'eau. Si le goût de l'eau s'aggrave, il est recommandé de remplacer immédiatement ce filtre.
3. Nous vous prions d'acheter des filtres auprès des canaux officiels. En cas d'achat d'un filtre non original, la garantie ne couvre pas les dommages causés par son utilisation.

Méthode de remplacement et de réinitialisation du filtre

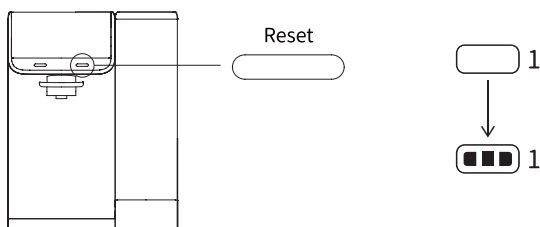
1. Arrêtez l'alimentation électrique, retirez le réservoir d'eau brute et le couvercle supérieur de l'appareil. Tournez le filtre dans la direction « déblocage » conformément aux indications sur l'appareil, puis retirez-le.



2. Installez un nouveau filtre en pointant la flèche vers le trou, puis tournez-le de l'orientation « déblocage » vers l'orientation « blocage ».



3. Подключите l'appareil à l'alimentation, puis appuyez et maintenez le bouton. Réinitialisez pendant 5 secondes pour activer le mode de réinitialisation du filtre. Par défaut, l'indicateur de durée de vie du filtre n°1 commence à clignoter. Appuyez sur le bouton « Réinitialiser » pour passer au filtre sélectionné. Appuyez ensuite et maintenez le bouton « Réinitialiser » pendant 5 secondes afin de réinitialiser la durée de vie du filtre sélectionné. (L'appareil quitte automatiquement le mode de réinitialisation du filtre si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes.)



4. Après le remplacement du filtre, il convient de le nettoyer en suivant les étapes de nettoyage d'un nouvel appareil décrites dans la section « Montage et nettoyage du produit ».

Rozwiązywanie problemów

Nous vous prions de vérifier les points suivants avant d'envoyer l'appareil au service agréé.

Problème	Mozliwe przyczyny	Rozwiązania
L'écran ne fonctionne pas, l'appareil ne nettoie pas l'eau.	L'appareil n'est pas raccordé à un alimentation électrique.	Connectez le connecteur d'alimentation.
Wskaznik wymiany wody surowej "U" "Il se produit un problème : le réservoir d'eau brute est plein.	Un nageur dans un bassin d'eau stagnante a chuté.	Vérifiez si le flotteur est installé à l'intérieur du réservoir d'eau brute, et installez-le s'il est tombé.
	Vérifiez si le flotteur est installé à l'intérieur du réservoir d'eau brute, et installez-le s'il est tombé.	Installez à nouveau le réservoir d'eau brute et refermez-le jusqu'au bout.
Vitesse faible oczyszczania lub urządzenie nie oczyszcza wody	Le réservoir d'eau brute n'est pas complet.	Installez à nouveau le réservoir d'eau brute et refermez-le jusqu'au bout.
	Le filtre a dépassé sa durée de vie ou est bloqué.	Wymien filtr.
	La tension d'entrée est inférieure à la tension nominale.	Użyj zasilania o takim samym napięciu znamionowym.
	La pompe ne fonctionne pas.	Skontaktuj się z oficjalnym serwisem posprzedażowym.
	La température de l'eau brute est trop basse.	Używaj wody surowej, która spełnia wymagania temperaturowe podane w specyfikacji.
	Używanie nieoryginalnego filtra.	Remplacez le filtre original de la marque Jimmy.
Wyciek wody	Le réservoir d'eau brute a été rempli au-dessus de la ligne MAX.	Assurez-vous que le réservoir d'eau brute est rempli en dessous de la ligne MAX.

Problème	Mozliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie dozuje goracej wody	Nie wybrano temperatury goracej wody.	Patrz „Pobieranie goracej wody”.
	Le niveau d'eau dans le réservoir à eau pure est inférieur au niveau minimal.	Attendez que le niveau d'eau dans le réservoir atteigne un niveau plus élevé pour de l'eau pure, puis retirez à nouveau de l'eau chaude.
Attendez que le niveau d'eau dans le réservoir atteigne un niveau plus élevé pour de l'eau pure, puis retirez à nouveau de l'eau chaude.	Filtr przekroczył swojazywnosc .	Wymien filtr.
	L'appareil n'a pas été utilisé pendant un long temps.	Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi, aby trzykrotnie przepłukać urządzenie.
Wartosc TDS wody czystej pozostaje na poziomie 30	L'eau brute n'a pas été mentionnée.	Remplace l'eau brute et recommencez le nettoyage.
	Filtr przekroczył swojazywnosc .	Wymien filtr.

Remarque : En cas d'incidents supplémentaires nécessitant l'utilisation d'outils professionnels pour éviter des risques, l'appareil doit être réparé ou remplacé par le fabricant, par un autre service agréé ou par un spécialiste provenant d'un établissement similaire.

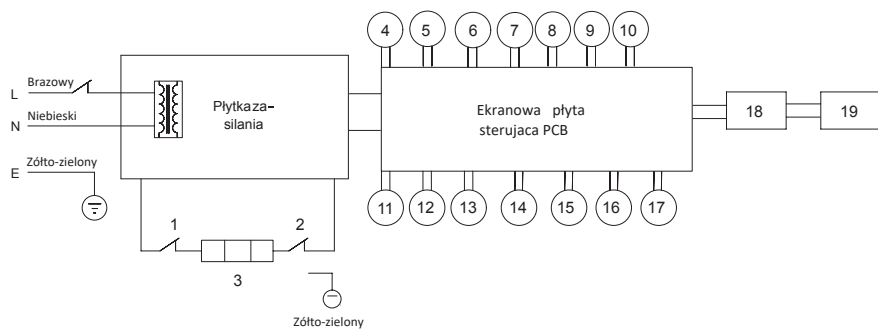
Specyfikacja produktowa

Spécification technique

Modèle	M9 Pro
Nazwa produktu	Oczyszczacz wody z odwrócona osmoza
Zasilanie	220-230V~ 50-60Hz
Wymiary (Szer. x Gł. x Wys.)	278mm*310mm*366 mm
Zakres temperatury wody na wejściu	5°C -35°C (41 °F -95 °F)
Przepływ wody oczyszczonej	0.3L/min (25°C /77 °F)
Cisnienie wody na wejściu	0MPa-0.04MPa
Cisnienie robocze	0.4MPa-0.8MPa
Moc znamionowa	2200W

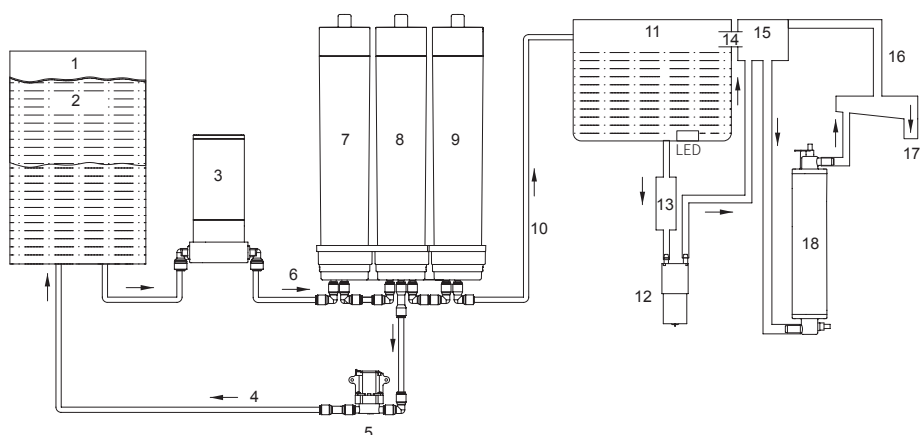
Schemat połączeń

220-230V~ / 50-60Hz



- | | | |
|--------------------------------|--|---|
| 1. Température de régulation 1 | 8. Czujnik TDS | 15. Przepływomierz |
| 2. Température de régulation 2 | 9. Mikroprzełącznik dozowania | 16. Kontaktronowy czujnik poziomu wody w zbiorniku na wodę surową |
| 3. Grzałka elektryczna | 10. Lampada PCB de type « doszającowa » | 17. Wbudowany kontaktronowy czujnik poziomu wody w zbiorniku na wodę surową |
| 4. Zawór wody brudnej | 11. Czujnik NTC na wlocie wody | 18. Płytk PCB ekranu |
| 5. Pompe à membrane | 12. Czujnik NTC na wylocie wody | 19. Płytk PCB przycisków |
| 6. Pompe d'aide | 13. Capteur de niveau d'eau pure dans le réservoir | |
| 7. Lampa UV | 14. Czujnik braku wody w zbiorniku czystej wody | |

Schemat przepływu wody



- | | | |
|---|---|----------------------|
| 1. Zbiornik na wodę surową | 8. Filtr z węglem aktywnym | 14. Wylot powietrza |
| 2. Eau brute | 9. Filtre à charbon actif | 15. Zawór zwrotny |
| 3. Pompe d'aide | 10. Procédé de purification par osmose inverse. | 16. Przewód wylotowy |
| 4. Eau de Brudna | 11. Tank d'eau pure | 17. Wylot wody |
| 5. Zawór spłukujący | 12. Pompe de circulation | 18. Rura grzewcza |
| 6. Eau brute | | |
| 7. Filtre composite à base de microfibres et de charbon actif | 13. Czujnik poziomu wody | |

Informacje o producencie

Producent	Kingclean Electric Co., Ltd
Adres	N° 1, rue Xiangyang, District de Suzhou Nouveau, Province du Jiangsu, 215009, Chine

Urządzenie spełnia normy

Utylizacja

Les appareils, les accessoires et les emballages doivent être séparés et destinés au recyclage afin de protéger l'environnement.



Ne jetez pas les appareils de ménage !

Podlega zmianom bez uprzedniego powiadomienia.

Informacje dotyczące gwarancji

Producteur : KingClean Electric Co., Ltd.

Marque : Jimmy

Zone de garantie :

La période de garantie de l'appareil est de 24 mois, à compter de la date d'achat. 1 Pendant cette période, en cas de détection de défauts de fabrication, l'appareil sera réparé ou remplacé gratuitement.

Warunki gwarancji:

La garantie couvre exclusivement les défauts matériels et de fabrication. La garantie ne couvre pas : les dommages mécaniques.

Uszkodzen spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub niezgodnym z instrukcją obsługi

Les dommages causés par des installations inappropriées ou des travaux de réparation liés à un usage normal.

Uszkodzen spowodowanych użyciem nieoryginalnych części lub akcesoriów

Contact concernant les garanties :

Pour déposer une réclamation, contactez le distributeur local Jimmy ou écrivez à l'adresse e-mail : servis@nextedgetech.eu.



Remarques importantes

Warnung!

01. Veuillez absolument éviter l'utilisation de câbles ou de connecteurs endommagés, ainsi que d'alimentations électriques non fixées.
02. Veuillez ne pas tirer sur le câble électrique pour porter l'appareil.
03. Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier la machine vous-même afin d'éviter tout dysfonctionnement, toute danger et même un incendie.
04. Veuillez ne pas immerger la machine dans l'eau.
05. Veuillez ne pas placer de matières dangereuses inflammables, telles que des bougies ou des allumages, sur ce produit.
06. Les enfants doivent subir une intervention chirurgicale sous la supervision d'adultes afin d'éviter les brûlures.
07. Le câble électrique ne peut être connecté qu'à un alimentateur dont la tension nominale correspond à celle indiquée sur l'étiquette du produit.
08. Si ce produit produit des bruits anormaux ou présente des fuites d'eau, retirez immédiatement le câble et contactez le service client.
09. Si de l'eau pénètre à l'intérieur de ce produit, retirez le câble et contactez le service client. En cas d'écoulements d'eau ou de bruits anormaux dans ce produit, retirez immédiatement le câble de la prise électrique et contactez le service client.
10. Lorsque le câble électrique est endommagé, afin d'éviter tout risque, il doit être remplacé par des professionnels du fabricant ou de son service de réparation désigné ou d'une entité similaire.
11. Instructions d'électrodblation : cet appareil doit être électrodblé. En cas de dysfonctionnement ou de panne, l'électrodblation réduit le risque d'électrocution en créant un chemin présentant la résistance électrique la plus faible pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble d'électrodblation comprenant un câble d'électrodblation et un connecteur d'électrodblation. Ce connecteur doit être inséré dans une prise électrique appropriée, qui doit être installée et électrodblée conformément à toutes les réglementations locales applicables.
12. Avertissement – Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution. Si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil, contactez un electricien qualifié ou un technicien de service. Ne modifiez pas le prise fourni avec l'appareil. Si celle-ci ne s'insère pas dans la prise électrique, faites installer une prise appropriée par un technicien qualifié.
14. Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) présentant des capacités corporelles, sensorielles ou intellectuelles limitées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances ; sauf si elles sont surveillées ou formées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
15. La lampe UV ne peut être remplacée que par un personnel qualifié.
16. Éteignez l'alimentation électrique avant de remplacer la lampe.
17. Cet appareil utilise une source d'ultraviolets (UV) et doit être utilisé conformément aux marquages et aux instructions afin d'éviter que l'œil et la peau nue de l'utilisateur ne soient exposés à des rayonnements UV nocifs.
18. Cet appareil est équipé d'un système de verrouillage de la porte qui coupe l'alimentation de la source UV lors de l'ouverture de la porte.
19. Ce dispositif de protection réduit le risque de dommages aux personnes causés par une exposition excessive aux rayons UV.

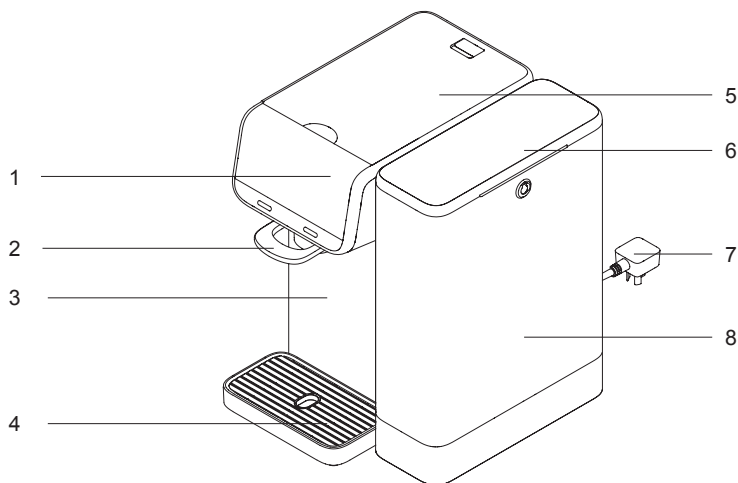
Hinweise!

01. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions et en conserver une copie pour référence ultérieure.
02. La notice d'utilisation peut présenter de petits écarts entre les données relatives au design et aux spécifications du produit et l'objet physique ; veuillez vous référer à l'objet physique.
03. Si le produit n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, après redémarrage, laissez le liquide dans la machine s'évacuer puis remplacez l'eau dans le réservoir d'eau brute par de l'eau propre. Attendez jusqu'à ce que le bol rempli d'eau pure soit complet, puis videz-le (répétez cette procédure trois fois).
04. Veuillez ne pas placer de récipients contenant de l'eau, des médicaments, des aliments ou de petits objets métalliques sur le produit.
05. Veuillez utiliser de l'eau correspondant aux normes municipales d'eau potable comme eau brute.
06. Veuillez éviter d'utiliser un bol à eau pure pour stocker tout liquide autre que de l'eau normale et propre.
07. Lors de l'utilisation de ce produit, veuillez calmer la machine et éviter toute infiltration d'eau.
08. Ne placez pas le collecteur d'eau dans une position en pente afin d'éviter que le bocal ne tombe.
09. Veuillez remplacer le filtre à temps opportun ; la durée entre deux remplacements dépend du volume d'eau consommé et de la qualité de l'eau.
10. Après avoir remplacé le nouveau élément filtre, branchez l'appareil, attendez que le réservoir d'eau pure soit complètement rempli d'eau, puis laissez sortir l'eau (dans le mode d'évacuation). Répétez ce processus trois fois pour pouvoir utiliser l'appareil normalement.
11. Veillez à maintenir l'environnement de la machine propre et à nettoyer le réservoir d'eau tous les deux mois.
12. Lors de la nettoyage de l'appareil, évitez de le rincer avec une solution corrosive afin d'éviter tout effritement ou corrosion sur sa surface.
13. Lors de l'utilisation de filtres non originaux, des problèmes peuvent survenir, tels que : une sécurité hygiénique insuffisante des matières premières, une baisse de la performance de filtration et un défaut d'étanchéité, entre autres ; ces phénomènes peuvent entraîner une qualité de l'eau anormale, des risques pour la sécurité ainsi que des conséquences négatives sur la durée de vie de la machine. Veuillez utiliser uniquement les filtres Jimmy Bewinch pour le remplacement.

Produktinstallation und Reinigung

Noms des parties

Vérifiez si tous les composants sont inclus. Contactez-nous par e-mail : support@jimmyglobal.com si un composant est manquant ou endommagé. Conservez la boîte d'emballage externe pour un futur transport.



1. Bildschirm

2. Rôle du goût dans l'absorption de l'eau

3. Gehäuse

4. Wasserschale

5. Couverture supérieure

6. Abdeckung des Rohwassertanks

7. Stromkabel

8. Rohwassertank

Platzierungsort

Le nettoyeur d'eau doit être placé sur un bureau lisse, stable et sec. N'installez pas la machine sous un éclairage direct du soleil ou dans des endroits riches en fumée ou en odeurs, car cela pourrait altérer son aspect de nettoyage.

Inspection des nouvelles machines

Retirez la machine ainsi que tous ses accessoires, retirez la couverture supérieure, le réservoir d'eau pure, le réservoir d'eau brute et sa couverture, placez la machine pendant 8 à 12 heures, puis remettez tous les composants dans leur emplacement initial.

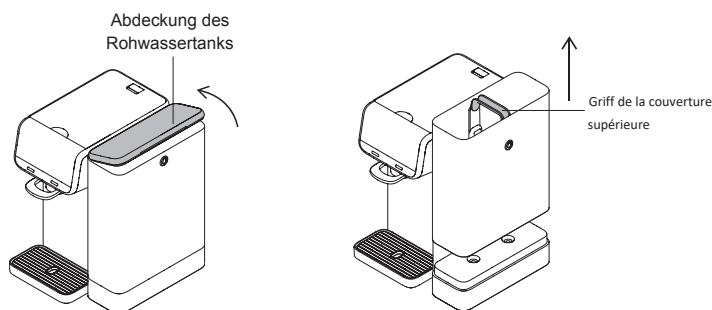
Stromversorgung anschließen

Avant de brancher le câble dans la prise électrique, veuillez vous assurer que la tension d'alimentation est de 220–230 V. Gardez le prise électrique et votre main propres. Remarque : Si le câble électrique est endommagé, afin d'éviter tout risque, il doit être réparé ou remplacé par le fabricant, par un autre centre de maintenance ou par un professionnel du domaine correspondant.

Abspulung vor der ersten Anwendung

Faites tourner l'ensemble de la machine avant son utilisation première.

Retirez le couvercle du réservoir d'eau brute, maintenez fermement le poignée du réservoir et soulevez-le. Remplissez le réservoir d'eau brute avec l'eau du réseau public jusqu'à la ligne maximale, puis remettez-le dans la machine et commencez la nettoyage de l'eau. Le processus de nettoyage de l'eau est terminé une fois que l'indicateur de nettoyage de l'eau «  » ausgeschaltet ist.



Étape 1 : Enroulez le câble d'eau à température ambiante.

Placez un réservoir de plus de 3,5 L sous l'emplacement d'évacuation de l'eau. Appuyez sur le robinet de distribution pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore « beep » soit émis : la lumière de déclenchement s'illuminera en vert et le dispositif passe en mode de balayage pour balayer le filtre et le circuit d'eau. Une fois le balayage terminé, vidangez l'eau usée dans le réservoir d'eau brute, remplissez-le à l'aide d'eau potable et commencez à nouveau le processus de nettoyage. Répétez cette étape trois fois. Étape 2 : Balayage du circuit d'eau chaude.

Lorsque l'indicateur de purification de l'eau affiche «  » Lorsque l'affichage indique « Afficher », installez un réservoir de plus de 3,5 L sous le débouchage d'eau. Sélectionnez « 98 °C / 200 °F » puis appuyez sur la touche de remplissage pour faire couler de l'eau. Tant que le réservoir d'eau pur n'est pas vide, l'indicateur de purification de l'eau s'affichera.  « Ensuite, l'appareil peut être utilisé normalement. »

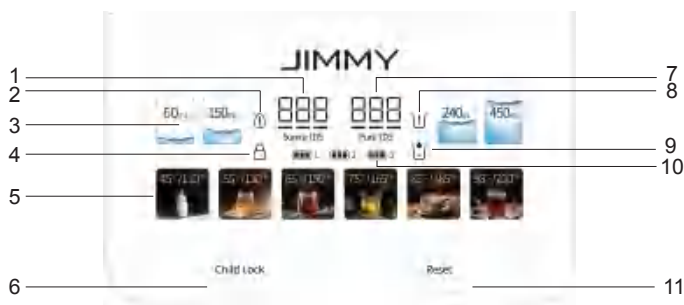
Hinweis:

1. Pour garantir une utilisation optimale, veuillez maintenir la machine sous tension même lorsque vous ne l'utiliserez pas pendant une période prolongée.
2. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 24 heures, il est recommandé de faire couler pendant 5 secondes de l'eau chaude à 98 °C (200 °F) avant sa réutilisation.
3. Au début de l'utilisation, l'eau purifiée doit d'abord remplir le filtre et le circuit d'alimentation en eau ; cela réduit la quantité d'eau stockée dans le réservoir d'eau purifiée. Remplacez l'eau brute une fois que l'indicateur d'eau brute «» s'éclaircit », puis poursuivez le processus de nettoyage.
4. Lorsque vous utilisez un élément filtrant nouveau pour la production d'eau, l'eau contenue dans le réservoir initial peut devenir trouble en raison de la libération d'une grande quantité de gaz à travers cet élément filtrant. Il s'agit d'un phénomène physiologique courant qui disparaît après quelques minutes de repos et permet une utilisation normale du système.

Produkt Anwendungen

Einführung der Produktfunktion

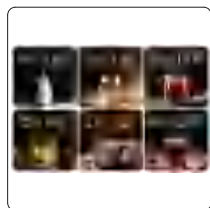
Anzeigenbeschreibung



1. Rohwasser TDS Indikator
2. Indicateur d'erreur
3. Wasservolumenstaste
4. Kindersicherungsindikator

5. Température dans les poumons de stel – goût
6. Kindersicherungstaste
7. Reinwasser TDS Indikator
8. Rohwasser Ersatzindikator

9. Wasseraufbereitungsindikator
10. Filterlebensdauer Indikator
11. Réinitialiser le goût



Température dans les poumons de stel – goût

Affichez la température sur l'indicateur de température des tuyaux d'évacuation pour choisir la température initiale de l'eau : options disponibles : température normale, 45 °C / 110 °F, 55 °C / 130 °F, 65 °C / 150 °F, 75 °C / 165 °F, 85 °C / 185 °F ou 98 °C / 200 °F. Lorsque l'eau est normalement tiède, l'indicateur s'allume en bleu ; lors de la préparation d'eau chaude, il s'allume en rouge ; lorsque la machine est connectée à un système d'évacuation d'eau usé e, l'indicateur d'évacuation s'allume en vert et s'éteint lorsque l'écoulement est arrêté.

Hinweis:

L'appareil est équipé d'un mode plateau : lorsqu'il prend de l'eau chaude à 98 °C/200 °F, si la température ne parvient pas à atteindre les valeurs de 98 °C/200 °F après 20 secondes, le mode plateau s'active automatiquement afin de stabiliser la température de l'eau. Lorsque la hauteur de l'environnement d'utilisation dépasse 1500 mètres, il n'est pas recommandé d'utiliser de l'eau chaude à 98 °C/200 °F à ce moment-là, car cela peut provoquer des projections de vapeur ; veuillez donc à éviter tout risque de brûlures.



Wasservolumenstaste

Appuyez sur le bouton de sélection du volume d'eau pour choisir un débit d'eau unique ; les volumes disponibles sont : 60 mL, 150 mL, 240 mL ou 450 mL.

Wasseraufbereitungsindikator

Lorsque le réservoir d'eau pure est vide, la Wasseraufbereitungsindikator «» angezeigt.

Lorsque la machine commence à préparer l'eau, le symbole « Wasseraufbereitungsindikator U » s'affiche et le caractère « s » clignote.

Lorsque le niveau d'eau du réservoir d'eau pure augmente, la Wasseraufbereitungsindikator «» angezeigt und "●" blinkt.

Lorsque le réservoir d'eau pure est plein, l'indicateur d'eau s'éteint.



u ou t	Aucun eau.
 ou  ou éliminé	On peut obtenir de l'eau.

Rohwasser Ersatzindikator

Dans les trois cas suivants, l'écran affiche «» und das Gerät piept dreimal.

1. Lorsque le réservoir d'eau brute n'est pas installé.
 2. Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau brute est inférieur au seuil minimal de niveau d'eau.
 3. Rohwasser TDS Valeur supérieure à 999.
- Lors des occasions 2 et 3, veuillez vidanger le reste d'eau contenu dans le réservoir d'eau brute et remplir ce réservoir à nouveau avec de l'eau potable.



Bouton de sécurité pour enfants

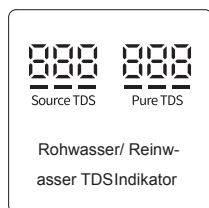
Lorsque la fonction de protection pour enfants est activée, l'appareil ne peut pas rejeter d'eau ou d'eaux usées. Cette fonction de protection pour enfants est par défaut désactivée chaque fois que l'appareil est allumé.

Activation de la sécurité pour enfants : maintenez la touche de sécurité pour enfants pendant 5 secondes ; une fois que vous entendez un « beep », le Kindersicherungsindikatorauf. s'allume.



Pour activer la sécurité pour enfants : maintenez la touche de sécurité pour enfants pendant 5 secondes ; une sonnerie vous sera alors entendue, puis elle s'arrêtera.

Indicateur de sécurité pour enfants. (La fonction de protection des enfants est par défaut désactivée lors du prochain allumage.)

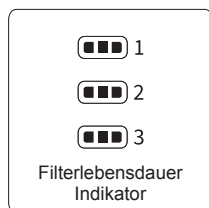


Rohwasser/ Reinwasser TDS Indikator

TDS (Total des matières solides dissoutes) est une valeur générale représentant les sels anorganiques et les métaux lourds dissous dans l'eau ; elle indique la quantité de contaminants dissous dans l'eau. En général, plus la valeur TDS est faible, plus l'eau est pure.

TDS-Valeur de l'eau brute : indique la valeur TDS de l'eau contenue dans le réservoir d'eau brute lorsque celle-ci n'est pas filtrée par la membrane RO du système.

TDS Valeur de l'eau pure : indique la valeur TDS dans le réservoir d'eau pure, après que l'eau brute a été filtrée à travers la membrane de reverse osmose du dispositif.



Filterlebensdauer Indikator

Les indicateurs de durée de vie des filtres 1, 2 et 3 indiquent respectivement la durée de vie du filtre 1, du filtre 2 et du filtre 3. Chaque indicateur comporte trois cellules.  « Plus les cellules affichent un signal lumineux, plus la durée de vie restante du filtre est longue. Lorsque l'indicateur «  Il s'arrête et émet un bip pendant 10 secondes lorsque vous versez de l'eau : cela indique que la durée de vie du filtre concerné est épuisée et que le filtre doit être remplacé.



Indicateur d'erreur

Lorsque le système détecte un erreur, l'indicateur d'erreur s'allume.  L'appareil s'allume, clignote et émet un bip pendant 10 secondes, durant lesquelles le code d'erreur correspondant apparaît sur la position TDS de l'eau de nettoyage. Tant que l'erreur n'est pas résolue, l'appareil ne peut généralement produire qu'une eau tiède ; en ce cas, il suffit de presser la touche et la Fehleranzeige "  Il clignote à nouveau et émet un bip pendant 10 secondes.

Bedienungsanleitung

Einschalten

Remplissez le réservoir d'eau brute avec de l'eau jusqu'à la ligne de niveau maximal et installez-le sur son emplacement. Dès que l'appareil est connecté, l'ensemble de la machine émet un bip, et tous les symboles affichés à l'écran s'allument pendant une seconde, avant de revenir à leur état d'affichage normal. L'appareil commence alors à nettoyer l'eau.

Lorsque le symbole de nettoyage de l'eau « u » ou « U » apparaît, l'eau ne peut pas être évacuée.

Lorsque le symbole de nettoyage de l'eau «  » ou «  » « Affiche ou disparaît ; on peut chercher de l'eau. »

Wasseraufnahme bei Raumtemperatur

Appuyez sur la touche d'absorption d'eau pour maintenir la température ambiante ; appuyez à nouveau sur cette touche pour terminer l'absorption d'eau.

Wasseraufnahme bei Heißetemperatur

Tapez d'abord sur la touche « Température de l'alimentation d'eau » sur l'écran pour sélectionner la température de l'eau : les options disponibles sont 45 °C/110 °F, 55 °C/130 °F, 65 °C/150 °F, 75 °C/165 °F, 85 °C/185 °F ou 98 °C/200 °F. Appuyez ensuite sur la touche « Alimentation d'eau » pour prélever de l'eau à la température sélectionnée ; le robinet d'écoulement s'allume en rouge. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « Alimentation d'eau » pour terminer le processus.

Personnaliser la quantité d'eau

Appuyez sur le bouton « Volume d'eau » pour sélectionner le volume d'écoulement d'eau — disponible entre 60 mL, 150 mL, 240 mL et 450 mL — puis appuyez sur le bouton « Injection d'eau » pour délivrer un volume d'eau spécifié.

Rohwasser ersetzen

Lorsque l'écran « » indique que le reste de l'eau dans le réservoir d'eau brute doit être vidé et que ce réservoir doit être rempli jusqu'à la position située sous le poignée de portage. »

Abspulung

Si un produit reste inactif pendant plus de 72 heures, il doit être filmé une fois. Placez un récipient sous l'orifice d'évacuation de l'eau, dont le volume est supérieur à 3,5 L. Appuyez sur la touche de prise d'eau pendant 5 secondes, après avoir entendu le son « beep » : l'indicateur d'eau s'illuminera en vert et passe automatiquement en mode filmage. L'interface utilisateur se restitue automatiquement une fois le processus de filmage terminé.

Allumage et extinction de l'alarme 999 pour eau brute

Lorsque la valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999, l'indicateur de remplacement de l'eau brute s'allume et la machine commence à émettre un signal sonore d'alerte afin de rappeler au utilisateur de remplacer l'eau brute.

Appuyez sur la touche « Temperature de la batterie » avec un temps de pression de « 45 °C / 110 °F » pendant 5 secondes ; l'alerte d'arrêt UAL s'affichera sur le TDS du eau brute. L'alarme 999 peut être annulée. Si vous maintenez cette touche plus longtemps, le symbole « AL » s'affichera sur le TDS du eau brute pour rétablir la fonction de rappel.

Lorsque la valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999, la durée de vie du filtre est réduite ; il est donc recommandé de maintenir cette fonction activée.

Ein/Aus Energiesparmodus

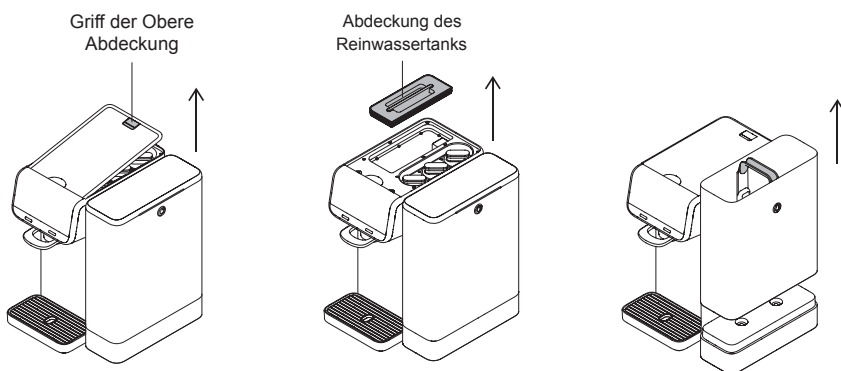
Le produit dispose d'un mode économie d'énergie : dans ce mode, l'écran s'obscurit automatiquement lorsque le produit reste inactif pendant une minute. Ce mode économie d'énergie est activé par défaut. Après avoir appuyé sur le bouton de réglage du volume d'eau pour une dose de 240 mL pendant 5 secondes, vous pouvez activer ou désactiver le mode économie d'énergie. Lorsque le mode économie d'énergie est activé, l'indicateur TDS pour l'eau brute affiche « ECO » pendant 1 seconde.

Lorsque le mode de consommation d'énergie est désactivé, l'indicateur TDS pour l'eau brute affiche « Off » pendant 1 seconde.

Reinigung und Wartung

Wassertank Reinigung

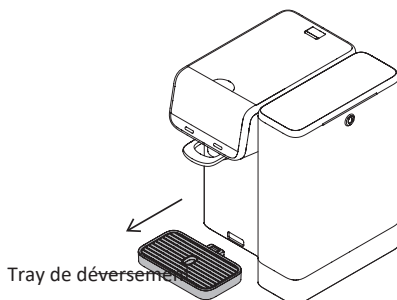
1. Appuyez sur le bouton de commande du volume d'eau pendant 5 secondes pour activer le mode évacuation d'eau. Une fois le réservoir d'eau et la conduite d'évacuation nettoyés, retirez le câble électrique, appuyez manuellement sur le poignée de la couverture supérieure et soulevez-la vers le haut. Ouvrez ensuite la couverture du réservoir d'eau propre par le haut et retirez le réservoir d'eau brut.



2. Nettoyez le réservoir d'eau pure, son couvercle, le réservoir d'eau brute ainsi que son couvercle avec un chiffon propre et souple. Allumez la machine qui commence à produire de l'eau ; lorsque le niveau d'eau dans le réservoir de traitement atteint le niveau maximal, réactivez ensuite le mode de bobinage pour bobiner le réservoir de traitement et le circuit d'alimentation en eau.

3. Veuillez retirer la cuve d'eau et nettoyer à temps l'eau accumulée dans le réservoir.

Remarque : Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau brute et le réservoir d'eau purifiée tous les deux mois.



Filterersetzung

Description de la durée de vie du filtre

Lorsque l'affichage de la durée de vie du filtre est défini à « " bis " Si le système passe en mode de remplacement et que la machine émet un signal d'alerte pendant 10 secondes lors de chaque prélèvement d'eau, le filtre doit être remplacé.

Si le filtre n'est pas remplacé régulièrement, la qualité de l'eau produite par ce produit peut diminuer après une nettoyage. Le cycle de remplacement du filtre dépend de la qualité de l'origine de l'eau et de la quantité d'eau utilisée.

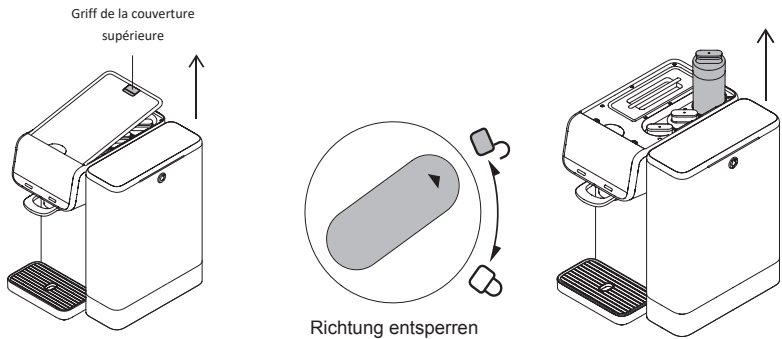
Filtere	Nom du filtre	Empfohlener Austauschzyklus
Niveau 1	Filtre composite à charbon actif pour microfiltration	12 Monate
Niveau 2	RO Membranfilter	24 Monate
Niveau 3	Filtre à charbon actif et minéralisé	12 Monate

Hinweis:

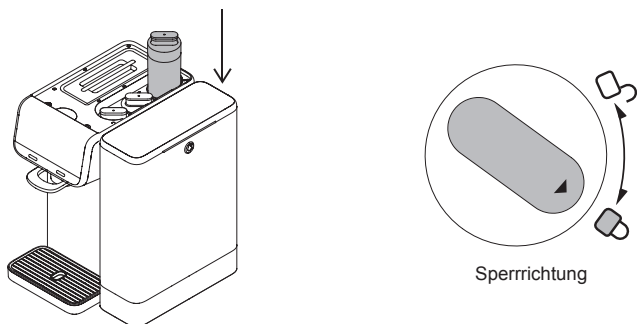
1. Le cycle de remplacement du filtre décrit ci-dessus ne concerne pas la durée de garantie du filtre, mais sa durée de vie prévue afin de maintenir son rendement initial. Dans les zones où la qualité de l'eau est médiocre ou où le consommation d'eau est élevée, ce cycle de remplacement est raccourci.
2. Les filtres à charbon actif minéralisés améliorent le goût de l'eau. Si le goût de l'eau s'aggrave, il est recommandé de remplacer ce filtre immédiatement.
3. Veuillez acheter l'élément filtrant sur les canaux officiels. Si vous achetez un élément filtrant non original, les dommages subis par l'ensemble de la machine ne sont pas couverts par la garantie.

Filteraustauschmethode und Filterlebensindikator zurücksetzen

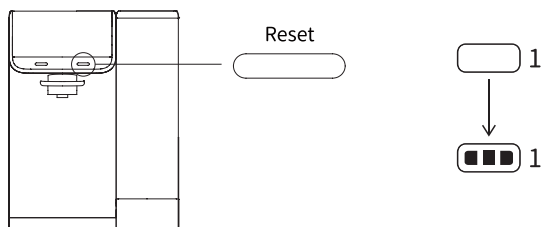
1. Éteignez l'ensemble de la machine, retirez le réservoir d'eau brute et la couverture supérieure du purificateur, retirez le filtre, tournez-le selon les instructions figurant sur la machine pour libérer sa position, puis retirez le filtre.



2. Placez ensuite le nouvel élément de filtre dans la direction du flèche et tournez cet élément de filtre de sa position déverrouillée vers sa position verrouillée.



3. Branchez l'appareil à la source d'énergie ; appuyez sur la touche « Reset » pendant 5 secondes pour activer le mode de réinitialisation du filtre : à ce moment-là, l'indicateur de durée de vie du filtre n°1 s'allume brièvement. Appuyez brièvement sur la touche « Reset » pour changer de filtre sélectionné. Appuyez à nouveau sur la touche « Reset » pendant 5 secondes afin de réinitialiser la durée de vie du filtre sélectionné. (L'appareil met automatiquement fin au mode de réinitialisation du filtre si aucune commande n'est effectuée dans les 10 secondes suivantes.)



4. Après avoir remplacé le filtre, suivez les étapes prévues avant l'utilisation dans la procédure d'installation du produit afin de finaliser la bobinage du nouveau filtre.

Fehlersuche

Avant de confier la maintenance à un professionnel, veuillez vérifier les points suivants.

Problème	Mögliche Ursachen	lösungen
L'écran ne brille pas, et l'appareil ne produit aucun eau.	La machine n'est pas connectée à l'électricité.	Stecken Sie den Stromstecker ein
L'indicateur de remplacement d'eau brute s'allume incorrectement lorsque le réservoir d'eau brute est plein.	Le réservoir d'eau brute flotte à la surface.	Vérifiez si le nageur est déjà installé dans le réservoir d'eau brute, et installez-le dans ce réservoir s'il tombe.
	Le réservoir d'eau brute n'est pas déplacé vers le bas.	Réinstallez le réservoir d'eau brute et descendez-le.
Le débit d'eau propre est très faible ou Ne produit pas d'eau.	Le réservoir d'eau brute n'est pas déplacé vers le bas.	Réinstallez le réservoir d'eau brute et descendez-le.
	Le filtre est expiré ou obstrué.	Remplacer le filtre
	Vérifiez que la tension d'alimentation du connecteur d'alimentation correspond à la tension nominale indiquée sur le panneau de type.	Remplacez le réseau électrique avec la même tension nominale.
	La pompe ne fonctionne pas.	Kontaktieren Sie den offiziellen Kundendienst
	Vérifiez si la température de l'eau brute est trop basse.	Utilisez de l'eau brute qui répond aux exigences de température de l'eau.
	Aucun filtre original n'a été utilisé.	Remplacer l'élément de filtre original
Wasserleckage	Remplissage de la position de la poignée (ligne MAX)	Assurez-vous que le réservoir d'eau brute est rempli sous la ligne MAX.
Le purificateur d'eau Ne produit pas d'eau chaude	La température de l'eau chaude n'a pas été sélectionnée.	Siehe Sie bei "Heiße Wasseraufnahme"
	Le niveau d'eau dans le récipient d'eau pure est inférieur au seuil minimal de niveau d'eau.	Lorsque le niveau d'eau du réservoir d'eau pure atteint un niveau élevé, prenez de l'eau chaude.
eigenartiger Geruch	Le filtre est expiré.	Remplacer le filtre
	Le purificateur d'eau n'est plus utilisé depuis longtemps.	Suivez les instructions de utilisation pour enrouler l'appareil trois fois.
Reinwasser TDSWert 30 unverändert	L'eau brute n'a pas été remplacée.	Remplacez l'eau salée par de l'eau pure.
	Le filtre est épuisé.	Remplacer le filtre

Remarque : Si d'autres défaillances surviennent nécessitant l'utilisation d'outils professionnels pour éviter des risques, la machine doit être réparée ou remplacée par le fabricant, par d'autres centres de maintenance ou par des spécialistes du même domaine.

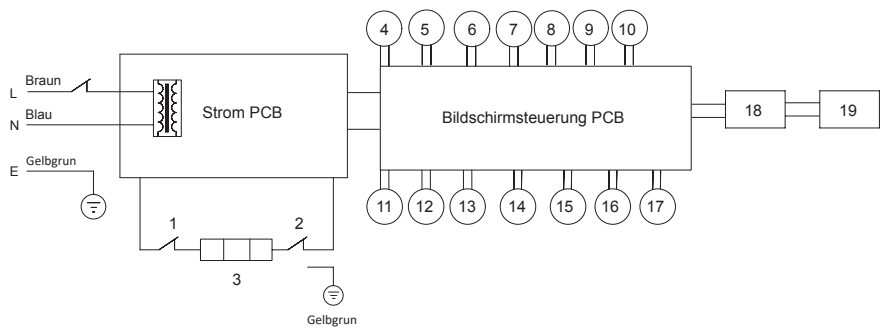
Produktspezifikation

Paramètres techniques

Numéro de modèle	M9 Pro
Nom du produit	Umkehrosmose Wasserreiniger
Stromversorgung	220-230V~ 50-60Hz
Maschinegröße	278mm*310mm*366 mm
Temperaturbereich des Einlasswassers	5°C -35°C (41 °F -95 °F)
Durchfluss des Einlasswassers	0.3L/min (25°C /77 °F)
Wassereinlassdruck	0MPa-0.04MPa
Nennleistung	0.4MPa-0.8MPa
Nennleistung	2200W

Schaltplan

220-230V~ / 50-60Hz

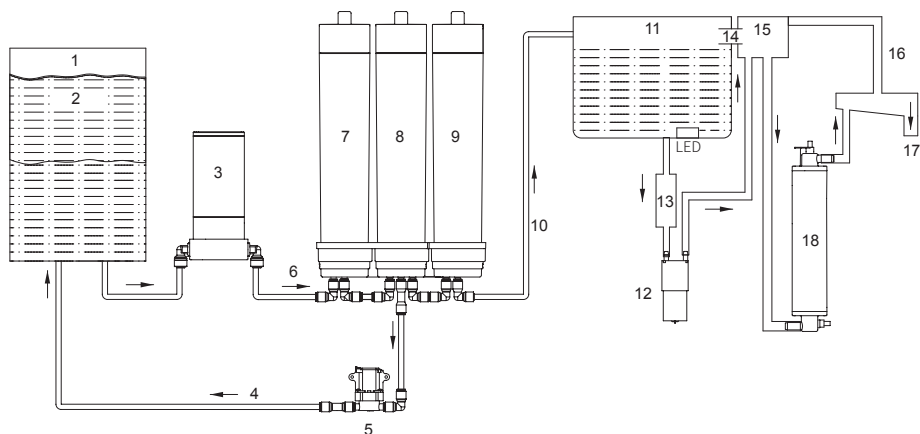


1. Contrôleur de température
- 1
2. Contrôleur de température 2
3. Chauffage électrique
4. Abwasserventil
5. Membranpumpe
6. Pompe de booster
7. Lampe UV

8. TDS Capteur
9. Dispositif de distribution de microinterrupteurs
10. Dispenseur de PCB lumineux
11. Wassereinlass NTC
12. Wasserauslass NTC
13. Reinwasserank Vollsensur
14. Reinwasserank Leersensor

15. Durchflussmesser
16. Capteur de niveau d'eau pour réservoir de Rohwasser
17. Tank d'eau de refroidissement sur site – capteur Reed
18. Bildschirm PCB
19. Tastatur PCB

Wasserstraßenplan



1. Rohwassertank
2. Rohwasser
3. Boosterpumpe
4. Abwasser
5. Spulventil
6. Rohwasser

7. Filtre composite à charbon actif pour microfiltration
8. RO Membranfilter
9. Aktivkohlefilter
10. Eau purifiée par RO
11. Reinwassertank
12. Auslasspumpe

13. Wasserspiegelsensor
14. Abgasanlage
15. Rückschlagventil
16. Abgasrohr
17. Serait-ce là le cas ?
18. Heizungsrohr

Informations sur le fabricant

Fabricant	Kingclean Electric Co., Ltd
Adresse	N° 1, rue Xiangyang, district de New Suzhou, province du Jiangsu, 215009, Chine

Entsorgung

Les machines, leurs accessoires et leur emballage devraient être recyclés de manière respectueuse de l'environnement.



Ne jetez pas la machine dans le linge de maison !

Aucune préavis n'est nécessaire pour modifier les règles.

Garantieinformationen

Ce produit est livré avec une garantie de deux ans à compter de la date d'achat.

Les filtres ne sont pas couverts par la garantie ; les cas d'exclusion incluent : le vieillissement normal des composants, l'utilisation professionnelle, toute modification apportée à l'appareil après achat, les opérations de nettoyage, une utilisation non conforme aux consignes, les dommages causés par l'acheteur ou par un tiers, ainsi que les dommages résultant d'une cause extérieure à l'appareil.



Instructions de sécurité importantes

Avertissement

01. Ne utilisez pas de câbles ou de fiches fragiles, ni des prises électriques mal fixées.
02. Ne pas tirer sur le câble d'alimentation lors du transport de l'appareil.
03. N'oubliez pas de ne pas démonter, ne pas remarquer ni modifier l'appareil vous-même, afin d'éviter tout dysfonctionnement ou danger, voire de provoquer un incendie.
04. Ne pas immerger la machine dans l'eau.
05. N'ajoutez aucun objet inflammable ou dangereux, telles que des bougies ou des allumettes, sur ce produit.
06. Les enfants doivent être accompagnés par des adultes afin d'éviter les brûlures.
07. Le câble d'alimentation ne peut être raccordé qu'à une alimentation électrique correspondant à la tension nominale indiquée sur le panneau de signalisation.
08. En cas de bruit anormal ou de fuite d'eau avec cet appareil, déconnectez-le immédiatement et contactez le service après-vente.
09. Si de l'eau pénètre à l'intérieur du produit, déconnectez le câble d'alimentation et contactez le service après-vente. En cas de bruit anormal ou de fuite d'eau, déconnectez le câble d'alimentation et contactez le service après-vente.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant et son service de réparation désigné ou par des professionnels d'un service similaire afin d'éviter tout risque.
11. Instructions de mise à la terre – Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, cette mesure réduit le risque de choc électrique en créant un chemin de résistance minimale pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble comportant un conducteur de mise à la terre ainsi qu'une fiche de mise à la terre. Cette fiche doit être raccordée à une prise électrique adaptée, installée et mise à la terre conformément aux toutes les normes et réglementations locales applicables.
12. Avertissement – Une mauvaise connexion entre le conducteur et la masse de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution. Si vous avez des doutes concernant la mise à la terre de l'appareil, vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un représentant du service après-vente. N'effectuez aucune modification sur le câblage fourni avec l'appareil ; si celui-ci ne correspond pas à la prise électrique, faites installer une prise adaptée par un technicien qualifié.
13. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes — y compris les enfants — dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un suivi ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
14. La lampe UV ne peut être remplacée que par un personnel qualifié.
15. Désélectivez l'alimentation avant de remplacer la lampe.
16. Cet appareil utilise une source ultraviolet (UV) et doit être utilisé conformément à ses étiquettes et instructions afin d'éviter que les yeux et la peau nue de l'utilisateur ne soient exposés aux rayons UV nocifs.
17. Cet appareil est équipé d'un système de verrouillage de la porte qui désactive la source UV lorsque la porte est ouverte.
18. Cette protection réduit le risque de blessures causées par une surexposition aux rayons UV.

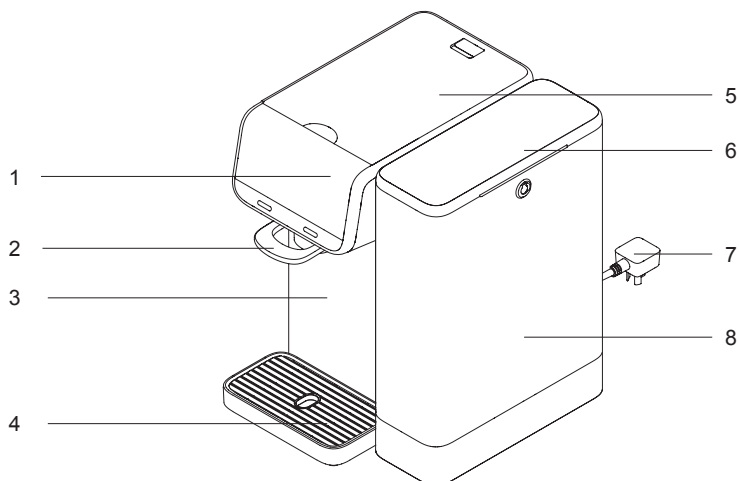
Remarques !

01. Veuillez lire attentivement le manuel avant d'en utiliser les fonctionnalités et conservez-le afin de pouvoir y accéder ultérieurement.
02. Le manuel peut contenir de légères différences entre les données de conception et de spécifications du produit et le produit réel ; veuillez vous référer au produit réel.
03. Si le produit n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, lors du redémarrage, vidangez toute l'eau présente à l'intérieur de la machine, remplacez l'eau du réservoir d'eau brute par de l'eau nouvelle, attendez que le bocal d'eau purée soit complet, puis videz-le (répétez cette opération trois fois).
04. Ne placez aucun récipient contenant de l'eau, des médicaments, de la nourriture ou des petits objets métalliques sur ce produit.
05. Veuillez utiliser de l'eau brute correspondant aux normes d'eau du robinet municipal.
06. Ne pas utiliser le gobelet d'eau pur pour stocker d'autres liquides que de l'eau propre à température normale.
07. Lors de l'utilisation de ce produit, placez la machine avec précaution et évitez toute infiltration d'eau.
08. N'arrêtez pas le plateau de séchage afin d'éviter que la tasse ne tombe.
09. Le délai de remplacement du filtre dépend de la quantité d'eau consommée et de la qualité de l'eau.
10. Après avoir remplacé le nouveau filtre, activez l'appareil, attendez que le gobelet d'eau pur soit rempli d'eau, puis faites évacuer l'eau (mode rinçage) trois fois ; ensuite, l'appareil peut être utilisé normalement.
11. Veillez à garder les alentours de la machine propres et nettoyez le réservoir d'eau tous les deux mois.
12. Lors du nettoyage de la machine, évitez de l'essuyer à l'aide d'une solution corrosive afin d'éviter toute décoloration ou corrosion de sa surface.
13. Les filtres non originaux peuvent présenter divers problèmes, tels qu'une absence de garantie de sécurité sanitaire des matières premières, des performances de filtration réduites ou une mauvaise adaptation des joints, ce qui peut entraîner une qualité de l'eau anormale, des risques pour la sécurité ainsi qu'un impact négatif sur la durée de vie de l'appareil. N'utilisez que des filtres Jimmy Bewinch pour le remplacement.

Installation et nettoyage du produit

Nom de la pièce

Vérifiez que tous les éléments sont complets ; en cas d'absence ou de détérioration, contactez support@jimmyglobal.com. Conservez l'emballage extérieur pour le transport futur.



1. Ecran
2. Raccord de distribution
3. Boitier
4. Bac à gouttes

5. Couverture supérieur
6. Couverture du réservoir d'eau brute
7. Câble d'alimentation
8. Réservoir d'eau brute

Positionnement

Le purificateur d'eau doit être installé sur une surface plane, solide et sèche. L'ensemble de l'appareil ne doit pas être placé dans un endroit exposé à la lumière solaire directe ou où il y a beaucoup de graisses de cuisson, car cela affecterait sa présentation esthétique.

Inspection de la nouvelle machine

Retirez la machine ainsi que tous ses accessoires ; retirez le couvercle supérieur, le couvercle du réservoir d'eau purifiée, le réservoir d'eau brute et le couvercle du réservoir d'eau brute de la machine. Placez la machine pendant 8 à 12 heures, puis remettez tous les accessoires dans leur emplacement initial.

Branchement de l'alimentation électrique

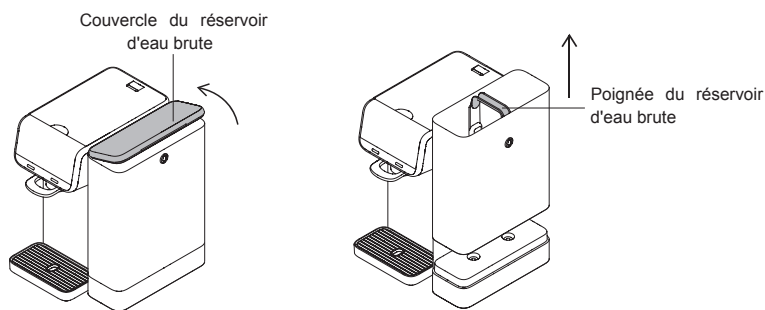
Avant d'insérer le câble d'alimentation dans l'alimentation électrique, vérifiez que la tension d'entrée est de 220 V–230 V, puis gardez le câble électrique et vos mains à l'écart.

Remarque : Si le câble d'alimentation flexible est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant et son service de maintenance désigné ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.

Rincez avant la première utilisation

Avant utilisation, il est important de rincer entièrement l'ensemble de la machine à l'eau.

Retirez le couvercle du réservoir d'eau d'origine, tenez fermement sa poignée, soulevez le réservoir, puis ajoutez de l'eau provenant du robinet municipal conformément aux normes jusqu'au niveau maximal d'eau dans le réservoir ; remettez ensuite le dispositif à la machine, branchez-la sur l'alimentation électrique et commencez à produire de l'eau. La production d'eau s'achève lorsque le voyant indiquant « Production » s'allume.  " de l'eau est éteint.



Étape 1 : Débordement par voie navigable à température ambiante

Placez un récipient de volume supérieur à 3,5 L sous la sortie d'eau ; appuyez longuement sur le bouton de prélèvement d'eau pendant environ 5 secondes ; une fois le « bip » entendu, la lampe de prélèvement d'eau s'allume en vert, et la machine passe en mode de drainage afin de nettoyer l'élément filtrant ainsi que la conduite. Une fois ce nettoyage terminé, retirez le réservoir d'eau d'origine pour évacuer les eaux usées, puis reconnectez l'alimentation en eau pour produire de nouvelles eaux. Répétez cette procédure trois fois.

Étape 2 : raccordement des conduits d'eau chaude

Lorsque l'indicateur de production d'eau  Affiche : placez un récipient dont le volume est supérieur à 3,5 L sous la sortie d'eau, sélectionnez « 98 °C / 200 °F », appuyez sur le bouton de prélèvement d'eau pour prélever de l'eau chaude jusqu'à vidange du réservoir d'eau propre, puis le indicateur de production d'eau affichera « ».  Le produit peut alors être utilisé normalement.

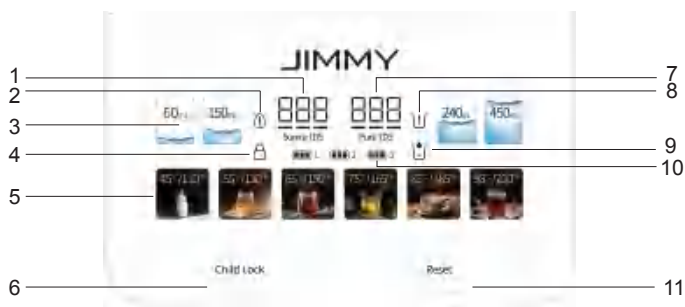
Remarque:

1. Pour garantir une meilleure utilisation, veuillez maintenir la machine sous tension même lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
2. Si l'article n'a pas été utilisé pendant plus de 24 heures, il est recommandé, avant de le réutiliser, de faire d'abord couler de l'eau chaude à 98 °C (200 °F) pendant 5 secondes, puis de l'utiliser normalement.
3. Lors de la première utilisation, l'eau purifiée produite remplit d'abord les cartouches et les conduites, de sorte qu'une faible quantité d'eau est stockée dans le réservoir d'eau purifiée. Attendez que l'indicateur «» Le dispositif de remplacement de l'eau brute s'allume ; remplacez ensuite l'eau brute pour reprendre le fonctionnement.
4. Lorsque de nouvelles cartouches sont utilisées pour produire de l'eau, l'eau contenue dans le réservoir d'eau brute peut devenir trouble en raison de la libération d'une grande quantité de gaz provenant de ces cartouches. Il s'agit d'un phénomène physique normal qui disparaîtra après quelques minutes de repos, et l'eau pourra alors être utilisée normalement.

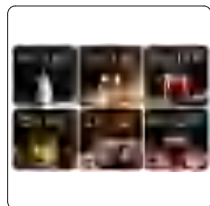
Utilisation du produit

Description de la fonction

Description de l'icône d'indication d'affichage



- | | | |
|--|--|--|
| 1. Indicateur TDS de l'eau brute | 5. Bouton de régulation de temp érature | 9. Indicateur de purification de l' eau |
| 2. Indicateur de défaut | 6. Bouton de verrouillage pour enfants | 10. Indicateur de durée de vie du filtre |
| 3. Bouton de régulation du débit d'eau | 7. Indicateur TDS de l'eau pure | 11. Bouton de réinitialisation |
| 4. Indicateur de verrouillage pour enfants | 8. Indicateur de remplacement de l'eau brute | |



Pompe de réglage de la température

Cliquez sur le bouton de réglage de la température pour sélectionner la température de l'eau de sortie. Les températures d'eau disponibles sont : température normale, 45 °C/110 °F, 55 °C/130 °F, 65 °C/150 °F, 75 °C/165 °F, 85 °C/185 °F et 98 °C/200 °F.

La lampe de prélèvement d'eau est bleue lorsque vous prenez de l'eau à température ambiante ; elle est rouge lorsque vous prenez de l'eau chaude ; elle est verte lorsque la machine entre dans le moule de drainage. Arrêtez de prélever de l'eau et la lampe s'éteint.

Remarque:

La machine est équipée d'un mode plateau : lorsque de l'eau chaude à 98 °C (200 °F) est utilisée, si la température spécifiée n'est pas atteinte après 20 secondes, le mode plateau s'active automatiquement afin d'ajuster la température de sortie de l'eau. Si l'altitude de l'environnement d'utilisation dépasse 1 500 mètres, il n'est pas recommandé d'utiliser de l'eau chaude à 98 °C (200 °F) en cette situation : un phénomène de pulvérisation de vapeur pourrait survenir ; veuillez donc à éviter les brûlures.



Bouton de réglage de la quantité d'eau

Cliquez sur le bouton de réglage de la quantité d'eau pour sélectionner une seule sortie d'eau : les quantités disponibles sont de 60 mL, 150 mL, 240 mL et 450 mL.

Visite des installations de production d'eau

Lorsque le réservoir de purification d'eau est vide, le indicateur lumineux de production d'eau s'allume. « Affiche. »

Lorsque la machine commence à produire de l'eau, le indicateur de production d'eau « U » s'affiche et « S » clignote.

À mesure que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau potable augmente, l'indicateur lumineux de production d'eau s'allume. « et » « clignote.

Lorsque le réservoir d'eau pur est plein, l'indicateur de production d'eau " s'éteint.



Voir des signes lumineux de production d'eau

ou	Il est interdit de boire de l'eau.
ou ou éteint	On peut boire de l'eau.



Indicateur lumineux de remplacement de l'eau brute

Indicateur lumineux de remplacement de l'eau brute

Dans les cas suivants, l'écran affiche « » Et l'ensemble de la machine hurle trois fois. »

1. Le réservoir d'eau d'origine n'est pas situé sur la machine.
2. Lorsque le niveau d'eau du réservoir d'eau d'origine est inférieur à la ligne de seuil minimal de niveau d'eau.

3. La valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999.

Dans les cas 2 et 3, il convient de vidanger l'eau résiduelle contenue dans le réservoir d'origine puis de la réinjecter.



Touche de verrouillage pour enfants

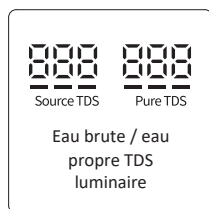
Touche de verrouillage pour enfants

Lorsque la fonction de verrouillage pour enfants est activée, le produit ne peut ni distribuer d'eau ni évacuer l'eau. Chaque fois que l'appareil est allumé, cette fonction de verrouillage est automatiquement désactivée.

Activation du verrouillage pour enfants : appuyez longuement sur le bouton de verrouillage pour enfants pendant 5 secondes ; une fois que vous aurez entendu un bip, l'indicateur de verrouillage pour enfants « » s'allume.

Désactivation de la fonction de verrouillage pour enfants : appuyez longuement sur le bouton de verrouillage pour enfants pendant 5 secondes ; après avoir

On entend un bip, l'indicateur de verrouillage enfant « » s'éteint.

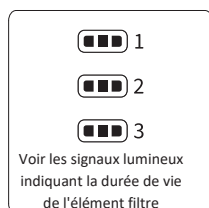


Eau brute/Eau propre TDS signal lumineux

TDS (« Solides totaux solubles ») est un terme général désignant les sels inorganiques et les métaux lourds dissous dans l'eau. Il représente la teneur en impuretés dissoutes dans l'eau. Plus la valeur TDS est faible, plus la qualité de l'eau est pure.

Valeur TDS de l'eau brute : représente la valeur TDS de l'eau dans le réservoir d'eau brute lorsque celle-ci n'est pas filtrée par la membrane d'osmose inverse du purificateur d'eau.

Valeur TDS de purification de l'eau: représente la valeur TDS de purification de l'eau dans le réservoir d'eau d'origine après filtration par membrane d'osmose inverse du purificateur d'eau.



Lumière indiquant la durée de vie de l'élément filtrant: Les luminaires indiquant la durée de vie de l'élément filtrant 1, 2 et 3 représentent respectivement la durée de vie de l'élément filtrant de niveau 1, 2 et 3. Chaque luminaire comporte 3 cases «  » « Plus le nombre de cases allumées par les indicateurs lumineux est élevé, plus la durée de vie de l'élément filtrant est longue. Si certains indicateurs lumineux ne sont pas allumés sur trois cases »,  Le voyant s'allume ; chaque fois que la machine prend de l'eau et émet un bip pendant 10 secondes, cela indique que la durée de vie utile de l'élément filtrant correspondant est écoulée, et qu'il faut remplacer cet élément filtrant.



Défaillance de la voiture

Lorsque le système détecte un défaut, le voyant « Défaut » s'allume.  Le signal s'allume, clignote puis publie un tweet pendant 10 secondes, tandis que le code de panne correspondant apparaît à la position TDS de purification de l'eau. Jusqu'à ce que la panne soit levée, la machine ne peut prendre que de l'eau à température ambiante ; il suffit de presser le bouton et le indicateur de panne «  » « clignote à nouveau + tweet pendant 10 secondes. »

Mode d'emploi

Lancement

Remplissez le réservoir d'eau d'origine jusqu'à la ligne d'eau maximale, puis installez-le sur son emplacement. Branchez l'alimentation : l'appareil émet un bip « bip », tout le contenu du panneau d'affichage s'allume pendant environ 1 seconde dans l'état d'affichage normal ; ensuite, l'appareil commence à produire de l'eau.

Lorsque l'icône de la quantité nette d'eau affiche « u » ou « t », il n'y a aucun apport d'eau.

Lorsque l'icône de la quantité nette d'eau sur l'écran affiche «  » ou «  » Lorsque le dispositif est éteint, l'eau peut être récupérée.

Prendre de l'eau à température ambiante

Appuyez sur le bouton d'alimentation en eau — une eau à température ambiante étant recommandé —, puis appuyez à nouveau sur ce bouton : l'alimentation en eau sera terminée.

Prendre de l'eau chaude

Commencez par cliquer sur le bouton de réglage de la température affiché à l'écran afin de sélectionner la température d'écoulement de l'eau : vous pouvez choisir entre 45 °C/110 °F, 55 °C/130 °F, 65 °C/150 °F, 75 °C/165 °F, 85 °C/185 °F ou 98 °C/200 °F. Ensuite, appuyez sur le bouton d'écoulement d'eau pour obtenir de l'eau chaude à la température choisie, et la lumière située à l'emplacement d'écoulement devient rouge. Enfin, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation en eau pour finaliser l'opération.

Compte de répartition de l'eau personnalisé

Cliquez sur le bouton de réglage de la quantité d'eau pour sélectionner la quantité d'eau en sortie ; cette quantité peut être choisie parmi les valeurs suivantes : 60 mL, 150 mL, 240 mL ou 450 mL ; puis appuyez sur le bouton de prélèvement d'eau pour obtenir une quantité spécifique d'eau.

Remplacement de l'eau brute

Lorsque l'écran d'affichage affiche « Il faut vidanger l'eau résiduelle dans le réservoir d'eau d'origine puis remplir ce réservoir jusqu'à la position inférieure de la poignée.

Rincage

Si le produit reste inactif pendant plus de 72 heures, un rinçage doit être effectué. Placez un récipient de plus de 3,5 L près de l'alimentation en eau, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes : vous entendrez un bip, la lampe d'alimentation devient verte et le dispositif passe en mode de rinçage. Une fois le rinçage terminé, l'écran revient automatiquement à l'interface d'utilisation.

Allumer et éteindre l'alarme «Eau brute » 999

Lorsque la valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999, le voyant de remplacement de l'eau brute « »

Le dispositif s'allume et la machine émet un bip afin de rappeler à l'utilisateur de remplacer l'eau brute. Appuyez longuement sur le bouton de réglage de température « 45 °C/110 °F » pendant 5 secondes ; l'alerte de réveil UAL apparaît à l'TDS de l'eau brute. L'alarme « 999 » pour l'eau brute peut être annulée. Appuyez ensuite encore longuement sur ce bouton, et le symbole « AL » apparaît à l'TDS de l'eau brute, permettant ainsi de rétablir la fonction de rappel.

Lorsque la valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999, la durée de vie de l'élément filtrant est réduite ; il est donc recommandé de maintenir cette fonction activée.

Désactivation/activation du mode économie d'énergie

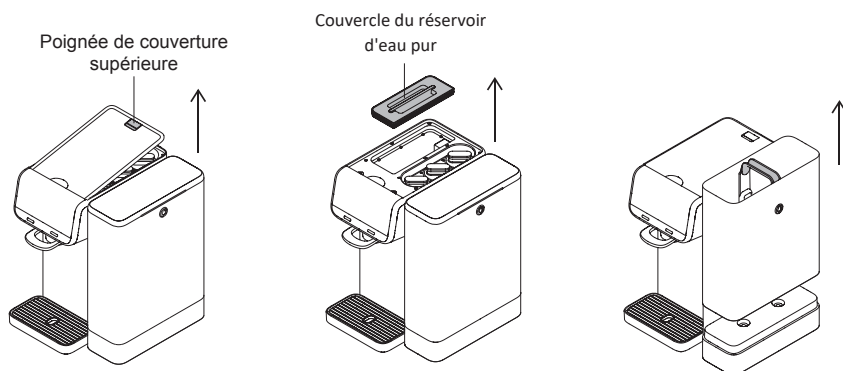
Le produit dispose d'un mode économie d'énergie : dans ce mode, si le produit n'est pas en fonctionnement pendant une minute, l'écran s'obscurcit automatiquement. Ce mode d'économie d'énergie est activé par défaut.

Appuyez longuement sur le bouton de réglage de 240 ml pendant 5 secondes pour activer ou désactiver le mode économie d'énergie après avoir entendu le son des gouttes. Lorsque le mode économie d'énergie est activé, le LED TDS de l'eau brute affiche « ECO » pendant 1 seconde ; lorsque ce mode est désactivé, le LED TDS de l'eau brute affiche « OFF » pendant 1 seconde.

Nettoyage et entretien

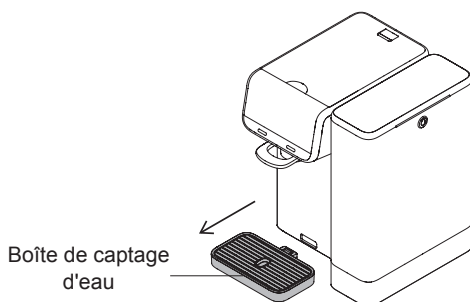
Nettoyez le réservoir d'eau.

1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour activer le mode de drainage. Une fois que l'eau du réservoir d'eau et de la voie navigable a été évacuée, débranchez l'alimentation électrique, serrez la poignée du couvercle supérieur entre vos mains et soulevez ce dernier. Ouvrez le couvercle du réservoir d'épuration d'eau vers le haut. Retirez alors le réservoir d'eau d'origine.



2. Nettoyez le réservoir d'eau propre, son couvercle, le réservoir d'eau d'origine ainsi que son couvercle à l'aide d'un chiffon doux et propre. La machine étant sous tension, elle commence à produire de l'eau ; dès que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre atteint le niveau maximal, le mode de drainage est réactivé afin de nettoyer le réservoir d'eau propre et la voie navigable.

3. Veuillez retirer le bac de collecte d'eau et nettoyer l'eau stagnante présent dans ce bac à temps.



Remplacement du filtre

Description de la fonctionnemen

Lorsque l'indicateur de durée de vie du filtre passe de «» à «» Et si la machine émet un bip pendant 10 secondes chaque fois que vous prenez de l'eau, il faut remplacer le filtre. »

Si l'élément filtrant n'est pas remplacé régulièrement, la qualité de l'eau purifiée par ce produit peut être réduite. Le cycle de remplacement de l'élément filtrant varie selon la qualité de l'eau et la consommation d'eau.

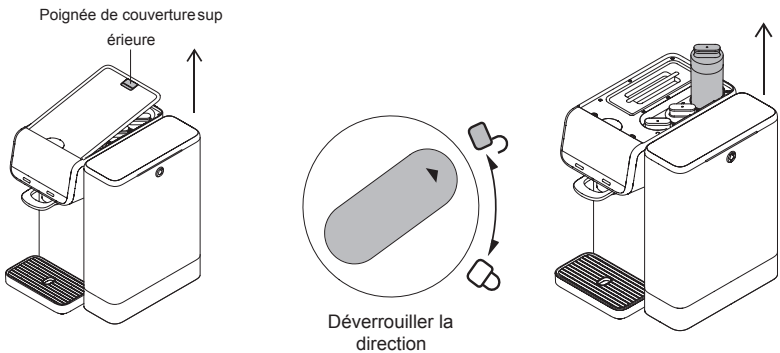
Cartouche filtrante	Nom de l'element filtrant	Cycle de remplacement recommandé
Niveau 1	Cartouche composite à charbon actif pour microfiltration	12 mois.
Niveau 2	Filtre à membrane par osmose inverse pour la purification de l'eau	24 mois.
Niveau 3	Cartouche filtrante minéralisée au charbon actif	12 mois.

Remarque:

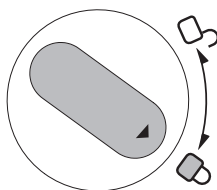
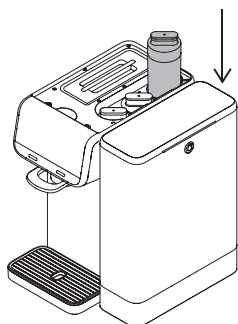
1. Le cycle de remplacement de l'élément filtrant décrit ci-dessus ne correspond pas à la période de garantie de la qualité de cet élément ; au contraire, l'élément filtrant conserve sa durée de vie prévue (durée de vie) tout en pré servant ses performances initiales. Dans les zones où la qualité de l'eau est médiocre ou où la consommation d'eau est élevée, le cycle de remplacement de l'élément filtrant sera réduit.
2. L'élément filtrant minéralisé au charbon actif peut améliorer le goût de l'eau ; si le goût de l'eau s'aggrave, il est recommandé de remplacer immédiatement cet élément filtrant minéralisé au charbon actif.
3. Veuillez acheter les cartouches de filtre sur les canaux officiels. En cas d'achat d'un élément filtrant non authentique, aucun remboursement ou remplacement pour les dommages causés à l'ensemble de la machine n'est garanti.

Remplacement du filtre et réinitialisation de l'indicateur de vie du filtre

1. Désélectrifiez l'appareil, retirez le réservoir d'eau brute ainsi que le couvercle supérieur ; tournez le filtre jusqu'à sa position de déverrouillage selon les indications figurant sur l'appareil, puis retirez le filtre.

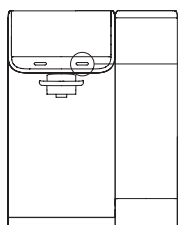


2. Appuyez sur la flèche pour orienter le nouvel élément de filtrage vers le bas, puis tournez cet élément de filtrage de sa position de déverrouillage à sa position de verrouillage.

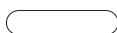


Direction de verrouillage

3. Branchez l'alimentation et appuyez longuement sur le bouton « Reset » pendant 5 secondes pour activer le mode de réinitialisation de l'élément de filtration ; lorsque le LED de durée de vie de l'élément de filtration n° 1 clignote, appuyez brièvement sur le bouton « Reset » pour changer l'élément de filtration sélectionné. Appuyez à nouveau longuement sur le bouton « Reset » pendant 5 secondes pour réinitialiser la durée de vie du filtre sélectionné. (Dans un délai de 10 secondes, la machine se retire automatiquement du mode de réinitialisation de l'élément filtrant sans intervention de l'utilisateur.)



Reset



4. Après avoir remplacé l'élément filtrant, reportez-vous aux étapes de rinçage de la nouvelle machine d'écrites dans « Installation et rinçage du produit » afin de finaliser le rinçage de l'élément filtrant nouveau.

Résolution des problèmes

Veuillez vérifier les points suivants avant de confier le service de maintenance.

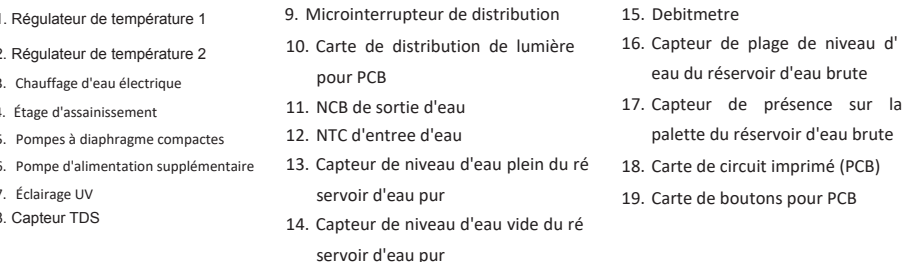
Problème	Causes possibles	Solutions
L'écran ne s'allume Non, la machine ne produit pas d'eau.	La machine n'est pas sous tension.	Branchez l'alimentation.
Lorsque le réservoir d'eau d'origine est plein «  » clignote pour signaler l'absence d'eau ».	Le ballon de surveillance du réservoir d'eau d'origine a basculé.	Vérifiez si le flotteur du réservoir d'eau d'origine est installé dans ce même réservoir ; si celui-ci se détache, il est bien fixé sur son emplacement.
	Le réservoir d'eau d'origine n'est pas pressurisé jusqu'à la fin.	Réinstallez le réservoir d'eau d'origine et appuyez jusqu'à la fin.
Vitesse de purification de l'eau Est faible ou il n'y a aucune production d'eau	Le réservoir d'eau d'origine n'est pas pressurisé jusqu'à la fin.	Réinstallez le réservoir d'eau d'origine et appuyez jusqu'à la fin.
	L'élément filtrant a dépassé son durée de vie ou est bloqué.	Remplacer l'élément filtrant
	Vérifiez la tension L'alimentation connectée à la machine correspond à la tension nominale indiquée sur le panneau de signalisation.	Passez à une alimentation correspondant à la tension nominale.
	La pompe de surcharge ne fonctionne pas.	Contactez le service après-vente officiel
	Vérifiez si la température de l'eau brute est trop basse.	L'utilisation d'eau brute répondant aux exigences de température de l'eau.
	Utilisation d'éléments de filtration non originaux	Remplacement de l'élément filtrant d'origine authentique
Fuite d'eau	Le réservoir d'eau d'origine ajoute de l'eau au-delà de la position de rotation de la poignée (ligne MAX).	Vérifiez que le réservoir d'eau est bien installé. Son origine se situe sous la ligne MAX.
Le purificateur d'eau Ne produit pas d'eau chaude.	La température de l'eau chaude n'est pas choisie.	Référence : « prendre de l'eau chaude »
	Le niveau de l'eau dans le réservoir d'eau potable est au plus bas.	Attendez que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau potable atteigne un niveau élevé avant de prélever de l'eau chaude.
Odeur	L'élément filtrant a dépassé son durée de vie.	Remplacer l'élément filtrant
	Le purificateur d'eau n'est pas utilisé depuis un certain temps.	Rincez trois fois selon les instructions.
La valeur du TDS de Purification de l'eau est maintenue à 30.	L'eau brute ne sera pas remplacée.	Remplacement de l'eau brute et traitement de l'eau
	L'élément filtrant a dépassé son durée de vie.	Remplacer l'élément filtrant

Remarque : les défauts partiels nécessitent des outils spécifiques et doivent être remplacés par un professionnel du fabricant, de son service de maintenance ou d'un prestataire similaire afin d'éviter tout risque.

Spécifications du produit

Paramètres techniques

Modèle de l'ensemble de la machine	M9 Pro
Nom du produit	Purificateur d'eau par osmose inverse
Alimentation électrique	220-230V~ 50-60Hz
Dimensions totales de la machine	278mm*310mm*366 mm
Température de l'eau d'entrée	5°C -35°C (41 °F -95 °F)
Débit de purification de l'eau	0.3L/min (25°C /77 °F)
Pression d'entree d'eau	0MPa-0.04MPa
Pression de travail	0.4MPa-0.8MPa
Puissance nominale	2200W



- | | | |
|--|--|---|
| 1. Réservoir d'eau brute | 7. Filtre composite à charbon actif et microfibres | 13. Capteur de niveau d'eau |
| 2. Eau brute | 8. Filtre à membrane par osmose inverse | 14. Orifice d'évacuation d'air |
| 3. Pompe d'alimentation supplémentaire | 9. Filtre à barreau de charbon actif | 15. Boîte de clapet anti-retour |
| 4. Eau concentrée | 10. Eau purifiée par osmose inverse | 16. Tubage d'évacuation de l'humidité et de l'air |
| 5. Vanne de purge à solénoïde | 11. Réservoir d'eau pure | 17. Évacuation de l'eau |
| 6. Eau brute | 12. Pompes de sortie | 18. Tube de chauffage |

Informations sur le fabricant

Champignon antichommes	Kingclean Electric Co., Ltd
Adresse	Route n°1 de Xiangyang, nouveau district de Suzhou, province du Jiangsu, Chine, 215009

Élimination

La machine, ses accessoires et son emballage doivent être triés afin de permettre un recyclage respectueux de l'environnement.



Ne jetez pas cet appareil dans les déchets ménagers !

Sous réserve de modifications sans préavis.

Informations sur la garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans à compter de la date d'achat.

Les filtres de remplacement, le usure normal, l'utilisation commerciale, les modifications apportées à l'appareil tel que celui-ci a été acheté, les opérations de nettoyage, les conséquences d'une utilisation inappropriée ou les dommages causés par l'acheteur ou une tierce personne, ainsi que les dommages pouvant être attribués à des circonstances externes, sont exclus de la garantie.



Instructions de sécurité

Avvertenze

01. Ne pas utiliser de câbles, des broches cassées ou des prises électriques défilantes.
02. Ne pas tirer le câble d'alimentation pour transporter la machine.
03. Ne pas démonter, réparer ou modifier l'appareil de manière autonome, afin d'éviter tout dysfonctionnement, tout risque ou toute incendie.
04. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
05. Ne pas placer d'objets inflammables, tels que des candéles ou des allumettes, sur le produit.
06. Les enfants doivent être supervisés par des adultes afin d'éviter les brûlures.
07. Le câble d'alimentation ne peut être connecté qu'à un alimentateur correspondant à la tension nominale indiquée sur le panneau de caractéristiques.
08. En cas de bruits anormaux ou de perte d'eau sur le produit, débranchez-le immédiatement et contactez le service client.
09. Si de l'eau pénètre à l'intérieur du produit, débranchez le câble d'alimentation et contactez le service client. En cas de bruit anormal ou de fuite d'eau, débranchez-le de la prise électrique et contactez le service client.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des techniciens professionnels afin d'éviter tout risque.
11. Instructions pour l'installation en contact avec la terre : cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, cette mise en contact avec la terre réduit le risque de secousses électriques en offrant un chemin de résistance minimale pour la courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble comportant un conducteur et une prise de mise en contact avec la terre ; cette prise doit être insérée dans une prise électrique appropriée, installée et reliée à la terre conformément à toutes les normes et réglementations locales.
12. Avertissement – Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre peut entraîner le risque de secousses électriques. En cas de doute concernant la mise à la terre correcte de l'appareil, veuillez contacter un electricien qualifié. Ne modifiez pas l'alimentation fournie avec le produit ; si elle ne correspond pas à la prise électrique, faites installer une prise appropriée par un technicien qualifié.
14. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes – y compris les enfants – présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si leur utilisation est supervisée ou instruite par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
15. La lampe UV ne peut être remplacée que par un personnel qualifié.
16. Connectez l'alimentation avant de remplacer la lampe.
17. Cet appareil utilise une source d'ultraviolets (UV) et doit être utilisé conformément à ses étiquettes et instructions afin d'éviter tout contact entre les rayonnements UV nocifs et les yeux ou la peau.
18. Cet appareil est équipé d'un système de verrouillage de la porte qui désactive la source UV lorsque la porte est ouverte.
19. Cette protection réduit le risque de blessures corporelles causées par une surexposition aux rayons UV.

Note

01. Veuillez lire et conserver attentivement le manuel avant son utilisation.
02. Les données de conception et les spécifications du produit figurant dans le manuel peuvent différer légèrement de celles du produit réel ; veuillez consulter le produit.
03. Si le produit n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, lors du redémarrage, évacuez toute l'eau.

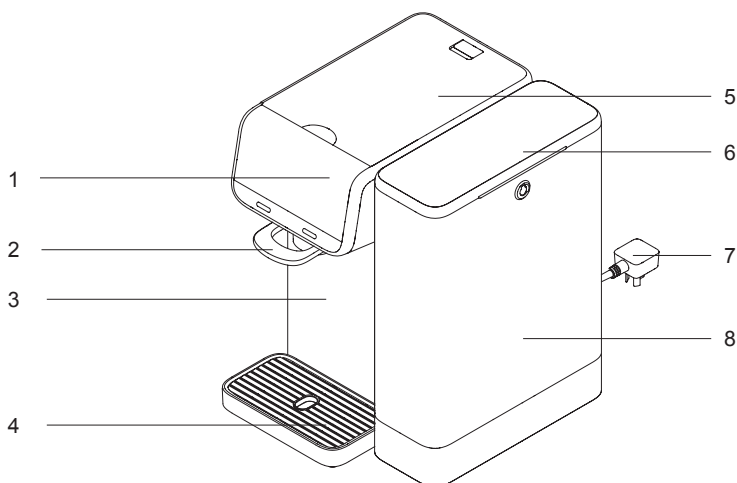
Dans le véhicule, remplacez l'eau par de l'eau propre ; attendez que le récipient d'eau propre soit plein, puis videz-le (répétez cette opération trois fois).

04. Ne pas placer des conteneurs contenant de l'eau, des médicaments, de la nourriture ou des petits objets métalliques au-dessus du produit.
05. Veuillez utiliser de l'eau conforme aux normes municipales.
06. Ne pas utiliser le réservoir d'eau propre pour conserver des liquides autres que l'eau propre.
07. Lors de l'utilisation de ce produit, placez l'appareil de manière uniforme et évitez toute infiltration d'eau.
08. Ne laissez pas le récipient de collecte d'eau en suspension afin d'éviter qu'il ne tombe.
09. Remplacez le filtre à temps, en fonction de la quantité et de la qualité d'eau consommée.
10. Après avoir remplacé le nouveau filtre, allumez l'appareil, attendez que le réservoir d'eau propre soit rempli, puis faites écouler l'eau (mode de lavage) trois fois ; ensuite, utilisez l'appareil normalement.
11. Nettoyez la machine et le réservoir d'eau tous les deux mois.
12. Lors de la nettoyage de la voiture, évitez de l'essuyer avec une solution corrosive afin d'éviter tout écaillage ou corrosion de sa surface.
13. Les filtres non originaux peuvent présenter divers problèmes : absence de garantie de sécurité et d'hygiène des matières premières, performances de filtration réduites ainsi qu'un défaut de conformité é des joints, ce qui peut entraîner une qualité de l'eau anormale, des risques pour la sécurité et un impact négatif sur la durée de vie de l'appareil. Seule l'utilisation du filtre Jimmy Bewinch pour la remplacement est autorisée.

Assemblaggio e lavaggio del prodotto

Composant i

Vérifiez que tous les composants sont inclus. Contactez-nous par e-mail : support@jimmyglobal.com si certains composants sont absents ou endommagés. Conservez le emballage externe pour tout transport futur.



1. Schermo
2. Rubinetto di erogazione
3. Alloggiamento
4. Vassoio raccogliogocce
5. Copertura superiore

6. Copertura del serbatoio d'acqua non filtrata
7. Cablo d'alimentazione
8. Serbatoio d'acqua non filtrata

Posizionamento

Le purificateur d'eau doit être installé sur une surface lisse, solide et sèche. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ni dans des endroits où il y a de l'huile ou du fumée, car cela pourrait nuire à son aspect.

Nouvelle inspection de la machine

Retirez la machine et tous ses accessoires. Retirez le couvercle supérieur, le couvercle de la tasse d'eau pur, le réservoir d'eau brute et son couvercle de la machine ; laissez la machine fonctionner pendant 8 à 12 heures, puis remettez toutes les pièces dans leur emplacement d'origine.

Retirez la machine ainsi que tous ses accessoires. Retirez le couvercle supérieur, le couvercle du récipient d'eau pure, le réservoir d'eau brute et le couvercle du réservoir d'eau brute de la machine ; laissez-la reposer pendant 8 à 12 heures, puis remettez tous les composants en place.

Collegare l'alimentazione

Avant d'insérer le prise d'alimentation dans la prise électrique, veuillez vérifier que l'alimentation est de 220 V–230 V~ ; gardez le prise et vos mains propres.

Avant d'insérer la broche de l'alimentation dans la prise électrique, vérifiez que l'alimentation est de 220 V–230 V~ ; gardez la broche et vos mains propres et sèches.

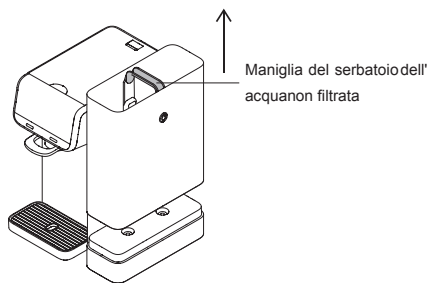
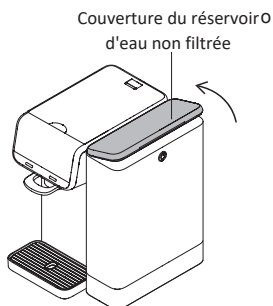
Note : si le câble d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout risque, l'appareil doit être remplacé par le fabricant, par un autre centre de maintenance ou par des professionnels d'un centre similaire.

Nettoyage de la Vampire avant son premier utilisation

Veuillez rincer l'ensemble de la machine avant son premier utilisation.

Retirez le couvercle du réservoir d'eau brute, prenez la poignée du réservoir et soulevez-le.

Remplissez le réservoir d'eau brute avec de l'eau du robinet municipal jusqu'à la ligne maximale, puis remettez-le dans la machine et commencez à purifier l'eau. Le processus de purification de l'eau est terminé lorsque l'indicateur de purification «  » dell'acqua si spegne.



Étape 1 : Lavage du circuit d'eau à température ambiante

Placez un conteneur de capacité supérieure à 3,5 litres sous l'issue d'eau. Appuyez sur le robinet d'alimentation pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'on entende un « bip » : alors que l'indicateur d'alimentation devient vert, le dispositif entre en mode nettoyage afin de nettoyer le filtre et le circuit d'eau. Une fois le nettoyage terminé, vidage du réservoir d'eau brute par évacuation de l'eau de rejet, remplissage avec de l'eau du robinet puis relancement du processus de purification. Répétez cette opération trois fois.

Étape 2 : lavage du trajet d'eau chaude

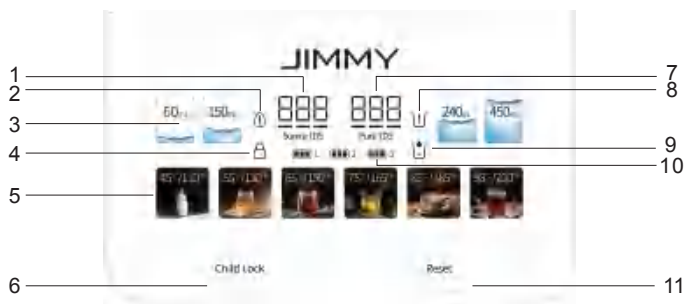
Quando l'indicatore di purificazione "☺" Pour utiliser l'eau : placez un récipient de plus de 3,5 litres sous la sortie d'eau. Sélectionnez « 98 °C / 200 °F » et appuyez sur le robinet d'alimentation pour faire couler de l'eau. Tant que le réservoir d'eau purifiée n'est pas vide, l'indicateur de purification de l'eau affiche « ☹ » « Le dispositif peut donc être utilisé normalement. Note : »

1. Pour garantir une utilisation optimale, maintenez la machine allumée même si elle est restée inactive pendant un long temps.
2. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 12 heures, il est recommandé de faire couler de l'eau chaude à 98 °C (200 °F) pendant 5 secondes avant de le réutiliser.
3. Au début de l'utilisation, l'eau purifiée doit d'abord remplir le filtre et le circuit d'alimentation en eau ; par conséquent, la quantité d'eau stockée dans le réservoir d'eau purifiée sera réduite. Remplacez l'eau brute lorsque l'indicateur de remplacement s'allume. ☹ « de l'eau brute ». Le système s'allume et le processus de purification se poursuit.
4. Lors de l'utilisation du nouveau filtre pour purifier l'eau, une grande quantité d'air est émise par le filtre lors de son premier fonctionnement, ce qui peut provoquer une turbidité de l'eau dans le réservoir d'eau non filtrée. Il s'agit d'un phénomène physique normal : les bulles disparaîtront après quelques minutes d'inactivité. Le dispositif peut alors être utilisé normalement.

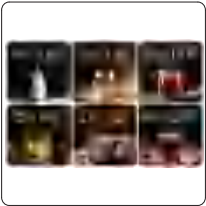
Utilizzo del prodotto

Introduction de la fonction du produit

Description de l'écran



1. Indicateur TDS de l'eau non filtrée
2. Indicateur d'erreur
3. Poussée de réglage du débit d'eau
4. Pompe de chaleur pour la température
5. Poussée de réglage de la température
6. Bouton de blocage pour enfants
7. Indicateur TDS pour l'eau pure
8. Indicateur de remplacement d'eau non filtrée
9. Indicateur de purification de l'eau
10. Indicateur de durée de vie du filtre
11. Bouton de réinitialisation



按钮 de réglage de la température

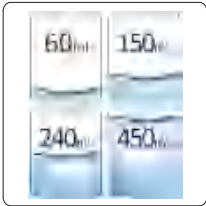
Cliquez sur le bouton de réglage de température pour sélectionner la température de l'eau : les valeurs disponibles sont :

 ambiant, 45 °C / 110 °F, 55 °C / 130 °F, 65 °C / 150 °F, 75 °C / 165 °F, 85 °C / 185 °F et 98 °C / 200 °F.

 L'indicateur d'alimentation devient bleu lorsque de l'eau à température ambiante est fournie, rouge lorsqu'on utilise de l'eau chaude et vert lorsque l'appareil entre en mode d'évacuation. Cet indicateur s'éteint lorsque l'alimentation cesse.

Nota:

L'appareil est équipé d'une fonction plateau : lorsque vous prélevez de l'eau chaude à 98 °C/200 °F, si la température ne atteint pas ce niveau après 20 secondes, la fonction plateau s'active automatiquement pour réguler la température de l'eau. Si l'altitude de l'environnement d'utilisation dépasse 1 500 mètres, il est déconseillé d'utiliser de l'eau chaude à 98 °C/200 °F dans ce cas, car des éclaboussures de vapeur peuvent survenir ; veuillez donc à ne pas vous brûler.



Poussée de la vanne de régulation de l'eau

Cliquez sur le bouton de réglage du débit d'eau pour sélectionner un débit fixe pour une distribution unique. Les volumes d'eau fixes disponibles sont : 60 mL, 150 mL, 240 mL et 450 mL.

Indicateur de purification de l'eau

Lorsque le réservoir d'eau pure est vide, l'indicateur de purification de l'eau affiche «» .

Lorsque la machine commence à purifier l'eau, l'indicateur de purification d'eau affiche « t » et « s » clignote.

Lorsque le niveau d'eau dans le réservoir d'eau pure augmente, l'indicateur de purification de l'eau affiche « » e « » l'icone di rilascio lampeggia.

L'indicateur « » La fonction de purification de l'eau s'arrête lorsque le réservoir d'eau pure est plein.



Indicateur de purification de l'eau



Indicateur de remplacement de l'eau brute

	L'eau ne peut pas être distribuée.
 Éteignez la lumière.	L'eau peut être distribuée.

Indicateur de remplacement de l'eau brute

Dans les trois cas suivants, l'écran affiche « » Le dispositif émet un signal sonore trois fois.

1. Lorsque le réservoir d'eau brute n'est pas installé, le niveau de l'eau dans ce réservoir est inférieur au point de référence.

Niveau minimal d'eau.

2. Valeur TDS de l'eau brute supérieure à 999

3. Dans les cas 2 et 3, vider l'eau restante dans le réservoir d'eau non filtrée, puis remplir à nouveau ce réservoir avec de l'eau du robinet.



Bouton de blocage pour enfants

Bouton de blocage pour enfants

Lorsque la fonction de blocage pour enfants est activée, le dispositif ne peut ni fournir d'eau ni la déverser. Cette fonction de blocage est désactivée par défaut à chaque mise sous tension du dispositif. Pour activer la fonction de blocage pour enfants : maintenez appuyé sur le bouton de blocage pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore soit entendu, l'indicateur «  » Le bloc pour enfants s'allume. »

Désactivez la fonction de blocage des enfants : maintenez appuyé le bouton de blocage des enfants pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore soit entendu, l'indicateur «  Le blocage des enfants s'éteint.



Indicateur du valeur TDS de l'eau pure/brute

Indicateur du valeur TDS de l'eau pure ou brute

Le TDS (contenu total de solides dissous) est une valeur générale pour les sels inorganiques et les métaux lourds dissous dans l'eau. Il représente la quantité d'impuretés dissoutes dans l'eau. En général, plus la valeur TDS est faible, plus l'eau est pure.

Value TDS de l'eau brute : indique la valeur TDS de l'eau dans le réservoir d'

eau brute lorsque celle-ci n'est pas filtrée par la membrane RO du dispositif.

Valore TDS de l'eau pure : indique la valeur TDS de l'eau pure après que l'eau non filtrée ait été filtrée à travers la membrane RO du dispositif.



Indicateur de durée de vie du filtre

Indicateur de durée de vie du filtre

Les indicateurs de durée des filtres n° 1, n° 2 et n° 3 indiquent respectivement la durée du premier, du deuxième et du troisième filtre ; chaque indicateur comporte 3 cellules. „

Plus les cellules sont allumées, plus la durée résiduelle du filtre sera longue. Si toutes les cellules de l'indicateur s'éteignent, «  L'alimentateur émet un signal sonore pendant 10 secondes chaque fois que de l'eau est injectée : cela indique que la durée du filtre correspondant est écoulée et qu'il est nécessaire de le remplacer.



Indicateur d'erreur

Indicateur d'erreur

Lorsque le système détecte une erreur, l'indicateur d'erreur s'allume.  Le dispositif émet un signal sonore pendant 10 secondes, et la zone TDS d'eau pure affiche le code d'erreur correspondant. Tant que l'erreur n'est pas résolue, le dispositif ne peut fournir que de l'eau à température ambiante. Tant que le bouton est touché, l'indicateur d'erreur «  » « Lampeggia à nouveau avec un signal sonore pendant 10 secondes. »

Utilizzo

Avvia su

Remplissez le réservoir d'eau brute jusqu'au niveau maximal et installez le dispositif dans sa position appropriée. Une fois le câblage effectué, le dispositif émettra un signal sonore et toutes les icônes affichées sur l'écran s'allumeront pendant 1 seconde, avant de revenir à leur état normal d'affichage. Le dispositif commence alors à purifier l'eau.

L'icône de purification de l'eau affiche « u » ou « t », indiquant que l'eau ne peut pas être distribuée.

Lorsque l'icône de purification de l'eau s'affiche.  ” o “  « L'eau peut être distribuée. »

Utiliser de l'eau à température ambiante

Appuyez sur le bouton d'alimentation en eau pour alimenter l'appareil avec de l'eau à température ambiante. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour terminer l'alimentation.

Acqua calda

Premièrement, appuyez sur le bouton de réglage de température affiché à l'écran pour sélectionner la température de l'eau : vous pouvez choisir entre 45 °C/110 °F, 55 °C/130 °F, 65 °C/150 °F, 75 °C/165 °F, 85 °C/185 °F ou 98 °C/200 °F. Appuyez ensuite sur le robinet d'alimentation pour obtenir de l'eau à la température choisie ; l'indicateur d'alimentation devient rouge. Appuyez à nouveau sur le robinet pour arrêter l'alimentation.

Personnalisez le débit d'eau

Appuyez sur le bouton de réglage du débit d'eau pour sélectionner le débit d'eau sortant, qui peut être choisi parmi 60 mL, 150 mL, 240 mL ou 450 mL. Appuyez sur le robinet d'alimentation pour injecter une quantité spécifique d'eau.

Remplacer l'eau non filtrée

Lorsque l'affichage indique : vidage de l'eau restante dans le réservoir d'eau brute ; remplissage du réservoir d'eau brute avec de l'eau jusqu'à sous la poignée.

Risciacquo

Si le produit est resté inactif pendant plus de 72 heures et qu'il doit être vidé, placez un conteneur de capacité supérieure à 3,5 litres à l'entrée d'eau et maintenez la touche « Eau » appuyée pendant 5 secondes. Un signal sonore sera alors émis et l'indicateur d'eau s'illuminera en vert, indiquant que le produit est passé en mode vidage. Une fois ce processus terminé, l'écran reviendra automatiquement à l'interface utilisateur.

Activer et désactiver le message d'alerte pour l'eau brute 999

Lorsque la valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999, l'indicateur «  » Lors de la remplacement de l'eau brute, le dispositif s'allumera et la machine commence à émettre un signal sonore afin de rappeler à l'utilisateur de remplacer l'eau brute.

Appuyez et maintenez le bouton « 45 °C/110 °F » jusqu'à ce qu'un signal sonore indique la désactivation de l'alerte niveau 999 pour l'eau brute ; l'écran TDS de l'eau brute affiche « UAL » pendant 1 seconde. Appuyez à nouveau et maintenez le bouton pour rétablir la fonction d'alerte : l'écran TDS de l'eau brute affiche « AL » pendant 1 seconde.

Lorsque le TDS de l'eau brute est supérieur à 999, la durée de vie du filtre sera nettement réduite ; il est donc recommandé de maintenir cette fonction d'alarme active.

Activer/désactiver le mode de économie d'énergie

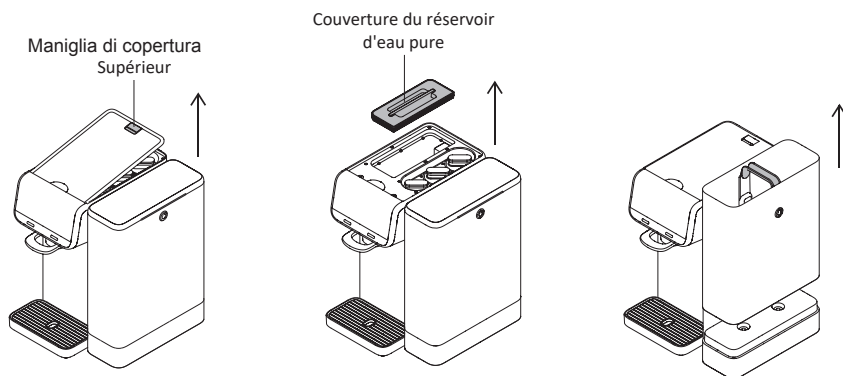
Le dispositif est équipé d'une fonction de économie d'énergie. En mode économie d'énergie, lorsque le dispositif n'est pas utilisé pendant 1 minute, l'écran s'obscurcit. Ce mode d'économie d'énergie est activé par défaut.

Pour activer ou désactiver le mode de économie d'énergie, maintenez appuyé sur le bouton 240 ml pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore soit entendu. Lorsque le mode de économie d'énergie est activé, l'indicateur TDS de l'eau brute affiche « ECO » pendant 1 seconde ; lorsque ce mode est désactivé, l'indicateur TDS de l'eau brute affiche « OFF » pendant 1 seconde.

Pulizia e manutenzione

Pulire il serbatoio dell'acqua

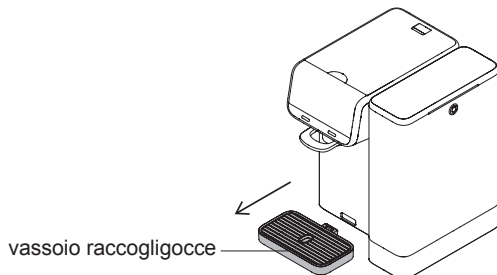
1. Appuyez sur le robinet d'alimentation pendant 5 secondes pour activer la fonction de décharge. Une fois que l'eau a été vidée du réservoir d'eau pure et du circuit d'eau, coupez l'alimentation électrique. Ensuite, prenez la poignée du couvercle supérieur et retirez-le. Retirez ensuite le couvercle du réservoir d'eau pure.



2. Veuillez extraire le contenant de collecte d'eau et nettoyer rapidement l'eau accumulée à l'intérieur.

3. Rimuovere la vaschetta raccogli-gocce e svuotarla dell'acqua contenuta.

Note : il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau brute et le réservoir d'eau propre tous les 2 mois.



Remplacement du filtre

Description

Lorsque l'indicateur de la durée du filtre passe de «» à «» La machine émet un signal sonore pendant 10 secondes chaque fois que de l'eau est prélevée : le filtre doit alors être remplacé.

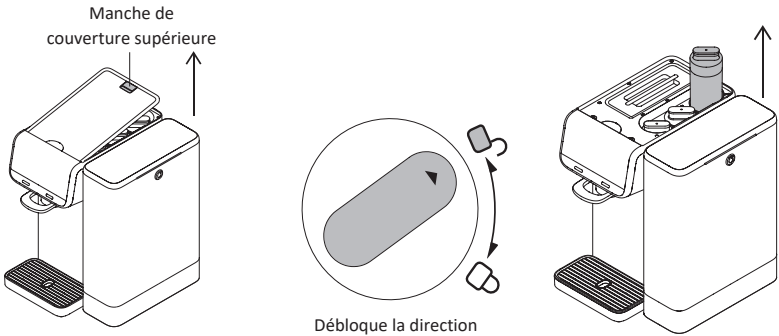
Si le filtre n'est pas remplacé régulièrement, la qualité de l'eau après purification pourrait s'aggraver. Le cycle de remplacement du filtre varie selon la qualité de la source d'eau et la quantité d'eau consommée.

Filtre	Nom du filtre	Remplacement du filtre
Filtre 1	Filtre composite en microfibre et en charbon actif	12 mois
Filtre2	Filtre à membrane RO	24 mois
Filtre 3	Filtre minéralisé au charbon actif	12 mois

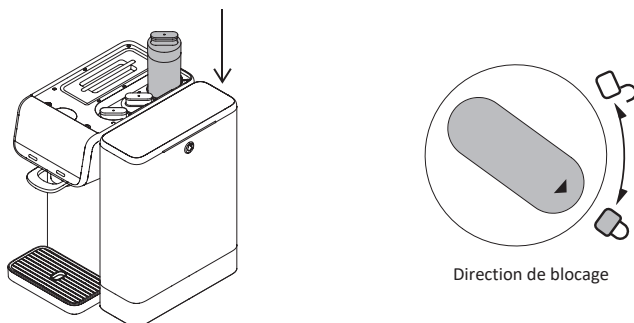
- Attention:
1. Le cycle de remplacement du filtre décrit ci-dessus ne correspond pas au délai de garantie de la qualité du filtre, mais à sa durée prévue pour maintenir ses performances initiales. Dans les zones où la qualité de l'eau est médiocre ou lorsque le consommation d'eau est élevée, ce cycle de remplacement sera réduit.
 2. Le filtre minéralisé au charbon actif améliore le goût de l'eau. Si le goût de l'eau s'aggrave, il est recommandé de remplacer immédiatement le filtre.
 3. Veuillez acheter le filtre sur les canaux officiels. Si vous achetez un filtre non original, les dommages causés ne seront pas garantis.

Remplacement du filtre et annulation de l'indicateur de durée de vie du filtre

1. Coupez l'alimentation électrique, retirez le réservoir d'eau brute et le couvercle supérieur du dispositif, tournez le filtre pour le débloquent dans la position indiquée sur l'appareil, puis soulevez le filtre.

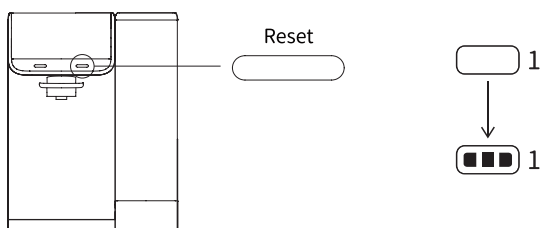


2. Positionnez le nouveau filtre en pointant la flèche vers le bas et en tournant le filtre de la direction de déblocage à celle de blocage.



3. Allumez l'appareil, puis maintenez le bouton « Reset » pendant 5 secondes pour activer la fonction de réinitialisation du filtre. Par défaut, l'indicateur de durée du filtre n°1 s'allume en clignotant. Appuyez sur le bouton « Reset » pour changer le filtre sélectionné. Maintenez à nouveau le bouton « Reset » pendant 5 secondes pour annuler la durée du filtre.

(Le dispositif sort automatiquement de la fonction de réinitialisation du filtre si aucune opération n'est effectuée dans les 10 secondes.)



4. Après avoir remplacé le filtre, reportez-vous aux étapes « Lavage avant la première utilisation » de la section « Assemblage et lavage du produit » pour effectuer le lavage du nouveau filtre.

Risoluzione dei problemi

Avant d'envoyer le produit aux centres de réparation désignés, vérifiez les points suivants.

Problème i	Causes possibles	Soluzioni
L'écran reste inactif et le dispositif ne purifie pas l'eau.	La machine n'est pas connecté e à l'alimentation électrique.	Connecter l'alimentation électrique.
Indicateur «  " di sostituzione L'eau non filtrée s' allume incorrectement lorsque le réservoir d' eau brute est plein.	Le corps flottant du réservoir d'eau brute tombe.	Controllare che il galleggiante sia montato all'interno del serbatoio dell'acqua grezza e, se dovesse staccarsi, rimontarlo sul serbatoio dell'acqua grezza.
	Le réservoir d'eau brute n'est pas poussé vers le bas.	Réinstaller le réservoir d'eau brute et le soulever vers le bas.
Vitesse de purification trop faible ou l'appareil ne parvient pas à fonctionner correctement. Purifier l'eau	Le réservoir d'eau brute n'est pas pressurisé au fond.	Réinstaller le réservoir d'eau brute et le faire descendre.
	Le filtre a dépassé sa durée de vie utile ou est bloqué.	Remplacer le filtre
	La tension d'entrée est inférieure à celle indiquée sur l'étiquette du dispositif.	Passer à un alimentateur présentant la même tension nominale.
	La pompe est hors service.	Contactez le service après-vente officiel
	La température de l'eau brute est trop basse.	Utilisez de l'eau brute dont la température correspond à celle requise sur l' étiquette de classification.
	Utilisation d'un filtre non original	Remplacer par un filtre Jimmy.
Perte d'eau	Le réservoir d'eau brute a dépassé le niveau de commande (niveau MAX).	Assurez-vous que le réservoir d'eau brute soit rempli sous la ligne «MAX».
La machine ne peut pas fournir de eau chaude.	La température de l'eau chaude n' est pas sélectionnée.	Le tarif se rapporte à « Prendre de l'eau chaude ».
	Le niveau de l'eau dans le récipient d'eau pure est inférieur au niveau minimal d'eau.	Une fois que le niveau de l'eau dans la tasse d'eau pure atteint un niveau plus élevé, prenez à nouveau de l'eau chaude.
Odeur	Le filtre a dépassé sa durée de vie utile.	Remplacer le filtre
	Le dispositif n'a pas été utilisé pendant un long temps.	Suivez le manuel d'utilisation pour nettoyer le dispositif trois fois.
Son valeur TDS La température de l'eau pure reste inchangée à 30 °C.	L'eau brute n'a pas été remplacée.	Sostituire l'acqua grezza e rifare l'acqua
	Le filtre a dépassé sa durée de vie utile.	Remplacer le filtre

Attention : En cas d'autres pannes nécessitant l'utilisation d'instruments professionnels, afin de prévenir tout risque, la machine doit être réparée ou remplacée par le fabricant, par un autre centre de maintenance ou par des professionnels d'un centre similaire.

Specifiche del prodotto

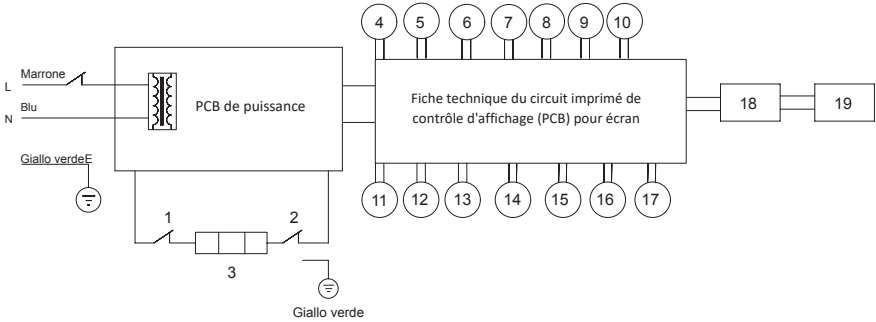
Specifiche tecniche

Veuillez vérifier les points suivants avant de vous rendre aux centres de réparation désignés.

Modèle	M9 Pro
Nom du produit	Purificatore d'acqua ad osmosi inversa
Alimentazione	220-230V~ 50-60Hz
Dimensions (largeur × profondeur × hauteur)	278mm*310mm*366 mm
Intervallo di temperatura dell'acqua d'ingresso	5°C -35°C (41 °F -95 °F)
Flux d'eau purifiée	0.3L/min (25°C /77 °F)
Pression de l'eau d'entrée	0MPa-0.04MPa
Appuyez sur « i » une fois	0.4MPa-0.8MPa
Puissance nominale	2200W

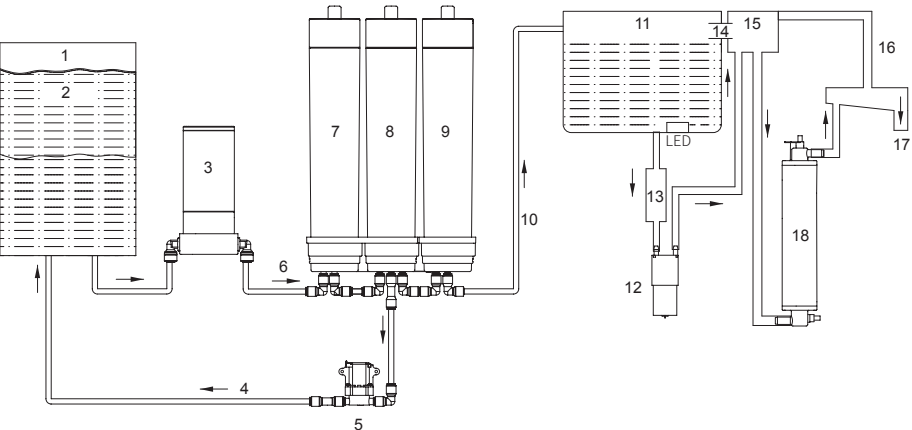
Schéma électrique

220-230V~ / 50-60Hz



- | | | |
|--------------------------------|--|---|
| 1. Regolatore di temperatura 1 | 9. Microinterruttore di erogazione | 15. Misuratore di portata |
| 2. Regolatore di temperatura 2 | 10. PCB de déclenchement | 16. Capteur à lame de détection du niveau d'eau dans le réservoir d'eau brute |
| 3. Riscaldatore elettrico | 11. Sortie d'eau NTC | 17. Le capteur de lame est positionné dans le réservoir d'eau brute. |
| 4. Vanne pour eaux usées | 12. Accès à l'eau NTC | 18. Boîtier PCB du écran |
| 5. Petite pompe à membrane | 13. Capteur de niveau d'eau plein dans le réservoir d'eau pure | 19. PCB du bouton |
| 6. Pompe de boost | 14. Capteur de vide d'eau dans le réservoir d'eau pure | |
| 7. Lampada UV | | |
| 8. Capteur TDS | | |

Schéma du cours de l'eau



1. Serbatoio dell'acqua grezza

2. Eau brute

3. Pompe de boost

4. Eaux usées

5. valvola di scarico

6. Eau brute

7. Filtre à charbons actifs pré-activés ; filtre composite en microfibre et en charbons actifs
8. Filtre à membrane RO

9. Filtre à charbon actif

10. Eau purifiée par osmose inverse (RO)

11. Reservoir d'eau pure

12. Pompe de vidange

13. Capteur de niveau d'eau
14. Uscita di scarico

15. valvola di ritegno

16. Tubo di scarico

17. Uscita dell'acqua

18. Tubo di riscaldamento

Informazioni sul produttore

Produttore	Kingclean Electric Co., Ltd
Indirizzo	N° 1, rue Xiangyang, district de Suzhou Nouveau, province du Jiangsu, 215009, Chine

Disposizione

La machine, les accessoires et la boîte de livraison doivent être réclassés pour le recyclage.



Ne pas déposer l'appareil dans les déchets ménagers.

Possibilità di remplacement sans préavis.

Informations sur la garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

Les éléments suivants sont exclus de la garantie : les pièces de rechange, l'usure normale, l'utilisation commerciale, les modifications apportées au dispositif, les interventions de nettoyage, les conséquences d'un usage inapproprié ou les dommages causés par l'acheteur ou par des tiers, ainsi que les dommages attribuables à des circonstances externes.



Instructions importantes de sécurité

Advertencia

01. Aucun câble ou prise électrique endommagé, ni prise électrique non connectée.
02. Ne tirez pas le câble d'alimentation pour transporter la machine.
03. Ne procédez à aucun démontage, réparation ou modification de la machine en toute autonomie afin d'éviter tout dysfonctionnement, tout risque ou même provoquer un incendie.
04. Ne pas immerger la machine dans l'eau.
05. Ne placez aucun objet dangereux ou inflammable, telles que des bougies ou des allumages, sur ce produit.
06. Les enfants doivent travailler sous la supervision d'adultes afin d'éviter les brûlures.
07. Le câble d'alimentation ne peut être connecté qu'à une source d'alimentation correspondant à la tension nominale indiquée sur la carte de caractéristiques.
08. Si un bruit anormal ou une fuite d'eau est détecté sur ce produit, débranchez-le immédiatement et contactez le service technique.
09. Si de l'eau pénètre dans le produit, débranchez le câble d'alimentation et contactez le service technique. Si un son anormal ou une fuite d'eau apparaît, débranchez le câble d'alimentation et contactez le service technique.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service de réparation désigné ou des professionnels de services similaires afin d'éviter tout risque.
11. Instructions pour la connexion TIERRA – Cet appareil doit être connecté à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, cette connexion à la terre réduit le risque de décharge électrique en offrant un chemin de faible résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble comportant un conducteur de connexion à la terre et une prise de connexion à la terre. L'alimentation électrique doit être connectée à une prise électrique adapté, installé et relié à la terre conformément à tous les codes et réglementations locaux.
12. Avertissement – Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. Si vous avez des doutes quant à la connexion correcte de l'appareil à la terre, consultez un électricien qualifié ou un représentant du service technique. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil ; si celle-ci ne correspond pas à la prise électrique disponible, faites installer une prise électrique adaptée par un technicien qualifié.
13. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf s'ils ont reçu une supervision ou des instructions sur son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec cet appareil.
14. La lampe UV ne peut être remplacée que par un personnel qualifié.
15. Déconnectez l'alimentation avant de remplacer la lampe.
16. Cet appareil utilise une source ultraviolette (UV) et doit être utilisé conformément aux instructions fournies afin d'éviter que les yeux et la peau de l'utilisateur soient exposés à des rayonnements UV nocifs.
17. Cet appareil est équipé d'un système d'encadrement/verrouillage de porte qui déconnecte la source UV lorsque la porte s'ouvre.
18. Cette protection réduit le risque de blessures personnelles causées par une exposition excessive aux rayons UV.

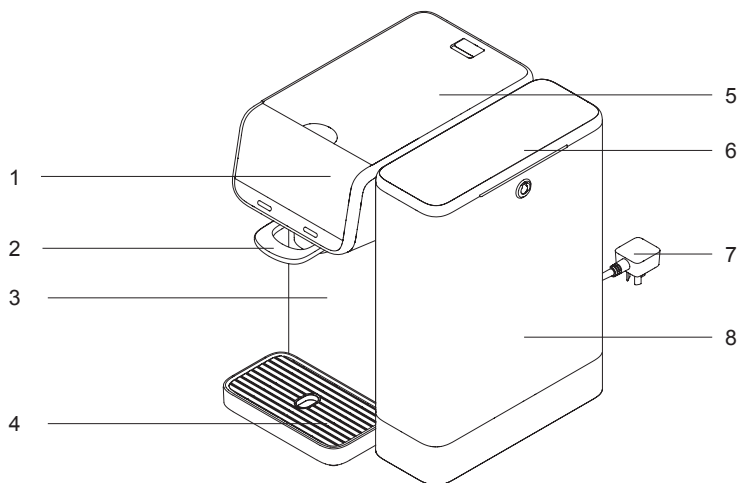
¡Notas!

01. Lisez attentivement le manuel avant d'en utiliser et conservez-le pour des consultations ultérieures.
02. Dans le manuel, il peut exister de légères différences entre la conception du produit, les données techniques et le produit réel ; veuillez vous référer au produit réel.
03. Si le produit n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, lors du redémarrage, drenez toute l'eau présente dans la machine et remplacez l'eau dans le réservoir d'eau brute par de l'eau nouvelle ; attendez que le réservoir d'eau purée soit rempli, puis videz-le (répétez cette opération trois fois).
04. Ne placez aucun récipient contenant de l'eau, des médicaments, des aliments ou des petits objets métalliques sur le produit.
05. Utilisez de l'eau potable conforme aux normes municipales relatives à l'eau du robinet.
06. Ne pas utiliser le verre d'eau pur pour stocker des liquides autres que de l'eau propre à température normale.
07. Lorsque vous utilisez ce produit, placez la machine délicatement et évitez toute entrée d'eau.
08. Ne suspendez pas le plateau de collecte de gouttes pour éviter que la tasse ne tombe.
09. Veuillez remplacer le filtre à temps : le délai de remplacement dépend de la consommation d'eau et de la qualité de l'eau.
10. Après avoir remplacé le filtre par un nouveau, allumez l'appareil, attendez que la cuve d'eau pure soit remplie d'eau puis faites déborder l'eau (mode de rinçage) trois fois ; à ce stade, l'appareil peut être utilisé normalement.
11. Veillez à maintenir les alentours de la machine propres et nettoyez le réservoir d'eau tous les deux mois.
12. Lors de la nettoyage de la machine, évitez de l'utiliser avec une solution corrosive afin d'éviter toute décoloration ou corrosion de sa surface.
13. Les filtres non originaux peuvent présenter divers problèmes, tels qu'un manque de garantie de sécurité hygiénique concernant les matières premières, une baisse du rendement de filtration ou une incompatibilité du marquage, ce qui peut entraîner une qualité d'eau anormale, des risques pour la sécurité et nuire à la durée de vie de l'appareil. Veuillez utiliser exclusivement des filtres Jimmy Bewinch pour leur remplacement.

Assemblage et lavage du produit

Nombre de pièces

Vérifiez que toutes les pièces soient incluses. Contactez-nous par e-mail : support@jimmyglobal.com si une pièce manque ou est défectueuse. Conservez l'emballage extérieur pour un futur transport.



1. Pantalla
2. Dispensador de Grifo
3. Carcasa
4. Évier à débit continu

5. Couverture supérieure
6. Couverture du réservoir d'eau brute
7. Câble d'alimentation
8. Tank d'eau brute

Posicion de colocacion

Le purificateur d'eau doit être placé sur une table lisse, solide et sèche. N'installez pas le appareil sous la lumière solaire directe ni dans des endroits riches en huile ou en fumée, car cela pourrait altérer son aspect propre.

Inspeccion de la machine nueva

Retirez la machine ainsi que tous ses accessoires. Retirez la couverture supérieure, la couverture du réservoir d'eau pure, le réservoir d'eau brute et la couverture du réservoir d'eau brute de la machine ; placez ensuite la machine pendant une durée comprise entre 8 et 12 heures, puis remettez toutes les pièces dans leur emplacement d'origine.

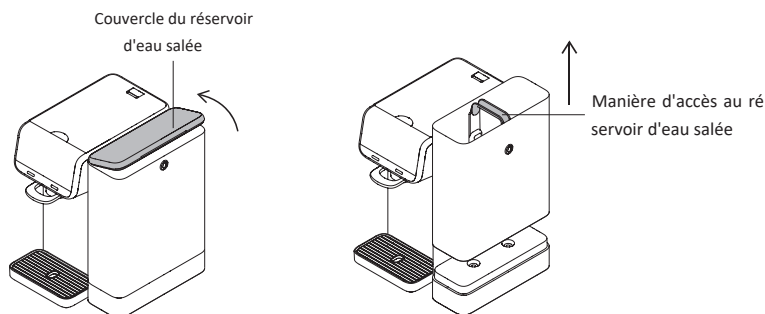
Connectez la source d'alimentation.

Avant d'insérer la prise du câble d'alimentation dans la prise électrique, assurez-vous que la source d'alimentation soit de 220 V–230 V~. Gardez la prise et vos mains sèches. Remarque : En cas de dommage sur le câble d'alimentation, afin d'éviter tout risque, la machine doit être remplacée par le fabricant, un autre centre de maintenance ou des professionnels d'un environnement similaire.

Nettoyer avant la première utilisation

Veillez nettoyer entièrement la machine avant son premier utilisation.

Retirez la tappe du réservoir d'eau brute, maintenez le support du réservoir et le soulevez. Remplissez le réservoir avec de l'eau courante municipale jusqu'à la ligne maximale, puis remettez-le dans la machine et commencez à purifier l'eau. Le processus de purification de l'eau est terminé lorsque l'indicateur de purification de l'eau s'éteint.  ”.



Étape 1 : Nettoyage du circuit d'eau à température ambiante

Placez un récipient de plus de 3,5 L sous l'écoulement d'eau. Maintenez le robinet de distribution enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'on entende un « bip », que la lumière de distribution devienne verte et que le dispositif entre dans le mode de décharge pour nettoyer le filtre et le conduit d'eau. Une fois la décharge terminée, videz l'eau résiduelle du réservoir d'eau brute, remplissez-le à nouveau avec de l'eau courante et repartez sur le processus de purification. Répétez cette procédure trois fois.

Étape 2 : Nettoyage du circuit d'eau chaude

Lorsque l'indicateur de purification de l'eau affiche  Placez un récipient de plus de 3,5 L sous l'écoulement d'eau. Sélectionnez « 98 °C / 200 °F » et appuyez sur le robinet de distribution pour distribuer de l'eau. Tant que le réservoir d'eau purifiée n'est pas vide, l'indicateur de purification d'eau affichera «  ». Ensuite, le dispositif peut être utilisé normalement. »

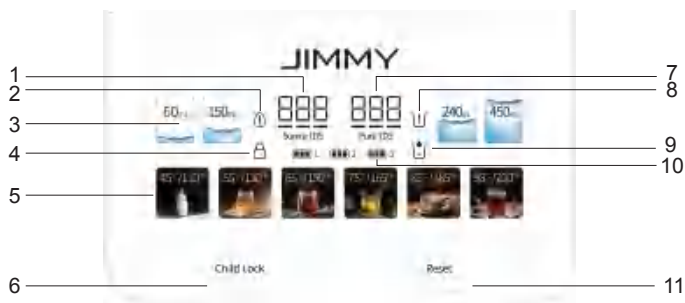
Nota:

1. Pour une utilisation optimale, maintenez l'appareil allumé, même lorsque vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.
2. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 12 heures, il est recommandé de faire dégager l'eau chaude (à 98 °C / 200 °F) pendant 5 secondes avant de le réutiliser.
3. Lors du premier utilisation, l'eau purifiée doit d'abord remplir le filtre et le circuit d'eau ; comme résultat, moins d'eau sera stockée dans le réservoir d'eau purifiée. Remplacez l'eau non traitée dès que l'indicateur de remplacement d'eau non traitée s'allume.  « Nous poursuivons le processus de purification. »
4. Lors de l'utilisation du nouveau filtre pour purifier l'eau, une forte émission d'air provenant du filtre lors de la première utilisation peut provoquer une turbidité de l'eau dans le réservoir d'eau brute. Il s'agit d'un phénomène physique courant : les bulles disparaîtront après un repos de quelques minutes. Le dispositif peut alors être utilisé normalement.

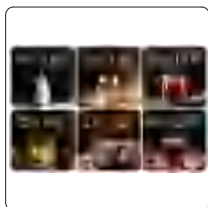
Utilisation du produit

Introduction à la fonction du produit

Description de l'indicateur d'écran



- | | | |
|---------------------------------------|---|--|
| 1. Indicateur TDS d'eau brute | 5. Bouton de température | 9. Indicateur de purification de l'eau |
| 2. Indicateur d'erreur | 6. Bouton de blocage pour enfants | 10. Indicateur de durée de vie du filtre |
| 3. Bouton de volume d'eau | 7. Indicateur TDS d'eau pure | 11. Bouton de réinitialisation |
| 4. Indicateur de blocage pour enfants | 8. Indicateur de remplacement d'eau brute | |



Bouton de température

Appuyez sur le bouton de température pour sélectionner la température de l'eau : les valeurs disponibles sont : ambiant, 45 °C/110 °F, 55 °C/130 °F, 65 °C/150 °F, 75 °C/165 °F, 85 °C/185 °F et 98 °C/200 °F. La lumière de distribution devient bleue lors de la distribution d'eau à température ambiante ; rouge lors de la distribution d'eau chaude ; et verte lorsque la machine entre en mode de distribution. Cette lumière s'éteint lorsque la distribution cesse.

Nota:

La machine est équipée du mode plateau : lorsqu'elle prend de l'eau chaude à 98 °C/200 °F, si la température ne parvient pas à atteindre les 98 °C/200 °F après 20 secondes, le mode « Meseta » s'active automatiquement pour ajuster la température de l'eau. Si l'altitude environnante est supérieure à 1 500 mètres, il n'est pas recommandé d'utiliser une eau chaude de 98 °C/200 °F au moment présent ; un écoulement de vapeur peut survenir : soyez vigilant contre les brûlures.



Bouton de volume d'eau

Appuyez sur le bouton de volume d'eau pour sélectionner un volume fixe d'eau pour une seule décharge. Les volumes fixes disponibles sont : 60 mL, 150 mL, 240 mL et 450 mL.



Indicateur de purification de l'eau

Indicateur de purification de l'eau

Lorsque le réservoir d'eau pure est vide, l'indicateur de purification de l'eau affiche «  ».

Lorsque la machine commence à purifier l'eau, l'indicateur de purification d'eau affiche « t » et « s » en clignotant.

À mesure que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau pure augmente, l'indicateur de purification de l'eau affiche «  » et l'icône de goutte «  » clignote.

Indicateur de purification de l'eau «  » s'éteint lorsque le réservoir d'eau pure est plein. »



L'eau ne peut être dispensée.



Se éteint

L'eau peut être dispensée.



Indicateur de remplacement d'eau brute

Indicateur de remplacement d'eau brute

Dans les trois cas suivants, l'écran affiche «  ». Le dispositif émet trois bips.

1. Lorsque le réservoir d'eau brute n'est pas installé
 2. Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau brute est inférieur au seuil minimal de niveau d'eau.
 3. La valeur de TDS de l'eau brute est supérieure à 999.
- Lors des situations 2 et 3, évacuez l'eau résiduelle contenue dans le réservoir d'eau non traité, puis remplissez à nouveau ce réservoir avec de l'eau provenant du robinet.



Bouton de blocage pour enfants

Bouton de blocage pour enfants

Lorsque la fonction de verrouillage pour enfants est activée, le dispositif ne peut ni distribuer d'eau ni la déverser. Ce verrouillage pour enfants est désactivé automatiquement chaque fois que le dispositif est allumé.

Activer le blocage pour enfants : maintenez appuyé sur le bouton de blocage pour enfants pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonne et que l'indicateur de blocage pour enfants s'allume. .

Désactiver la fonction de verrouillage pour les enfants : maintenez appuyé sur le bouton de verrouillage pour les enfants pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonne. L'indicateur de verrouillage pour les enfants «  » s'apague.



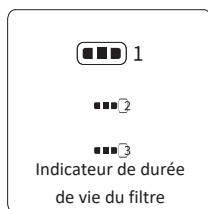
Indicateur du valeur TDS de l'eau brute pure

Indicateur du valeur TDS de l'eau brute pure

TDS (contenu total de solides dissous) est une valeur générale pour les sels inorganiques et les métaux lourds dissous dans l'eau. Il représente la quantité d'impuretés dissoutes dans l'eau. En général, plus la valeur de TDS est faible, plus l'eau est pure.

Valeur de TDS de l'eau non traitée : indique la valeur de TDS de l'eau dans le réservoir d'eau non traitée lorsque celle-ci n'est pas filtrée par la membrane d'osmose inverse du dispositif.

Valeur de TDS de l'eau pure : indique la valeur de TDS de l'eau pure après que l'eau brute a été filtrée à travers la membrane d'osmose inverse du dispositif.



Indicateur de durée de vie du filtre

Les indicateurs de durée de vie des filtres n° 1, n° 2 et n° 3 représentent respectivement la durée de vie du premier, du deuxième et du troisième filtre. Chaque indicateur comporte 3 cellules «» « Plus le nombre de cellules qui allument les lampes d'indication est élevé, plus la durée utile restante du filtre sera longue. Si toutes les cellules de l'indicateur s'éteignent, » Lorsque le filtre émet un bip pendant 10 secondes à chaque fois qu'il dispense de l'eau, cela signifie que la durée de vie du filtre concerné est épuisée et qu'il faut le remplacer.



Indicateur d'erreur

Lorsque le système détecte une erreur, l'indicateur d'erreur «» « L'appareil s'allume, fait un regard rapide et émet un bip pendant 10 secondes ; la zone TDS d'eau pure affiche le code d'erreur correspondant. Tant que l'erreur n'est pas résolue, l'appareil ne peut distribuer que de l'eau à température ambiante. Lorsqu'on touche le bouton, l'indicateur d'erreur » Il repart de nouveau à la clignotante avec un bip pendant 10 secondes.

Uso del dispositivo

Inicio

Remplissez le réservoir d'eau brute jusqu'à son niveau maximal et installez-le sur sa place. Une fois branché, l'appareil émettra un signal « bip » et tous les icônes affichés à l'écran s'allumeront pendant 1 seconde avant de passer dans l'état de visualisation normal. Le dispositif commence alors à purifier l'eau.

L'icône de purification de l'eau affiche « u » ou « t » : l'eau ne peut pas être dispensée.

Lorsque l'icône de purification de l'eau affiche «» " o "  Si l'appareil s'éteint, de l'eau peut être évitée.

Prenez de l'eau à température ambiante

Appuyez sur le bouton de distribution pour obtenir de l'eau à température ambiante, puis appuyez à nouveau sur ce bouton pour terminer la distribution.

Prendre de l'eau chaude

Premièrement, touchez le bouton de température sur l'écran pour sélectionner la température de l'eau : vous pouvez choisir parmi les options suivantes : 45 °C et 110 °F, 55 °C et 130 °F, 65 °C et 150 °F, 75 °C et 165 °F, 85 °C et 185 °F, ou 98 °C et 200 °F. Appuyez sur le robinet pour obtenir de l'eau à la température choisie ; la lumière de distribution s'allume alors en rouge. Appuyez à nouveau sur le robinet pour arrêter l'écoulement d'eau.

Personnaliser le débit d'eau

Appuyez sur le bouton de réglage du débit d'eau pour sélectionner le débit d'écoulement d'eau, qui peut être choisi parmi 60 mL, 150 mL, 240 mL ou 450 mL. Appuyez ensuite sur le robinet de distribution pour libérer une quantité spécifique d'eau.

Remplacer l'eau non traitée

Cuando la pantalla muestre "U" Videz l'eau résiduelle du réservoir d'eau non traitée, puis remplissez-le jusqu'au niveau sous la bouchon.

Télécharger

Si le produit n'est pas utilisé pendant plus de 72 heures, placez un récipient de plus de 3,5 L sous le robinet de distribution. Maintenez le robinet de distribution appuyé pendant 5 secondes, puis relâchez-le après avoir entendu un bip ; la lumière du robinet de distribution deviendra verte. Le dispositif passe alors en mode de décharge. Une fois la décharge terminée, l'écran réactive automatiquement l'interface utilisateur.

Allumer et éteindre l'alerte eau brute 999

Lorsque la valeur de TDS de l'eau brute est supérieure à 999, l'indicateur de remplacement de l'eau brute s'allume et la machine commence à émettre un signal d'alarme sonore afin de rappeler au utilisateur de remplacer l'eau brute.

Maintenez le bouton « 45 °C/110 °F » enfoncé jusqu'à ce qu'un bip sonne pour désactiver l'alerte concernant l'eau non traitée [999]. L'écran TDS de l'eau non traitée affiche « UAL » pendant 1 seconde. Maintenez ensuite ce bouton enfoncé pour réinitialiser la fonction de rappel. L'écran TDS de l'eau non traitée affiche « AL » pendant 1 seconde.

Lorsque la valeur TDS de l'eau brute est supérieure à 999, la durée de vie utile du filtre sera considérablement réduite ; il est donc recommandé de maintenir cette fonction d'alarme active.

Activer et désactiver le mode économie d'énergie

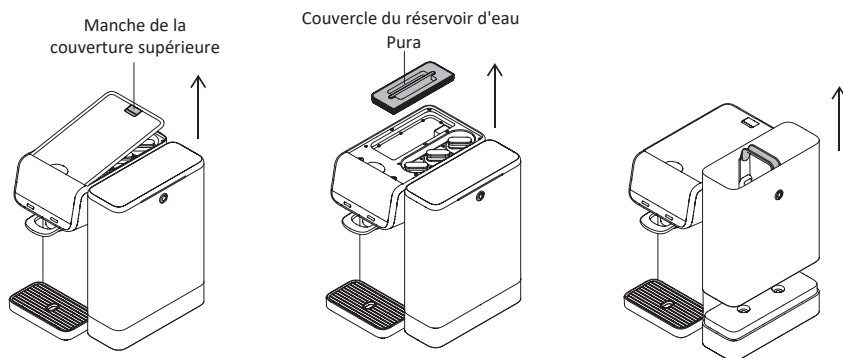
Le dispositif dispose d'un mode économie d'énergie : dans ce mode, lorsque le dispositif n'est pas utilisé pendant un minute, l'écran s'obscurit ; ce mode est activé par défaut.

Pour activer ou désactiver le mode économie d'énergie, maintenez appuyé sur le bouton « 240 ml » pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip soit entendu. Lorsque le mode économie d'énergie est activé, l'indicateur TDS d'eau brute affiche « ECO » pendant 1 seconde ; lorsque celui-ci Lorsque l'alimentation est coupée, l'indicateur TDS d'eau brute affichera « OFF » pendant 1 seconde.

Nettoyage et entretien

Nettoyer le réservoir d'eau

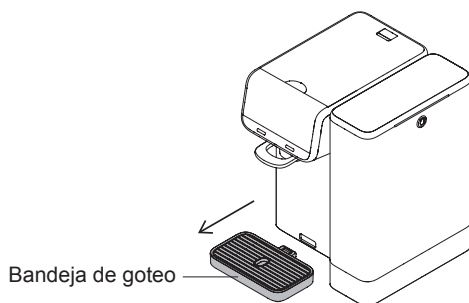
1. Maintenez le robinet de distribution sous pression pendant 5 secondes pour activer le mode de décharge. Une fois l'eau du réservoir d'eau purifiée et du conduit d'eau vidée, débranchez l'appareil. Appuyez sur la poignée de la couvercle supérieur et retirez-le. Ensuite, retirez le couvercle du réservoir d'eau purifiée.



2. Nettoyez la surface intérieure du réservoir d'eau purifiée, la couvercle du réservoir d'eau purifiée, le réservoir d'eau non traitée et son couvercle à l'aide d'un chiffon propre et doux. Allumez l'appareil pour commencer la purification de l'eau. Une fois que le niveau d'eau atteint sa capacité maximale, activez le mode de décharge afin de vidanger à nouveau tant le réservoir d'eau purifiée que le circuit d'eau.

3. Retirez la bande de débit et videz l'eau qu'elle contient.

Attention : il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau brute et le réservoir d'eau purifiée tous les deux mois.



Remplacement du filtre

Description de la durée de vie utile du filtre

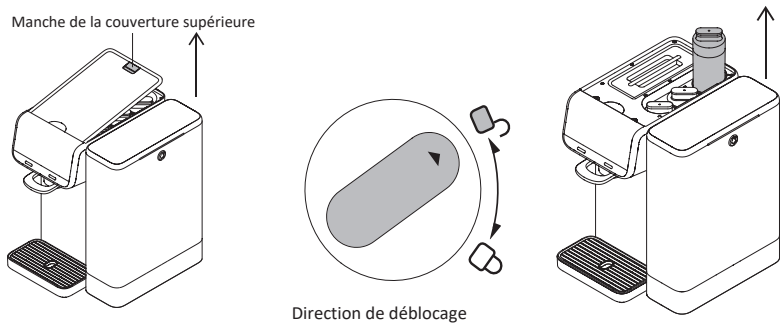
Lorsque l'indicateur de durée de vie du filtre passe de «» à «» La machine émet un bip pendant 10 secondes chaque fois qu'elle prend de l'eau ; il est nécessaire de remplacer le filtre.

Filtre	Numéro du filtre	Cycle de remplacement recommandé
Filtre 1	Filtre composé de microfibre et de carbone activé	12 mois
Filtre 2	Filtre à membrane d'osmose inverse	24 mois
Filtre 3	Filtre minéralisé à base de charbon actif	12 mois

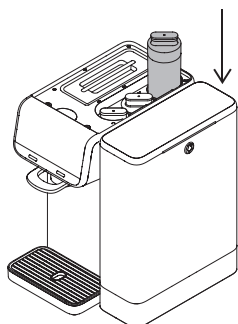
- Attention :
- 1. Le cycle de remplacement du filtre décrit précédemment ne concerne pas le délai de garantie qualité du filtre, mais la durée de vie attendue du filtre pour maintenir son rendement initial. Dans les zones où l'eau présente une mauvaise qualité ou lorsque la consommation d'eau est élevée, ce cycle de remplacement sera réduit.
 - 2. Le filtre minéralisé au charbon actif améliore le goût de l'eau. Si le goût de l'eau s'aggrave, il est recommandé de remplacer ce filtre immédiatement.
 - 3. Commandez le filtre sur les canaux officiels ; si vous achetez un filtre non original, la garantie de remplacement des dommages causés n'est pas applicable.

Remplacement du filtre et réinitialisation de l'indicateur de durée de vie du filtre

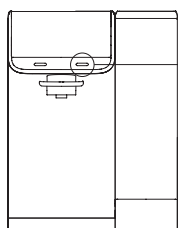
- 1. Déconnectez l'alimentation, retirez le réservoir d'eau non traité ainsi que la couvercle supérieur du dispositif, tournez le filtre jusqu'à la position de déblocage selon les indications figurant sur la machine, puis retirez-le.



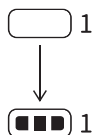
- 2. Placez le nouveau filtre en pointant la flèche vers le bas et en tournant le filtre de la direction de déblocage à la direction de verrouillage.



3. Allumez l'appareil et maintenez appuyé sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes pour activer le mode de réinitialisation du filtre. Par défaut, l'indicateur de durée de vie du filtre n°1 s'allume en clignotant. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour changer le filtre sélectionné. Appuyez à nouveau sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes pour réinitialiser la durée de vie du filtre. (Le dispositif sort automatiquement du mode de redémarrage du filtre si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes.)



Reset



4. Après avoir remplacé le filtre, consultez les étapes « Nettoyage avant la première utilisation » dans la section « Assemblage et nettoyage du produit » pour effectuer le nettoyage du nouveau filtre.

Solucion de problemas

Vérifiez les problèmes suivants avant d'envoyer le produit aux centres de réparation désignés.

Problème a	Possibles causes	Solutions
L'écran reste inactif et le dispositif ne permet pas de purifier l'eau.	La machine n'est pas connectée à la source d'alimentation.	Conecte el enchufe de alimentacion
Indicateur de remplacement d'eau Crude\I/ Il's'allume incorrectement lorsque le réservoir d'eau brute est plein.	Le flotteur du réservoir d'eau brute tombe.	Vérifiez si le flottateur est correctement assemblé à l'intérieur du réservoir d'eau brute et examinez le monte-flottateur dans ce réservoir afin de détecter tout éventuel glissement.
	Le réservoir d'eau brute n'est pas poussé jusqu'au fond.	Réinstalle le réservoir d'eau brute et fait-le bouillir jusqu'à fond.
La vitesse de purification est faible ou l'appareil ne peut pas purifier l'eau.	Le réservoir d'eau brute n'est pas sous pression jusqu'au fond.	Réinstalle le réservoir d'eau brute et fait-le bouillir jusqu'à fond.
	Le filtre a dépassé sa durée de vie utile. o est bloqué.	Remplacez le filtre.
	La tension d'entrée est inférieure à celle indiquée sur l'étiquette du dispositif.	Remplace par une source d'alimentation ayant le même voltage nominale.
	La pompe est hors service.	Contactez le service après-vente officiel.
	La température de l'eau brute est trop basse.	Utilisez de l'eau brute dont la température respecte les exigences indiquées sur l'étiquette de classification.
	En utilisant un filtre non original.	Remplacez par un filtre de marque Jimmy.
Fuite d'eau.	Le réservoir d'eau brute a dépassé le niveau de commande (le niveau MAXIMO).	Assurez-vous que le réservoir d'eau brute soit rempli jusqu'au niveau inférieur à la ligne MAX.
La machine ne peut pas fournir de eau chaude.	La température de l'eau chaude n'a pas été sélectionnée.	Voir « Tomer de l'eau chaude ».
	Le niveau de l'eau dans le récipient d'eau pure est inférieur au niveau minimal d'eau.	Une fois que le niveau de l'eau dans le récipient d'eau pure atteint un niveau plus élevé, on remplit à nouveau avec de l'eau chaude.
Olor.	Le filtre dépasse sa durée de vie utile.	Remplacez le filtre.
	Le dispositif n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.	Suivez le manuel d'utilisation pour rincer le dispositif trois fois.
La valeur TDS de l'eau pure reste inchangée à 30.	L'eau non traitée n'a pas été remplacée.	Remplacez l'eau brute et rincez l'ensemble.
	Le filtre dépasse sa durée de vie utile.	Remplacez le filtre

Attention : En cas de toute autre panne nécessitant des outils professionnels, afin d'éviter tout risque, la machine doit être réparée ou remplacée par le fabricant, un autre centre de maintenance ou des professionnels d'entreprises similaires.

Spécifications du produit

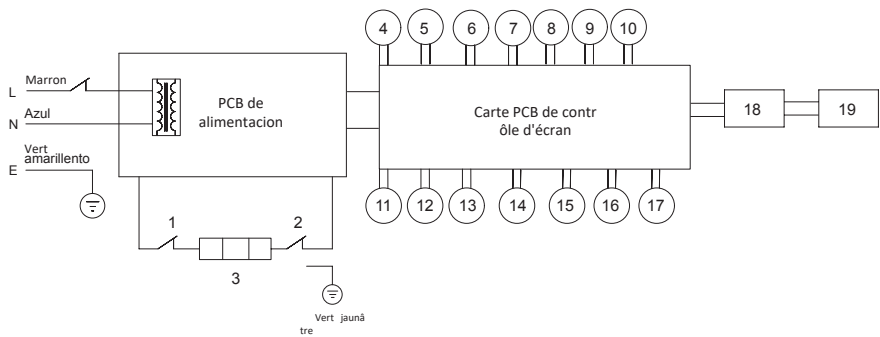
Spécifications techniques

Veuillez vérifier les points suivants avant de vous rendre aux centres de réparation désignés.

Numéro de modèle	M9 Pro
Numéro de produit	Purificateur d'eau par osmose inverse
Source d'alimentation	220-230V~ 50-60Hz
Tamano de la maquina (Largeur × Profondeur × Hauteur)	278mm*310mm*366 mm
Gamme de température de l'eau d'entrée	5°C -35°C (41 °F -95 °F)
Flux d'eau purifiée	0.3L/min (25°C /77 °F)
Pression de l'eau d'entrée	0MPa-0.04MPa
Pression de travail	0.4MPa-0.8MPa
Puissance nominale	2200W

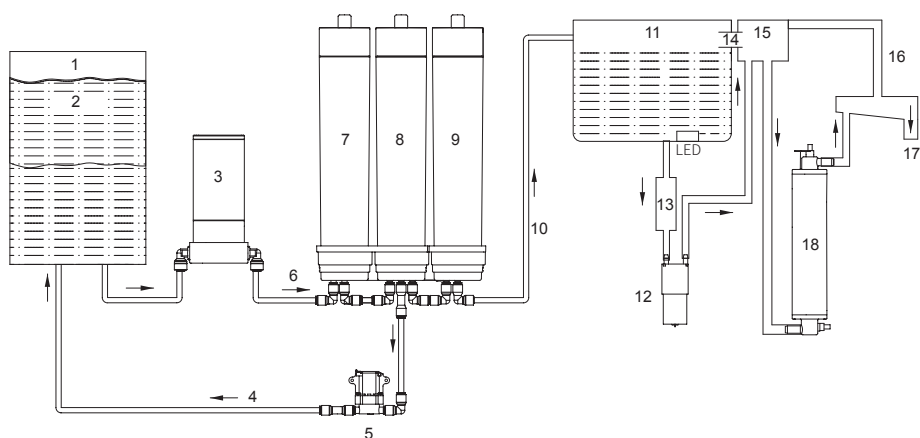
Schéma de circuit

220-230V~ / 50-60Hz



- | | | |
|---------------------------------|---|---|
| 1. Controlador de temperatura 1 | 9. Dispensacion microinterruptor | 15. Medidor de flujo |
| 2. Controlador de temperatura 2 | 10. Luz dispensadora PCB | 16. Capteur de niveau d'eau sur la languette du réservoir d'eau brute |
| 3. Calentateur électrique | 11. Sortie d'eau NTC | 17. Capteur de languette dans le réservoir d'eau brute |
| 4. Vanne pour eaux usées | 12. Entrée d'eau NTC | 18. PCB de pantalla |
| 5. Bomba à diaphragme | 13. Capteur de niveau d'eau du réservoir d'eau pure | 19. Carte PCB pour bouton |
| 6. Bomba de refuerzo | 14. Capteur de vide d'eau du réservoir d'eau pur | |
| 7. Lampara UV | | |
| 8. Capteur TDS | | |

Schéma des voies navigables



- | | | |
|----------------------|--|-----------------------------|
| 1. Tank d'eau brute | 7. Filtre composé de microfibre et de carbone activé | 13. Capteur de niveau d'eau |
| 2. Eau brute | 8. Filtre à membrane d'osmose inverse | 14. Évacuation |
| 3. Bomba de refuerzo | 9. Filtre à charbon actif | 15. Valvula de retencion |
| 4. Eau résiduelle | 10. Eau purifiée par osmose inverse | 16. Tubage d'échappement |
| 5. Vanne de décharge | 11. Tank d'eau pure | 17. Sortie d'eau |
| 6. Eau brute | 12. Bombe de sortie | 18. Tubo de calentamiento |

Informations du fabricant

Fabricante	Kingclean Electric Co., Ltd
Direction	N° 1, rue Xiangyang, District de Suzhou Nouveau, province du Jiangsu, 215009, Chine

Eliminacion

La machine, les accessoires et l'emballage doivent être classés pour leur recyclage écologique.



Non, la machine ne doit pas être jetée dans les déchets ménagers !

Sous réserve de modifications sans préavis.

Informations sur la garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans à compter de la date d'achat.

Les filtres de remplacement, le usure normal, l'utilisation commerciale, les modifications apportées à l'appareil telle quelle il a été acquis, les opérations de nettoyage, les conséquences d'une utilisation inappropriée ou les dommages causés par le client ou une tierce partie, ainsi que les dommages pouvant être attribués à des circonstances externes, sont exclus de la garantie.



Instructions importantes sur la sécurité

Попередження

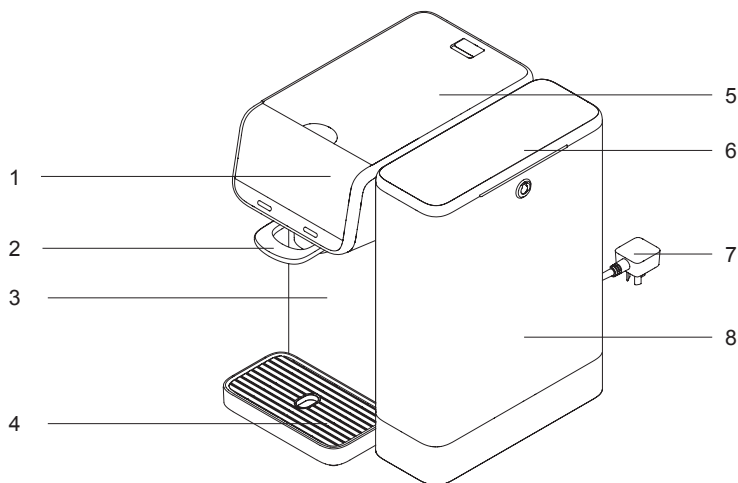
01. Не використовуйте зламані шнури або вилки, а також нещільно закріплені розетки.
02. Не тягніть за шнур живлення під час перенесення пристрою.
03. Не розбирайте, не ремонтуйте і не модифікуйте пристрій самостійно, щоб уникнути несправності й небезпеки або навіть пожежі.
04. Не занурюйте пристрій у воду.
05. Не ставте на цей виріб легкозаймисті небезпечні предмети, такі як свічки та запальнички.
06. Діти повинні знаходитись під наглядом дорослих, щоб уникнути травмування.
07. Шнур живлення можна підключати лише до джерела живлення, що відповідає номінальній напрузі, зазначеній в таблиці.
08. Якщо з'явився незвичайний звук або витік води, негайно відключіть виріб від мережі та зверніться до сервісного центру.
09. Якщо вода потрапила всередину виробу, від'єднайте шнур живлення та зверніться до сервісного центру. Якщо з'явився ненормальний звук або витік води, від'єднайте шнур живлення та зверніться до сервісного центру.
10. Якщо шнур живлення пошкоджено, його повинен замінити виробник і його призначений відділ ремонт у або фахівці аналогічного відділу, щоб уникнути небезпеки.
11. ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ЗАЗЕМЛЕННЯ - Цей прилад повинен бути заземлений. У разі несправності або поломки заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях найменшого опору для електричного струму. Цей прилад оснащений шнуром із заземлювальним провідником і заземлювальною вилкою. Вилку слід вставляти у відповідну розетку, встановлену та заземлену згідно з усіма місцевими нормами та правилами.
12. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Неправильне підключення заземлювального проводу приладу може призвести до ураження електричним струмом. Якщо у вас є сумніви щодо правильності заземлення приладу, зверніться до кваліфікованого електрика або представника сервісної служби. Не змінюйте вилку, що постачається з приладом; якщо вона не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого спеціаліста для встановлення відповідної розетки".
13. Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, якщо тільки вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони неграють з приладом.
14. Заміну УФ-лампи може здійснювати лише кваліфікований персонал.
15. Перед заміною лампи відключіть живлення.
16. Цей прилад використовує джерело ультрафіолетового випромінювання (УФ) і повинен використовуватися відповідно до його маркування та інструкцій, щоб запобігти впливу шкідливого УФ-випромінювання на очі та відкриту шкіру користувача.
17. Цей прилад оснащений блокуванням/замиканням дверцят, яке вимикає джерело ультрафіолетового випромінювання під час відкриття дверцят.
18. Цей запобіжний захід знижує ризик отримання травм від надмірного впливу ультрафіолетового випромінювання.

Примітки!

01. Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation et en conserver une copie pour un usage ultérieur.
02. У посібнику можуть бути незначні відмінності між дизайном і технічними характеристиками продукту та фактичним продуктом, будь ласка, зверніться до фактичного продукту.
03. Si l'article n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, lors du redémarrage, évacuez toute eau de l'appareil et remplacez l'eau dans le réservoir d'eau potable par de nouvelle eau ; attendez que l'eau purifiée soit remplie, puis videz-le (répétez cette procédure trois fois).
04. Не ставте на виріб ємності з водою, ліками, їжею, дрібними металевими предметами.
05. Будь ласка, використовуйте воду, яка відповідає муніципальним стандартам водопровідної води.
06. Не використовуйте чашу для очищеної води для зберігання рідин, окрім чистої водинової температури.
07. Під час використання цього виробу розміщуйте пристрій рівно та уникайте потрапляння води.
08. Не підвішуйте піддон для крапель, щоб уникнути падіння чаші.
09. Будь ласка, замінійте фільтр вчасно, час заміни фільтра залежить від обсягу споживання води та якості води.
10. Après avoir remplacé le nouveau filtre, activez l'appareil, attendez que la cuve d'eau propre soit pleine, puis versez l'eau trois fois (mode de lavage) ; ensuite, vous pouvez utiliser l'appareil en mode normal.
11. Підтримуйте чистоту навколо пристрою та очищайте резервуар для води кожні два місяці.
12. Lors de la nettoyage de l'appareil, évitez de le frotter avec un solution corrosive afin d'éviter toute formation de dépôts ou toute corrosion sur sa surface.
13. Les filtres non originaux peuvent présenter divers problèmes, tels qu'un manque de garantie hygiénique et de sécurité sur la matière première, une efficacité de filtration réduite ou une incompatibilité avec les composants du système, ce qui peut entraîner une qualité de l'eau anormale, des risques pour la sécurité ainsi qu'une diminution de la durée de vie du dispositif. Veuillez utiliser uniquement un filtre Jimmy Bewinch pour le remplacement.

Збирання та промивання пристрою

Nom des pièces Vérifiez que toutes les pièces sont incluses dans le kit. Contactez-nous par e-mail : support@jimmyglobal.com si certaine pièce est absente ou endommagée. Gardez l'emballage extérieur pour la transportation ultérieure.



1. Екран
2. Кнопка подачі води
3. Корпус
4. Піддон для крапель

5. Верхня кришка
6. Кришка резервуара для неочищеної води
7. Кабель живлення
8. Резервуар для неочищеної води

Règlement d'installation :Le purificateur d'eau doit être installé sur une surface lisse, solide et sèche. Il ne doit pas être placé sous les rayons directs du soleil ni dans des endroits où il y a une forte présence de huile ou de fumée, car cela pourrait affecter l'apparence extérieure de l'appareil.

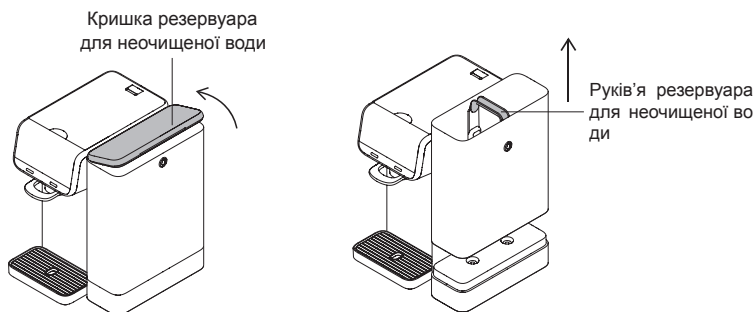
Vérification de l'appareil nouveau: retirez les appareils et tous les accessoires. Retirez la couverture supérieure, la couverture du réservoir d'eau pure, le réservoir d'eau non purifiée, ainsi que la couverture du réservoir d'eau non purifiée ; placez les appareils pendant 8 à 12 heures, puis installez toutes les pièces dans leur emplacement initial.

Подключите устройство к источнику питания: Перед установкой электропровода в розетку, убедитесь, что напряжение в электросети составляет 220–230 В~. Следует держать розетку и руки сухими. В случае повреждения электропровода, для предотвращения опасности, ремонт или замена устройства должен проводиться исключительно производителем, официальными сервисными центрами или квалифицированными специалистами соответствующего профиля.

Промивання перед першим використанням

Перед першим використанням промийте пристрій.

Зніміть кришку резервуара для неочищеної води, візьміться за руків'я резервуара для неочищеної води та підніміть його. Наповніть резервуар для неочищеної води водопровідною водою до максимальної позначки, потім встановіть його назад у пристрій і почніть очищення води. Процес очищення води завершиться після того, як згасне індикатор очищення води "⌚".



Крок 1: Промивання шляху подачі води водою кімнатної температури Поставте ємність об'ємом понад 3,5 л під вихідний отвір для води. Натисніть і утримуйте кнопку подачі води протягом 5 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал, індикатор незагориться зеленим кольором і пристрій не перейде в режим промивання, щоб промити фільтр і шлях подачі води. Після завершення промивання злийте відпрацьовану воду з резервуару для неочищеної води, наповніть його водопровідною водою і почніть процес очищення знову. Повторіть процедуру 3 рази.

Крок 2: Промивання шляху подачі води гарячою водою Коли індикатор очищення води загориться "⌚", поставте ємність об'ємом понад 3,5 л під вихідний отвір для води. Виберіть "98°C / 200 °F" і натисніть на кнопку подачі води, щоб розпочати подачу води. Доки резервуар для чистої води не спорожніє, індикатор очищення води показуватиме "⌚". Після цього пристрій можна використовувати у звичайному режимі.

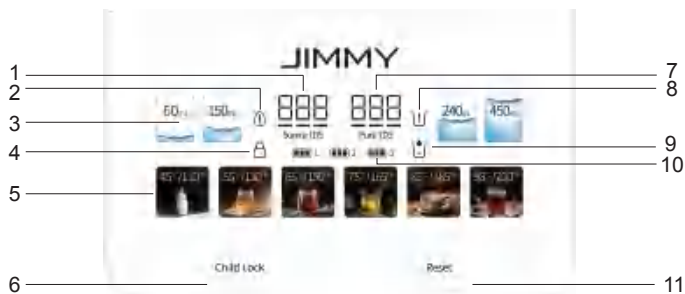
1. Для кращого використання залишайте пристрій увімкненим, навіть якщо він довго не працює.
2. Якщо пристрій не використовувався понад 12 годин, рекомендується пропустити через систему гарячу воду 98°C (200 °F) протягом 5 секунд, перш ніж використовувати його знову.
3. На початку використання очищена вода повинна спочатку заповнити фільтр і водний шлях. В результаті в резервуарі для чистої води буде менше води. Замініть неочищену воду після того, як загориться індикатор "⌚" заміни неочищеної води, і продовжуйте процес очищення.
4. При використанні нового фільтра для очищення води, масивний вихід повітря з фільтра під час першого використання призведе до того, що вода в резервуарі для неочищеної води помутніє. Це

нормальне фізичне явище, і бульбашки зникнуть після того, як вода постоїть кілька хвилин. Пристрій можна використовувати у звичайному режимі.

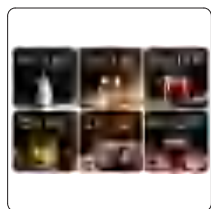
Експлуатація

Опис функцій пристрою

Опис індикаторів на дисплеї



- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Індикатор TDS неочищеної води | 5. Кнопка регулювання температури | 9. Індикатор очищення води |
| 2. Індикатор помилок | 6. Кнопка блокування для дітей | 10. Індикатор терміну служби фільтра |
| 3. Кнопка регулювання об'єму води | 7. Індикатор TDS очищеної води | 11. Кнопка скидання |
| 4. Індикатор блокування для дітей | 8. Індикатор заміни неочищеної води | |



Кнопка регулювання температури

Натисніть на кнопку регулювання температури, щоб вибрати температуру води. Доступні температури: 45°C / 110 °F , 55°C / 130 °F , 65°C / 150 °F , 75°C / 165 °F , 85°C / 185 °F , 98°C / 200 °F .

Індикатор подачі води загоряється синім кольором, коли подається вода кімнатної температури; червоним - коли подається гаряча вода; і зеленим - коли пристрій переходить у режим промивання. Індикатор подачі води вимикається, коли подача припиняється.

Примітка:

Пристрій оснащений режимом плато, при використанні гарячої води 98°C / 200 °F , як що температура не може досягти 98°C / 200 °F через 20 секунд, режим плато буде автоматично ввімкнено для регулювання температури води. Якщо висота середовища використання перевищує 1500 метрів, не рекомендується використовувати гарячу воду 98°C / 200 °F в цей час, може відбуватися розпилення пари, будь ласка, будьте обережні, щоб не отримати опіків.



Bouton de réglage du volume d'eau Appuyez sur le bouton de réglage du volume d'eau pour sélectionner le volume d'eau pour un jet unique. Les volumes fixes disponibles sont : 60 ml, 150 ml, 240 ml, 450 ml.



Indicateur de purification de l'eau: lorsque le réservoir d'eau purifiée est vide, l'indicateur de purification de l'eau affiche «».

Коли починає очищувати воду, індикатор очищення води показує "" і "♦" блимає.

Коли рівень води в резервуарі для очищеної води підвищується, індикатор очищення води показує "", а піктограма краплі "♦" блимає.

Індикатор очищення води "" вимикається, коли резервуар для очищеної води заповнюється.

 або 	Вода не може бути видана
 або  або гасне	Можна подавати воду



L'indicateur de remplacement d'eau non purifiée: Dans les trois cas mentionnés ci-dessous, le texte «» apparaît sur l'écran.", апристрій подає три звукові сигнали.

1. Якщо бак для неочищеної води не встановлений.

2. Рівень води в резервуарі для неочищеної води нижчий запозначку мінімального рівня води.

3. Значення TDS неочищеної води вище 999.

У випадках 2 і 3, будь ласка, злийте залишки води в бак для неочищеної води та наповніть його водопровідною водою.



Bouton de verrouillage pour les enfants: Si la fonction de verrouillage pour les enfants est activée, les appareils ne peuvent ni fournir d'eau ni évacuer l'eau. Par défaut, cette fonction de verrouillage pour les enfants se désactive lors de chaque mise sous tension de l'appareil.

Activation de la fonction de verrouillage pour les enfants : appuyez et maintenez le bouton de verrouillage pour les enfants pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le signal sonore soit émis et que l'indicateur de verrouillage pour les enfants s'allume. « Désactivation de la fonction de verrouillage pour les enfants : appuyez et maintenez le bouton de verrouillage pour les enfants pendant 5 secondes, jusqu'à l'émission du signal sonore et à l'affichage de l'indicateur de verrouillage pour les enfants » " не гасне.



Індикатор значення TDS для неочищеної води/ очищеної води

TDS (загальний вміст розчинених речовин) - це загальний показник для неорганічних солей і важких металів, розчинених у воді. Він відображає кількість домішок, розчинених у воді. Зазвичай, чим

нижче значення TDS, тим чистішою є вода.

Значення TDS неочищеної води: Показує значення TDS води в резервуарі для неочищеної води, коли вона не фільтрується мембраною зворотного осмосу пристроєм.

La valeur de l'eau purifiée : indique la valeur de TDS de l'eau pure obtenue après avoir filtré l'eau pré-purifiée à travers une membrane d'osmose inverse du dispositif.



Індикатор терміну служби фільтра

Індикатори терміну служби фільтрів № 1, № 2 і № 3 відображають термін служби 1-го, 2-го і 3-го фільтрів відповідно. Кожен індикатор має 3 комірки "■". Чим більше клітинок індикатора світяться, тим довший термін служби залишився у фільтра. Якщо всі клітинки індикатора згасли, "□" блимає, а пристрій подає звуковий сигнал протягом 10 секунд при кожній подачі води, це означає, що термін служби відповідного фільтра закінчився і його необхідно замінити.



Indicateur d'erreur: lorsque le système détecte une erreur, l'indicateur d'erreur s'affiche. "!" загоряється, блимає і подає звуковий сигнал протягом 10 секунд, а в зоні TDS очищеної води відображається відповідний код помилки. Доусунення помилки пристрій може подавати лише воду кімнатної температури. Поки кнопка натиснута, індикатор помилки "!" знову починає блимати зі звуковим сигналом протягом 10 секунд.

Використання пристрою

Lancement : Remplissez le réservoir d'eau non purifiée jusqu'au niveau maximal, puis fixez-le sur son emplacement. Après connexion à l'alimentation électrique, l'appareil émet un signal sonore « bip », toutes les icônes affichées s'allument pendant 1 seconde, puis passent au mode de fonctionnement normal. L'appareil commence alors à purifier l'eau.

Піктограма очищення води показує "□" або "☼", вода не може бути видана.

Коли піктограма очищення води з'являється "☼" або "☹" або гасне, воду можна подавати.

Remplir l'eau à la température de la pièce: appuyez sur le bouton d'alimentation pour remplir l'eau à la température de la pièce, puis appuyez-y une nouvelle fois pour terminer l'alimentation en eau.

Pour préparer de l'eau chaude: Premièrement, appuyez sur le bouton de réglage de la température sur l'écran pour sélectionner la température de l'eau. La température peut être choisie parmi les valeurs suivantes : 45 °C / 110 °F, 55 °C / 130 °F, 65 °C / 150 °F, 75 °C / 165 °F, 85 °C / 185 °F et 98 °C / 200 °F. Appuyez ensuite sur le bouton d'alimentation de l'eau pour obtenir de l'eau à la température sélectionnée ; l'indicateur d'alimentation s'allume alors en rouge. Appuyez sur le bouton « Stop » pour arrêter l'alimentation de l'eau.

Configuration du débit d'eau: Appuyez sur le bouton de réglage du débit d'eau pour sélectionner le débit d'eau à la sortie, disponible entre 60 mL, 150 mL, 240 mL ou 450 mL. Appuyez ensuite sur le bouton d'alimentation en eau pour injecter la quantité d'eau souhaitée.

Заміна неочищеної води

Коли на екрані дисплея з'явиться "U", злийте воду, що залишилася в резервуарі для неочищеної води, і наповніть резервуар для неочищеної води водою до рівня нижче руків'я.

Промивання

Якщо виріб не використовується понад 72 год, поставте під отвір для подачі води ємність об'ємом понад 3,5 л. Натисніть і утримуйте кнопку подачі води протягом 5 секунд і відпустіть після того, як почуєте звук "біп", а індикатор подачі води загориться зеленим кольором. Пристрій переходить у режим промивання. Після завершення промивання на екрані дисплея автоматично відновиться інтерфейс користувача.

L'activation et la désactivation de l'alerte « TDS eau non purifiée » = 999: lorsque la valeur « TDS eau non purifiée » dépasse 999, l'indicateur de remplacement de l'eau non purifiée s'allume et les dispositifs émettent un signal sonore afin de rappeler à l'utilisateur la nécessité de remplacer l'eau non purifiée.

Appuyez et maintenez la touche « 45 °C / 110 °F » jusqu'à ce que le signal sonore s'arrête, afin d'éteindre l'alerte concernant une eau non nettoyée ; sur l'écran TDS, le symbole « UAL » apparaîtra pendant 1 seconde indiquant que l'eau n'est pas nettoyée. Appuyez à nouveau sur cette touche pour réactiver la fonction de rappel : pendant 1 seconde, le symbole « AL » sera affiché sur l'écran TDS indiquant que l'eau n'est pas nettoyée.

Коли значення TDS неочищеної води перевищує 999, термін служби фільтра значно скорочується, тому рекомендується тримати цю функцію попередження увімкненою.

L'activation ou la désactivation du mode de consommation énergétique: Les appareils disposent d'un mode de consommation énergétique. Dans ce mode, si l'appareil est utilisé pendant une minute, l'écran de l'afficheur s'obscurcit. Le mode de consommation énergétique est activé par défaut.

Pour activer ou désactiver le mode économie d'énergie, appuyez et maintenez la touche 240 pendant 5 secondes, jusqu'à l'écoulement du signal sonore. Lorsque le mode économie d'énergie est activé, le symbole TDS de eau non purifiée affiche « ECO » pendant 1 seconde ; lorsque ce mode est désactivé, le symbole TDS de eau non purifiée affiche « OFF » pendant 1 seconde.

Очищення та обслуговування

Очищення резервуара для води

1. Appuyez et maintenez la touche d'alimentation en eau pendant 5 secondes pour activer le mode de lavage. Une fois que le réservoir d'eau purifiée et le réseau d'eau sont vides, retirez la prise électrique de l'appareil. Ensuite, prenez le manche de la couverture supérieure et retirez-la. Enfin, retirez la couverture du réservoir d'eau purifiée.



2. Протріть внутрішню поверхню резервуара для очищеної води, кришку резервуара для очищеної води, резервуар для неочищеної води та кришку резервуара для неочищеної води чистою м'якою тканиною. Увімкніть пристрій, щоб почати очищення води. Після того як рівень води досягне максимального значення, активуйте режим промивання, щоб щераз промити бак для очищеної води та шлях подачі води.

3. Вийміть піддон для крапель і злийте з нього воду.

Увага! Рекомендується чистити резервуар для неочищеної води та резервуар для очищеної води кожні два місяці.



Заміна фільтра

Description de la durée de vie du filtre: lorsque l'indicateur de durée de vie du filtre change de «» до «», а пристрій подаватиме звуковий сигнал протягом 10 секунд кожного разу, коли ви наливаєте воду, фільтр необхідно замінити.

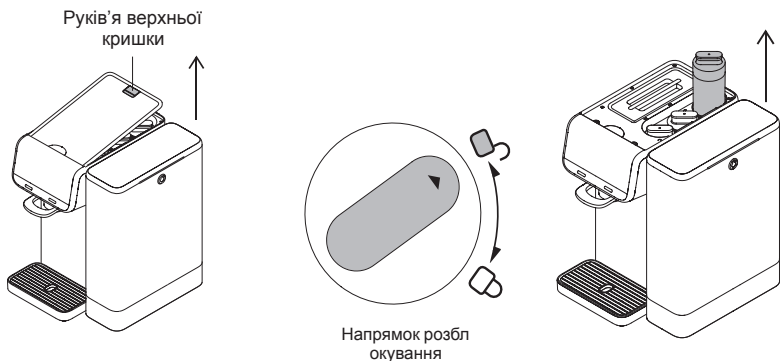
Якщо фільтр не замінювати регулярно, якість води після очищення може погіршитися. Періодичність заміни фільтра залежить від якості води з джерела та кількості споживаної води.

Фільтр	Назва фільтра	Рекомендований цикл заміни
Фільтр 1	Композитний фільтр з мікрОВОлокна та активованого вугілля	12 місяців
Фільтр 2	Мембранний фільтр зворотного осмосу	24 місяці
Фільтр 3	Мінералізований фільтр з активованим вугіллям	12 місяців

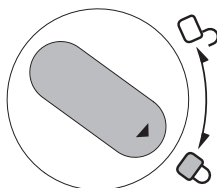
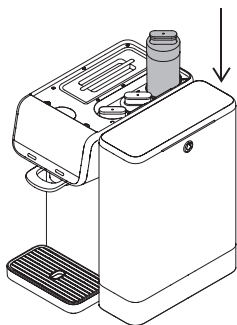
- Увага:
1. Le cycle de remplacement du filtre, décrit ci-dessus, ne concerne pas le délai de garantie de la qualité du filtre, mais plutôt la durée de service attendue pour maintenir sa performance initiale. Dans les zones où l'eau présente une faible qualité et où le consommation d'eau est élevé, ce cycle de remplacement sera réduit.
 2. Мінералізований фільтр з активованим вугіллям покращує смак води. Якщо смак води погіршується, рекомендується негайно замінити цей фільтр.
 3. Будь ласка, купуйте фільтр в офіційних магазинах, якщо ви придбаєте неоригінальний фільтр, ми не гарантуємо відшкодування завданих збитків.

Заміна фільтра та скидання індикатора терміна служби фільтра

1. Відключіть живлення, зніміть резервуар для неочищеної води та верхню кришку пристрою, поверніть фільтр у положення розблокування відповідно до маркування на пристрої та вийміть фільтр.

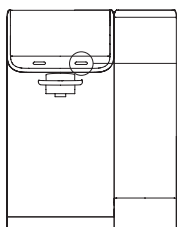


2. Встановіть новий фільтр, спрямувавши стрілку вниз і повернувши фільтр від напрямку розблокування до напрямку блокування.



Напрямок блокування

3. Allumez les appareils, puis appuyez sur la touche « Reset » et maintenez-la pendant 5 secondes pour désactiver le mode de retrait du filtre. Par défaut, l'indicateur de durée de vie du filtre n°1 s'allume. Appuyez sur la touche « Reset » pour sélectionner un nouveau filtre. Ensuite, appuyez à nouveau sur la touche « Reset » et maintenez-la pendant 5 secondes afin de supprimer le temps de fonctionnement du filtre. (Les appareils sortent automatiquement du mode de rejet du filtre si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes.)



Reset



4. Після заміни фільтра, будь ласка, зверніться до кроків "Промивання перед першим використанням" в розділі "Збирання та промивання пристрою", щоб завершити промивання нового фільтра.

Усунення несправностей

Будь ласка, перевірте наступні проблеми, перш ніж надсилати виріб до уповноважених ремонтних центрів.

Несправність	Можливі причини	Рішення
Екран залишається неактивним, апристрій не очищує воду	Пристрій не під'єднано до електромережі.	Під'єднайте штепсельну вилку до електромережі
Індикатор заміни неочищеної води "U" некоректно світиться, коли резервуар для неочищеної води заповнений	Поплавок у баку неочищеної води від'єднався	Перевірте, чи встановлений поплавок в резервуарі для неочищеної води, і встановіть його в резервуар для неочищеної води, якщо він впав.
	Бак для неочищеної води не опустився на дно.	Встановіть бак для неочищеної води на місце, притисніть його до дна.
Низька швидкість очищення або пристрій не може очистити воду	Бак для неочищеної води не притиснутий до дна.	Встановіть бак для неочищеної води на місце, притисніть його до дна
	Фільтр вичерпав свій ресурс або зabloкований	Замініть фільтр
	Вхідна напруга нижча, ніж зазначено на етикетці пристрою.	Переключіться на джерело живлення з такою ж номінальною напругою
	Помпа вийшла з ладу	Зверніться до офіційного сервісного центру
	Температура неочищеної води занадто низька	Використовуйте неочищену воду, яка відповідає температурі води, зазначеній на етикетці.
	Використання неоригінального фільтра	Remplacez par un filtre de marque Jimmy
Витікає вода	Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau potable dépasse la limite maximale autorisée (MAX).	Assurez-vous que le réservoir d'eau non purifié est rempli en dessous de la ligne MAX.
Пристрій не може подавати гарячу воду	Температура гарячої води не вибрана	Зверніться до розділу "Набрати гарячу воду"
	Рівень води в резервуарі для чистої води нижчий за мінімальний	Після того як рівень води в резервуарі з чистою водою досягне вищого рівня, знову наберіть гарячу воду
Запах	Фільтр перевищив свій термін служби	Замініть фільтр
	Пристрій не використовувався протягом тривалого часу	En suivant les instructions du utilisateur, nettoyez les appareils trois fois.
Значення TDS чистої води залишається змінним на рівні 30	Неочищена вода не була замінена	Замініть сиру воду та повторно проведіть процедуру очищення
	Фільтр перевищив свій термін служби	Замініть фільтр

Увага! У разі виникнення будь-яких інших несправностей, які потребують професійних інструментів, щоб уникнути небезпеки, пристрій повинен бути відремонтований або замінений виробником, іншими сервісними службами або фахівцями з подібних служб.

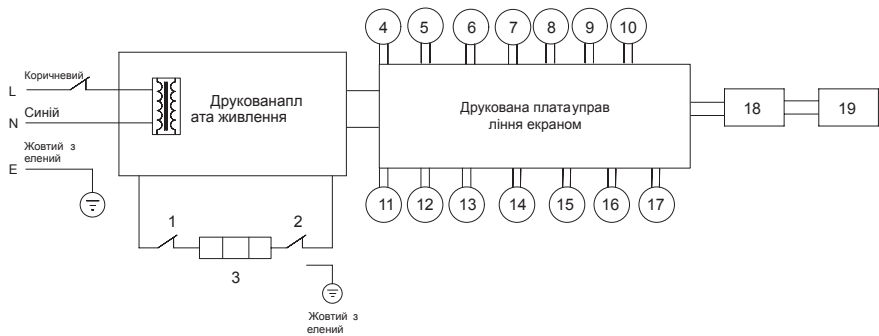
Технічні характеристики пристрою

Технічні характеристики

Модель	M9 Pro
Назва продукту	Очищувач води зі зворотним осмосом
Блок живлення	220-230 В~ 50-60 Гц
Розмір пристрою (Ширина*глибина*висота)	278 мм * 310 мм * 366 мм
Діапазон температури води на вході	5°C -35°C (41 °F -95 °F)
Потік очищеної води	0.3 л/хв (25°C /77 °F)
Тиск води на вході	0 М Па – 0,04 М Па
Робочий тиск	0,4 М Па – 0,8 М Па
Номінальна потужність	2200 Вт

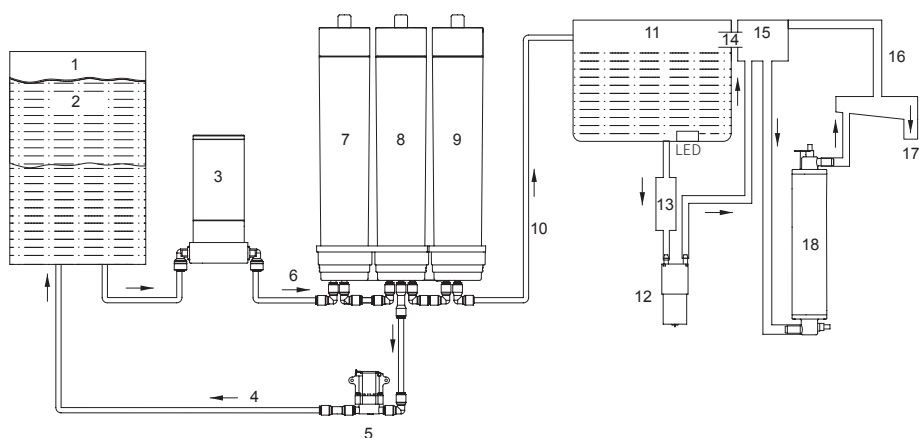
Електрична схема пристрою

220-230V~ / 50-60Hz



- | | | |
|--|--|---|
| 1. Регулятор температури 1 | 9. Мікроперемикач подачі води | 15. Витратомір |
| 2. Регулятор температури 2 | 10. Плата світлодіодного індикатора подачі води | 16. Герконовий датчик рівня води в резервуарі для неочищеної води |
| 3. Електричний обігрівач | 11. Sortie d'eau NTC | 17. Герконовий датчик в баку для неочищеної води |
| 4. Клапан відведення відпрацьованої води | 12. Entrée d'eau NTC | 18. Друкована плата екрана |
| 5. Мембранна помпа | 13. Датчик заповнення резервуара очищеної води | 19. Друкована плата для контролю |
| 6. Підкачувальна помпа | 14. Датчик відсутності води в резервуарі для очищеної води | |
| 7. УФ-лампа | | |
| 8. Датчик TDS | | |

Схема шляху подачі води



- | | | |
|----------------------------|--|--|
| 1. Бак для неочищеної води | 7. Композитний фільтр з мікрофібри та активованого вугілля | 13. Датчик рівня води |
| 2. Неочищена вода | 8. Мембранний фільтр зворотного осмосу | 14. Випускний отвір для відпрацьованих газів |
| 3. Підкачувальна помпа | 9. Фільтр з активованим вугіллям | 15. Зворотний клапан |
| 4. Відпрацьована вода | 10. Вода, очищена методом зворотного осмосу | 16. Дренажний шланг |
| 5. Змивний клапан | 11. Бак для очищеної води | 17. Вихід для води |
| 6. Неочищена вода | 12. Вихідна помпа | 18. Нагрівальна трубка |

Інформація про виробника

Виробник	Kingclean Electric Co., Ltd
Адреса	N° 1, rue Xiangyang, District de Suzhou Nouveau, Province du Jiangsu, 215009, Chine

Утилізація

Машину, аксесуари та упаковку слід сортувати для екологічно безпечної переробки



Не викидайте машину у побутове сміття!

Можливі внесення змін без сповіщення.

Інформація про гарантію

На цей продукт надається дворічна гарантія з дати покупки. Гарантія не поширюється на заміну фільтрів, звичайне зношування, комерційне використання, зміни в придбаному приладі, очищення, наслідки неправильного використання або пошкодження, завдані покупцем або третьою особою, а також пошкодження, спричинені зовнішніми обставинами.



Notes :

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

JIMMY



Jimmy Technology 

Contactez-nous – nous vous répondrons dans un délai de 1 jour ouvrable.



Web: www.jimmyglobal.com
Email: support@jimmyglobal.com